

# Diario Alcalá

PRIMER DIARIO LOCAL DE LA COMUNIDAD DE MADRID

17  
CENTRO MUN. DE  
DOCUMENTACIÓN  
(HEMERÓTECA, FONOTECA,  
VIDEOTECA Y PUNTO DE  
INFOR. CULTURAL)  
PLAZA DE SAN JUAN 1

LUNES 23 DE SEPTIEMBRE DE 2002 Nº 3.094 PRECIO: 1,00 EURO

## La Grada

### FÚTBOL / PREFERENTE

El Alcalá B empató a dos en Boadilla y pierde el liderato

### FÚTBOL / 1ª DIVISIÓN

El Atleti gana 0-4 en Mallorca y Real y Batis derrotan (3-3)

### CICLISMO / VUELTA 2002

Heras gana en el mítico L'Angliru y se viste de oro



## Otro empate de infarto

R.S.D. ALCALÁ, 1; CULTURAL LEONESA, 1. La historia se volvió a repetir y ya van cuatro de cuatro. El Alcalá jugó con el marcador en contra; luchó contra los nervios, y empató en el descuento. Montero rompió el cerrojo de la granítica Cultural Leonesa en el minuto 94.

## El verano concluye con un leve descenso del paro en Alcalá

### 8.180 DESEMPLEADOS.

El paro ha descendido en Alcalá por cuarto mes consecutivo. No obstante, hay medio millón de parados que el año pasado por estas fechas. Siete de cada diez parados en Alcalá son mujeres y casi 1.500 jóvenes no tienen trabajo. PÁGINA 8

### Revista de otoño

## Malagón da clases de anatomía

El humorista gráfico expone a partir de mañana en la Casa de la Juventud

### TEATRO

Ruta por los mejores estrenos de la capital

### CINE

San Sebastián se rinde ante Coppola

NUEVO MONTERO SPORT

26.505 €  
+ 4.410.000 plus



3 años de garantía sin límite de kilometraje. Asistencia 24 h. en toda Europa IVA, transporte e impuesto de matriculación incluidos. Plan Prever y descuento a familias numerosas no incluidos.

MINIC MADRID. Vía Complutense, 117. ALCALÁ DE HENARES. Tel. 91 878 74 87  
Arda, Castilla, 12-4. Antigua Ctra. N-6, Km. 17,500. SAN FERNANDO DE HENARES. Tel. 91 878 09 33

## Cientos de alcalaínos tomaron el Centro en el Día sin Coches

MEDIO MILLAR DE CICLISTAS EN LA MARCHA. Centenares de alcalaínos participaron en las actividades programadas por el 'Día sin Coches' y primera jornada oficial de la peatonalización. Ésta, según las opiniones recogidas en los libros de sugerencias, tiene aceptación mayoritaria e incluso se pide que se extienda a otros barrios. EDITORIAL Y PRIMERA PLANA



Imagen de la marcha en bici

## El defensor del alcalaino



Envíenos sus propias fotos para ilustrar sus quejas o iniciativas



Puede enviar sus cartas a Plaza de Navarra 3, 1 Izq., 28.804 Alcalá de Henares



Para sus mensajes o quejas por teléfono: 91 888 88 03 o por fax: 91 889 51 15



Si prefiere usar el correo electrónico, escriba a: [diarioalcala@tsai.es](mailto:diarioalcala@tsai.es) o [diarioalcala@infonegocio.com](mailto:diarioalcala@infonegocio.com)

## "Aceras no aptas para despistados"

"Mi queja trata sobre las aceras de la calle León. Las zonas que usamos los peatones vecinos de esta zona están completamente destrozadas. Además, no es solamente en un punto en el que éstas no presentan un estado lo suficientemente bueno, sino que los destrozos se repiten varias veces a lo largo de toda la calle. Me gustaría que las arreglaran no solamente porque los que tenemos que recorrerlas todos los días tengamos un espacio mayor para caminar, ya que estas roturas reducen la superficie transitable de las aceras, sino también porque puede ser

perigroso ya que algún despistado que no conozca los desperfectos de las aceras puede tropezarse y caerse".

■ Juan Luis

## "San Vidal, sin vida"

"La calle San Vidal, perpendicular a la Avenida Reyes Católicos, es un vía muy ancha, con dos carriles para cada sentido y, a pesar de esta peculiaridad, presenta un estado lamentable. Hay infinidad de baches en su largo recorrido y el asfalto no está en las condiciones que debería presentar, teniendo en cuenta que es una de las calles más importantes en cuanto a tamaño".

■ Un alcalaino



## Peligroso promontorio

Este boquete en el borde de la acera no tendría la mayor importancia si no fuera porque se halla en una de las calles más transitadas y estrechas del Casco Histórico. En plena calle Colegios se puede ver este promontorio de losetas y ladrillos levantados que es todo un peligro para conductores y viandantes. ■ Foto: E. Diéguez

### ¡Felicidades!

Si quiere sorprender a alguien o mostrarle cuánto lo quiere  
91 888 88 03  
o fax: 91 889 51 15

"¡Felicidades, Ana! Espero que seas tan feliz en tu cumpleaños como el resto de días y queremos que sepas que solamente con tu presencia nos alegras el día a todos".

■ De tus amigos Lorenzo y María

"Los latidos de mi corazón se aceleran cuando tú estás cerca. Ni siquiera tras tres años de noviazgo se pasa este efecto de tu presencia. Y espero que nunca se pase. Te quiero".

■ De Juanjo para Belén

## Teléfonos de interés

Seguridad	
Policía Nacional	091
Policía Municipal	092
Guardia Civil	062
Bomberos	91 888 34 41
Protección Civil	91 882 84 53

Salud	
Seguridad Social	061
Cruz Roja	91 522 22 22
Puesto socorro	91 879 67 78
Hospital Príncipe de Asturias	91 867 81 00
Ambulancias	91 880 07 01
Introducciones	91 522 04 64
Centro Municipal de Salud	91 883 50 64
Casa de Socorro	91 883 15 21

Ambulatorios	
Ayda de Castilla	91 888 27 29
Carmen Calzado	91 882 26 10
Ramiro II	91 882 91 00
Luis Vives	91 882 22 86
Virgen del Val	91 882 10 45
Reyes Magos	91 882 27 68

Salud Mental	
Núñez de Guzmán	91 880 33 00
Luis Vives	91 882 22 86
Pablo Coronel	91 881 48 03

### Servicios

Municipales	
Ayuntamiento	91 888 33 00
Atención al Ciudadano	010
Grúa Municipal	91 881 92 63
Alumbrado	91 883 66 09
Información al consumidor	91 880 59 98
Servicios caninos	91 881 29 94
Recogida de muebles	91 883 57 88
Casa de la Juventud	91 889 66 12
CEAJ	91 882 16 70
Bolsa de la vivienda joven	91 883 05 90
Concejilla de Juventud	91 888 16 22
Cementerio Jardín	91 877 03 93

Sociales	
Cánticas	91 883 20 45
Lucha contra el paro	91 881 45 48
Atención al drogodependiente	91 889 11 00
Alcohólicos Anónimos	91 341 82 82
ONCE	91 888 27 04
APHSA	91 888 30 39
AMAL	91 880 58 96
INFORMACU	91 880 65 36
Inserción social	91 880 60 85
Servicios sociales de base	91 888 30 42
Residencia Ancianos CAM	91 889 30 50
Gr. Terapia Antialcohólica	91 889 41 19

UNIVERSIDAD	
Universidad	91 885 40 00
Reclutado	91 885 40 41
Facultad de Económicas	91 885 42 29
Facultad de Filosofía y Letras	91 885 44 16
Facultad de derecho	91 885 47 25

Facultad de Ciencias	91 885 49 30
Facultad de Farmacia	91 885 46 62
Facultad de Medicina	91 885 45 67
Escuela Univers. Politécnica	91 885 48 05
Escuela de Magisterio	91 889 21 10 16
Esc. Univ. Cardenal Cisneros	91 889 12 54

Cultura	
Fundación Colegio del Rey	91 881 39 34
Instituto Cervantes	91 885 61 00
Centro de Estudios Convantinos	91 883 13 50
Casa de cultura Cajamadrid	91 882 25 38
Fundación General de la UAH	91 885 40 57
Primer de mayo	91 881 13 19

Museos	
Museo Casa Natal de Cervantes	91 889 96 54
Museo de la Magistr. Catedral	91 888 09 30
Museo Arqueológico Regional	91 879 66 66
Casa de Hipolytus	91 881 32 50

Salas de Exposiciones	
Capilla del Oidor	91 881 99 02
Casa de la Entrevista	91 888 01 75
Almacén Cultural 1º de Mayo	91 28 00 655
Mixta Complutense	91 882 83 92

Salas de Conferencias	
Aula de Música	91 878 81 28

Cines	
Multicines Ceneros	91 880 27 51
Alcalá Multicines	91 882 78 45
Multicines La Divesa	91 883 17 10

Teatros	
Teatro Salón Cervantes	91 882 24 97

Distritos	
Districto I	91 880 58 94
Districto II	91 882 53 78
Districto III	91 880 80 85
Districto IV	91 882 05 08
Districto V	91 888 11 64
Districto VI	91 880 30 72
Districto VII	91 881 70 83
Districto VIII	91 883 46 94

Entonadas	
Círculo de Contribuyentes	91 888 00 09
Sociedad Hípica	91 889 34 64
Casa de Andalucía	91 889 41 76
Casa de Asturias	91 889 78 21
Hogar de Avila	91 888 25 93
Centro Extremeño	91 889 58 15
Centro Castellano Leonés	91 883 00 88
Casa de Castilla la Mancha	91 881 73 18
Casa de Soria	91 883 18 29
Centro Dep. Cultural Subot	91 889 32 01
C.D. Ivaca	91 883 63 33
C.D. El Val	91 888 12 48
C.D. El Juncal	91 882 33 43
C.D. Avance	91 882 40 35
Club Ciclista Iplaca	91 878 71 10
C.D. Iplaca	91 880 12 48
R.S.D. Alcalá	91 888 02 78

## Farmacias de guardia

### Lunes 23

HASTA LAS 22.00 H  
Dña. Isabel Otero Toranzo  
C/ Luis de Medina, 3 y 5

Dña. Consuelo Molina Castro  
C/ San Fructuoso, s/n

DÍA Y NOCHE  
D. José Félix Huerta Velayos  
C/ Tinte, 2

C. Adiferno AJA IBERCAJA 91 882 56 53

### Religión

Obisado 91 883 27 00

### Horario de misas

San Bartolomé 91 889 16 56

Sábados: 19.00 h

Domingos: 9.30, 11.30, 13.00 y 19.00 h

San Diego 91 889 24 30

Sábados: 19.00 h

Domingos: 10.00, 11.00, 12.00, 13.00 y 19.00 h

San Francisco 91 889 05 69

Sábados: 19.00 h

Domingos: 10.00, 11.30, 13.00 y 19.00 h

San Isidro 91 889 27 37

Sábados: 19.00 h

Domingos: 10.00, 11.00, 12.30, 13.30 y 19.00 h

San José 91 881 35 43

Sábados: 19.00 h

Domingos: 9.30, 11.30, 13.00 y 19.00 h

San María 91 889 01 64

Sábados: 19.30 h

Domingos: 9.30, 11.30, 12.30 y 19.30 h

San Pedro (Magistral) 91 889 09 30

Sábados: 19.00 h

Domingos: 9.30, 11.00, 12.00, 13.00, 19.00 y 20.00 h

Ntra. Sra. del Val 91 883 31 36

Sábados: 20.00 h

Domingos: 11.30 y 13.00 h

Santiago Apóstol 91 889 35 68

Sábados: 19.30 h

Domingos: 10.30, 12.00, 13.00 y 19.30 h

San Ángel 91 889 11 37

Sábados: 19.00 h

Domingos: 10.00, 11.30, 13.00 y 19.00 h

Virgen de Belén 91 888 63 47

Sábados: 19.00 h

Domingos: 11.00, 12.00 y 13.00 h

Ntra. Sra. de Loreto 91 881 99 09

Sábados: 20.00 h

Domingos: 11.30, 12.30h

San Juan de Avila 91 884 21 71

Diario: 9.30 y 19.30 h

Domingos: 10.00, 11.30, 13.00 y 19.30 h

### Juergas

Juzgado de 1ª Instancia Instrucción nº 1ª 91 888 01 27

### Martes 24

HASTA LAS 22.00 H  
D. Juan Ramón Goya Ramos  
C/ Vía Complutense

Dña. Isabel Muñoz Ruiz  
C/ Cruz de San Sebastián

DÍA Y NOCHE  
Dña. Concepción Carpintero López  
C/ Santiago, 19

Juzgado de 1ª Instancia Instrucción nº 2ª 91 889 87 62

Juzgado de 1ª Instancia Instrucción nº 3ª 91 888 15 61

Juzgado de 1ª Instancia Instrucción nº 4ª 91 880 31 93

### Empleo

Oficina Alcalá 1 (Ronda) 91 888 74 47

Oficina Alcalá 2 (Estación) 91 888 08 62

### Transportes

#### Autobuses urbanos

Autobuses Urbanos 91 888 00 21

[www.autobusescentral.com](http://www.autobusescentral.com)

Línea 1 Hipercor, Banco del Pilar, Plaza de Cervantes, Campo del Ángel, Los Nogales.

Línea 2 Plaza de Cervantes, Campus, Hospital.

Línea 3 Plaza de Cervantes, Ciudad del Aire, Residencia de Ancianos, Espartales.

Línea 4 Plaza de Cervantes, Cementerio Jardín (sábados, domingos y festivos).

Línea 5 Banco del Pilar, Vía Complutense, Centro Comercial La Divesa.

Línea 6 Banco del Pilar, Plaza de Cervantes, Paseo del Val.

Línea 7 Banco Marzán, Plaza de Cervantes, Nueva Alcalá.

Línea 8 Campo del Ángel, Juan de Austria, Paseo del Val.

Línea 9 Estación de Renfe, Polígono Azque.

Línea 10 Vía Complutense, El Ensanche, Espartales.

Línea 11: La Garena, Puerta del Universo.

#### Autobuses interurbanos

Continental Auto 91 888 16 22

A Madrid, Tomijón.

Argibus 91 871 25 11

A Arganda.

Autobuses Solera 91 889 16 05

Torres, Hueros Zukema y Paños Abas, Centro Penitenciario

Autobuses Consol 91 889 16 05

A Meco, Azuqueca, Camarma, Valdeavero, Daganzo, Ajalá, Cobeña, Torrejón del Rey, Ribatejada, Freno del Torote.

Tragsa 91 468 25 25

A Sacodón, Albalate y Peruela.

#### Taxis

Asociación Gremial 91 888 10 11

Radio Taxis 91 882 21 88

#### Avión

Aeropuerto Barajas 91 305 83 43

BERA 91 329 57 67

#### Renfe

Información y reservas 902240202

Sentido Madrid: Comienza el servicio a las 5.25 y finaliza a las 23.25 h.

Sentido Guadalajara: Comienza el servicio a las 5.57 y finaliza a las 0.27 h.

#### Comercio

Ajalvir Ayuntamiento 91 884 33 28

Camarma Ayuntamiento 91 886 60 00

Cobeña Ayuntamiento 91 620 81 32

Daganzo Ayuntamiento 91 884 5259

Meco Ayuntamiento 91 886 00 03

Torres Ayuntamiento 91 886 82 50

Villavilla Ayuntamiento 91 885 90 02

Coslida Ayuntamiento 91 889 52 74

Mejorada Ayuntamiento 91 679 04 95

Torrejón Ayuntamiento 91 678 95 00

S. Fernando de Honares Ayuntamiento 91 672 65 11

Azuqueca de Henares Ayuntamiento 949 26 00 50



**Marisquería - Restaurante**  
**SÁNCHEZ**

Gran Collar de Oro a la Gastronomía Internacional

Plaza Ramón y Cajal, 1 - Telf.: 91 886 01 77 - MECO (Madrid)

## Editoriales

## Una nueva forma de vida

Más de doscientas ciudades españolas se sumaron ayer activamente al Día Europeo sin Coches. Como en Alcalá, en todos los rincones de nuestro país se reivindicó el papel del peatón y de los transportes alternativos frente al acoso cada vez más brutal del coche. La jornada sirvió para anunciar compromisos más o menos testimoniales en ese sentido, aunque, como en todo lo que tiene que ver con cambio de hábitos urbanos firmemente instalados, para acometer la empresa de recortar el tráfico para dejar más espacio al viandante, la simbiosis entre el comportamiento ciudadano y la actuación de la Administración debe ser perfecta.

El concejal de Movilidad de Madrid, Sigfrido Herráez, se lamentaba ayer del fracaso en que acaban muchas de las iniciativas que acomete su Ayuntamiento por la falta de colaboración ciudadana. Puede que haga falta más concienciación entre los ciudadanos, pero también cabe plantearse si las autoridades ponen todos los medios a ese servicio. Es evidente que el trabajo en favor de concienciar a los ciudadanos en la necesidad de emplear medios alternativos en su movilidad por las ciudades, es una batalla previa que hay que ganar en la guerra por unas ciudades más saludables. Sin embargo, en esa empresa es fundamental que vayan paralelas las actuaciones administrativas orientadas a diseñar el urbanismo y potenciar los transportes en el mismo sentido. En Alcalá estamos conociendo las dificultades que conlleva transformar el paisaje urbano y las costumbres ciudadanas para lograr una urbe más cómoda y menos agresiva. De lo que se trata, en definitiva, es de implantar una nueva forma de vida en las ciudades, de tal modo que todos sus habitantes asuman,

como algo natural, el hecho de moverse a pie, en bicicleta o en transporte público por trazas urbanas preparadas para ello. En grandes ciudades del mundo ese objetivo se ha logrado. Es cuestión de tiempo y de voluntad que, lo que haya fue una festiva experiencia, sea una rutina cotidiana.

## Alemania y el cambio

Seisenta millones de Alemania afrontaron ayer las elecciones más importantes de su reciente historia. Al cierre de esta edición, según muy ajustadas las previsiones de voto para el candidato a la reelección, el socialdemócrata Gerhard Schröder, y para el candidato democristiano, Edmund Stoiber. Sea cual sea el resultado de estos comicios, el vencedor tendrá que asumir el mismo reto: emprender importantes cambios en el país para superar la crisis económica e impulsar su liderazgo en la Unión Europea. Ya están ampliamente superados los tiempos en que Alemania fue el gigante económico y el enano político resultante de la Segunda Guerra Mundial. Todos los milagros han sido posibles en el país germano: la reconstrucción de un Estado devastado, su conversión en locomotora económica de Europa y la reunificación de un territorio dividido artificialmente durante la guerra fría. Demasiados esfuerzos que se han terminado pagando en los últimos años con una preocupante recesión económica. Y dada la ascendencia económica y política que Alemania tiene sobre Europa, urge su reactivación cuanto antes. A ello tendrá que ponerse el nuevo canciller. Todas las buenas noticias que lleguen de Berlín serán bien recibidas en el resto de Europa, pues no sólo está en juego el reequilibrio económico y las alianzas políticas; también lo está el reforzamiento de la vieja Europa en el concierto mundial. Y en esa tarea, el papel de Alemania es fundamental, como el país más poderoso de nuestro Continente.

## Puntillas

## Sigue la batalla

Continúa en pie la batalla contra el paro en la ciudad, porque aunque el desempleo haya descendido por cuarto mes consecutivo, a diferencia de lo que ocurre en la región y en el territorio nacional, más de 8.000 complutenses padecen esta lacra. Y, como ya es tradicional, siguen siendo las mujeres las que más sufren este auténtico drama. Siete de cada diez parados en Alcalá son mujeres, que junto al elevado paro juvenil, ocupan la zona más oscura del negro paisaje del desempleo. No caben, pues, euforias por el descenso en las cifras; es vital mantener la lucha que ahora se libra. Y todas las instituciones locales se deben comprometer en ello sin condiciones.

## Amarrados al empate

El Alcalá cuenta los partidos de liga disputados por empates. Ayer, ante el potente equipo de la Cultural Leonesa, volvió a acabar en tablas su segundo compromiso en casa y cuarto de la temporada. Y en parecidas circunstancias que en los encuentros anteriores: con mucho sufrimiento, soportando un marcador en contra y logrando, en un final agónico, el gol de la igualdad. Todo lo que sea eludir la derrota está bien; pero sin victorias es difícil aspirar a algo más que un papel discreto en la competición. Los pupilos de David Gordo se están empleando a fondo, pero falta un poco más de acierto. A ver si el próximo domingo ante el difícil Universidad de Las Palmas se amarra algo más que un empate.

## La duda

¿Volverán a aparecer en los programas y discursos de nuestros políticos en las próximas elecciones nuevas promesas sobre carriles bici, o sólo se limitarán a recordar lo que ya tienen pendiente?

**A la espera:** Si se sumaran los kilómetros de carril bici que se han anunciado sobre el papel, se podría llegar de Alcalá a Kuala Lumpur pedaleando. Ya vale de promesas. Que se haga algo, aunque sea poco, y déjese de vender humo innecesariamente.

## Malagón

## LA CLAQUETA

LOS PRODUCTORES SABEN QUE SEGUNDAS PARTES NO SON BUENAS



NO LES IMPORTA, TAMBIÉN SABEN, QUE SEGUNDAS PARTES SUELEN SALIR MÁS RENTABLES

## Cartas al director

### Despedida abierta (y II)

Hoy, la comunidad cristiana del Val es más madura que cuando llegaste. Desde el respeto a las instituciones humanas y desde la madurez de cada miembro que la integra, esta comunidad aspira a ser fermento en medio de un mundo secularizado en exceso. Nuestra comunidad está en condiciones de llevar a cabo la hermosa tarea de acercar a los corazones de los hombres las antiguas palabras del Evangelio que dan sentido a la vida y pueden cambiar el mundo. El camino iniciado continuará en la me-

da en que el Espíritu de Dios inspire nuestras obras. Contigo Carlos, recientemente hemos rezado aquí con un ruego que hoy quiero repetir en nombre de todos: ¡Padre, no abandones la obra de tus manos! Esperamos que la decisión tomada por nuestro Obispo haya estado inspirada por el Espíritu Santo. En tal caso, no hay duda de que los torcidos renglones del Señor será, una vez más, el camino cierto. En cuanto a ti, amigo, te deseamos una larga vida llena del cariño de tus amigos y seres queridos. Que el devenir de los días te permita ver el nacimien-

to de una nueva y prometida tierra en la que, como dijo Václav Havel "los hombres miren hacia aquello que no podemos ver, aquello que con su existencia silenciosa nos priva a todos de cualquier derecho para tratar al mundo como fuente interminable de ganancias a corto plazo, y que llama a la solidaridad con todos los que habitan bajo su cúpula misteriosa". Carlos, que la estrella de tus días sea fecunda. Hoy, las palabras de don Antonio Machado son plenamente tuyas: "Caminante, no hay camino. Se hace camino al andar".  
■ Parroquia Nª Sª de El Val

### Aitavoces en el pleno

En muchas ocasiones se viene observando la considerable cantidad de público que desea asistir a los plenos mensuales del Ayuntamiento. Las medidas de seguridad, que lógicamente se toman para que solamente pase un determinado número de personas, hacen que, en muchas ocasiones, los ciudadanos sean privados de esa información directa que se está produciendo en la sala. El art.11 del Estatuto del Vecino del Reglamento de Participación Ciudadana contempla esa normativa, y dice: "Se faci-

tará la asistencia o información simultánea de todo el público interesado en conocer el desarrollo de las sesiones, a través de medios visuales y auditivos". Desde la AA VV Complutense solicitamos y proponemos la simple instalación de un altavoz en los pasillos, para que los ciudadanos que no puedan tener acceso al interior puedan escuchar.  
■ AA.VV. Complutense



Los textos deben estar firmados y acompañados por el domicilio, teléfono y D.N.I. del autor. Este Diario se reserva el derecho de publicarlos, resumirlos o extractarlos. No se devolverán los originales sin previa solicitud.

# Diario de Alcalá

PRIMER DIARIO LOCAL DE LA COMUNIDAD DE MADRID

Solicitado Control OJD

DIRECTOR: Antonio R. Naranjo  
 REDACTOR JEFE DE INFORMACIÓN: Israel García Montoya  
 REDACTOR JEFE DE OPINIÓN: Pedro Pérez Hinojos

Deportes: Jaime Fresno. Fotografía: Fernando Villar. Suplementos: Juan Manuel Castillo. Autoedición: Daniel Montero. Clero: Rufino González. Consejo de Dirección: Alberto Prieto, Emilio Pácos, José María Pinilla, Francisco Antón. Adjunta a la Dirección: Álica Lafita.

PRENSA UNIVERSAL

PRESIDENTE: Rafael García Poveda.  
 CONSEJERO DELEGADO: Julio R. Naranjo.  
 CONSEJEROS: Jesús Calvo, Jesús Martín y Manuel Herráez.

DIRECTOR DE MARKETING Y RELACIONES EXTERNAS: Iván Sustaita.  
 DIRECTOR COMERCIAL: Juan José Organista.  
 JEFA DE ADMINISTRACIÓN: Pilar Jiménez.  
 PRESIDENTE DE HONOR: CARLO JOSÉ DELA.

# La fiesta de los peatones

**DÍA SIN COCHES Y SIN LLUVIA** ■ Cientos de alcalaínos invaden el Casco Histórico para festejar la puesta de largo de la peatonalización y el Día Europeo sin Coches ■ Más de 400 deportistas participan en la marcha en bicicleta, encabezados por el alcalde y el edil de Ciudad Sostenible ■ Colas multitudinarias para la recogida de camisetas

Lourdes Timoteo  
■ ALCALÁ

Ni lluvia, ni truenos, ni granizos. Las condiciones meteorológicas se aliaron con los peatones y no 'aguaron' las actividades organizadas para celebrar el Día Europeo sin Coches, una fiesta en favor del medio ambiente y contra el uso del vehículo particular que se repite desde hace tres años en Alcalá y que en esta ocasión marca un hito histórico, ya que desde ayer casi noventa calles de la ciudad forman parte de un plan destinado a restringir el acceso de vehículos a motor al Casco Histórico, como un medio de preservar esta zona de la contaminación acústica y atmosférica y mejorar las condiciones ambientales de un entorno histórico-artístico declarado Patrimonio de la Humanidad que pretende atraer al visitante.

Los ciudadanos no defraudaron y se echaron por cientos a la calle para estrenar el plan de peatonalización y participar en las distintas alternativas ofrecidas desde la concejalía de Ciudad Sostenible. La más concurrida, sin duda, fue la tradicional marcha ciclista, en la que participaron un total de 418 deportistas de todas las edades, incluidos el alcalde, Manuel Peinado, el concejal de Ciudad Sostenible, Fernando Marín, y el primer teniente de alcalde, Luis Suárez. Algunos, como el gerente de Personal, Alfonso Luengo, sustituyeron las dos ruedas de la bicicleta por las cuatro de los patines, pero tanto los representantes municipales como los ciudadanos en general disfrutaron de 6 kilómetros de marcha por todos los barrios de la ciudad marcados también por la reivindicación, ya que la Asociación de Vecinos de El Val aprovecharon la ocasión para exigir la creación de un carril bici que, según Marín, "tendrá que esperar a la legislación que viene".

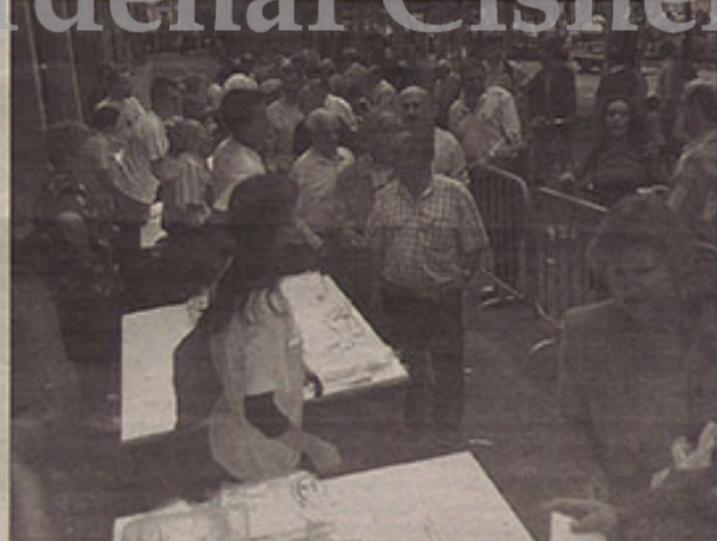
Otra de las actividades más secundadas fue la ruta en bicicleta por las tres culturas, un recorrido de casi 90 minutos en el que más de una treintena de ciclistas pudieron conocer a dos ruedas los principales atractivos histórico-artísticos de la ciudad cristiana, judía y musulmana. Las exposiciones sobre el plan de peatonalización y las vías verdes y los talleres ambientales, completaron las actividades.



La marcha en bicicleta fue un éxito casi unánime en favor del carril-bici.

## ► 5.000 Cervantes a 'pata'

Ni la marcha en bicicleta, ni la ruta por las tres culturas, ni los talleres medioambientales, ni las exposiciones, ni los conciertos tuvieron ayer tanto éxito como el reparto de las 5.000 camisetas preparadas por el Ayuntamiento con motivo de la puesta en marcha del plan de peatonalización. Miles de personas hicieron cola durante un buen rato para esperar su turno en la entrega de una camiseta que, como tantas otras cosas en la ciudad complutense, utiliza la figura de Cervantes para animar a los alcalaínos a disfrutar a pie del Casco Histórico. ■



### Los detalles

#### A examen

#### Encuestas de valoración

El Instituto Español de Diversificación y Ahorro Energético ha elegido Alcalá y a otras 15 ciudades españolas más para analizar la incidencia del Día sin Coches tanto a nivel atmosférico como a nivel de respuesta ciudadana.

#### El tercer año

#### Ciudad veterana en Europa

Este es el tercer año consecutivo que Alcalá participa en la iniciativa del Día Europeo sin Coches, que pretende fomentar el uso del transporte público para mejorar las condiciones ambientales de las grandes ciudades europeas.

#### El carril bici

#### ¿Reivindicación histórica?

La Asociación de Vecinos de El Val aprovechó la marcha ciclista por todos los barrios de la ciudad para exigir la creación de un carril-bici en el casco urbano. Las peticiones, de momento, tendrán que seguir esperando.

#### Mi camiseta y yo

#### Colas a gogó para conseguir una

Miles de alcalaínos tienen ya en su mano la camiseta conmemorativa del inicio del plan de peatonalización pero pocos la recibieron ayer durante las distintas actividades programadas en la plaza de Cervantes.

#### La mayoría, a favor

#### El plan peatonal nace con estrella

Eso se desprende de las valoraciones realizadas por los ciudadanos en los libros de sugerencias puestos a disposición durante toda la jornada de ayer en el punto de información de la plaza de Cervantes. En torno al 90% aplaude la restricción del tráfico en el centro.

EL CENTRO YA 'RUEDA' SIN COCHES

# La mayoría aplaude

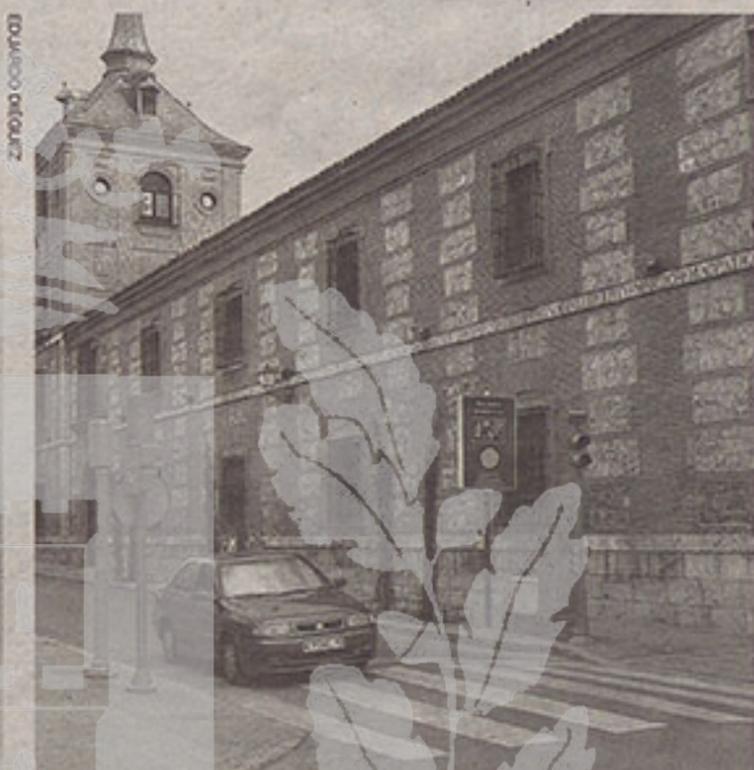
Casi todos los ciudadanos apoyan el plan de peatonalización puesto en marcha en el centro urbano ■ **Tampoco funcionó el sistema** en la calle Colegios durante la jornada inaugural ■ **Los ciudadanos** piden que la peatonalización se extienda a otros barrios de Alcalá

L.T.  
■ ALCALÁ

La mayoría de los alcaláinos, a menos que se demuestre lo contrario, apoyan el plan de peatonalización que desde ayer funciona en el Casco Histórico. Eso es lo que se desprende de las propuestas expresadas por un importante número de personas en los libros de sugerencias puestos a disposición del público durante toda la jornada del domingo en el punto de información instalado en la plaza de Cervantes. En general, la impresión de los ciudadanos es que el proyecto iniciado en el centro urbano servirá para recuperar esta zona como lugar de paseo, para atraer a los turistas y también reducirá los niveles de ruido y contaminación. No todo son aplausos, claro. Algunos vecinos creen que el Casco se convertirá en un "geriátrico" y otros exigen que la peatonalización vaya acompañada de más plazas de aparcamientos. Una petición general de los defensores del proyecto es que éste se extienda a otras zonas de la ciudad. En este sentido, tanto el alcalde como el concejal de Ciudad Sostenible aseguran que ya se está elaborando un plan para la calle Talamanca y también hay atisbos de que la plaza de San Francisco de Asís y el entorno de la calle Huertas sean peatonales en el futuro. Por lo que respecta al plan de peatonalización cabe indicar que, como ya ocurriera durante las jornadas de prueba, los bolaridos de la calle Colegios permanecieron en el día de ayer inhabilitados. El resto del sistema funcionó con toda normalidad.



Los peatones son ya los "reyes" del centro de la ciudad.



Los bolaridos de la calle Colegios continúan sin estar operativos.



Los despistados se toparon con los bolaridos y con los agentes.

## Dos a una frente al plan

Manuel Peinado

### "Esto es sólo el principio"

"Hasta el tiempo se ha confabulado con la ciudad para favorecer que los alcaláinos puedan disfrutar de una jornada festiva llena de actividades en la que la participación está siendo importante. El Día sin Coches está saliendo muy bien y muy bien también va a salir el proyecto de peatonalización que comienza y prueba de ello es que muchos vecinos de otras zonas de la ciudad quieren que el plan se extienda a sus barrios", dice el alcalde, quien anuncia a esos vecinos que ya está en marcha un estudio para desarrollar el sistema de bolaridos en la zona de Huertas, en la calle Talamanca y en la plaza de San Francisco de Asís.



Fernando Marín

### "El gran objetivo, cumplido"

El concejal de Ciudad Sostenible está convencido de que el plan de peatonalización "repercutirá de manera muy positiva a nivel medioambiental, porque va a permitir que la gente pueda disfrutar de su casco histórico con menores niveles de contaminación que los que se venían produciendo hasta ahora y los vecinos van a poder pasear por el Casco sin estar sometidos a la presión de los coches". Para Marín, "el gran objetivo que teníamos de cara al Día Europeo sin Coches de este año, que no era otro que poner en marcha la peatonalización, se ha cumplido de manera muy satisfactoria y todos debemos sentirnos orgullosos".



BPM Cardenal Cisneros

**EL CENTRO YA 'RUEDA' SIN COCHES**

FOTOS E. DE LA FUENTE Y R. MARTÍNEZ

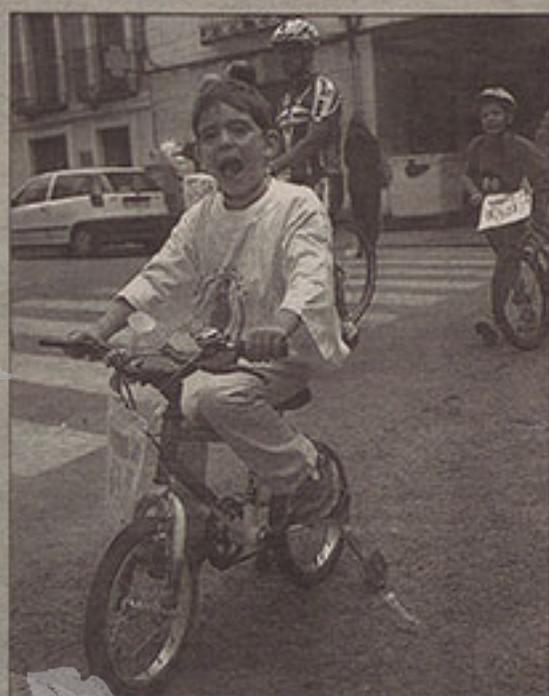


**← Por completo concienciadas**

Decenas de chicos y chicas se informaron de las 'bonanzas' que proporciona el uso del transporte público frente al transporte privado. No cabe duda, dada la imagen, que la información, además de concienciadas por completo, les llegó de una forma amena y divertida, que es de lo que se trata.

**Con cara de velocidad →**

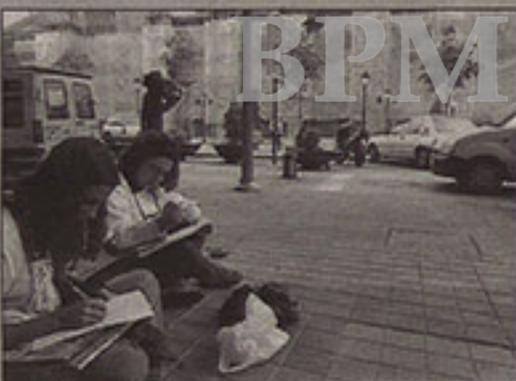
No, no es que se haya quedado sin frenos, es que quería llegar el primero a la puerta del Ayuntamiento con su cartel en favor del cam-bio.



**↑ Esto no es el Angliru**

Durante la jornada del domingo no sólo fueron protagonistas los deportistas de élite que, bicicleta en pie, tuvieron que superar la dura prueba del puerto de l'Angliru en tierras asturianas; lejos de esas hermosas montañas, y en pleno terreno llano, ayer también hubo otros héroes más anónimos que, casi sin experiencia y teniéndose que apo-

yar en dos ruedas supletorias, participaron en las actividades ciclistas organizadas por el Día sin Coches. A otros, más expertos, no les costó tanto recorrer los 6 kilómetros de la marcha ciclista, pero al llegar a la meta soltaron sus 'vehículos' y se sentaron a descansar por el esfuerzo realizado.



**Pintando la ciudad**

No todo iban a ser bicicletas y peatones. Hubo gente que disfrutó del domingo soleado y sin coches sentándose tranquilamente frente a la plaza de los Santos Niños para recrear, papel y lápiz en mano, la catedral Magistral en obras.



**← El autobús más barato**

Los pies y los pedales son dos sistemas para transportarse bastante recomendables, pero no son los únicos. El tren y el autobús son otras dos alternativas muy aconsejables, sobre todo para los trayectos más largos. Ayer, debido a la falta de acuerdo entre el Ayuntamiento y el Consorcio de Transportes, los billetes de autobús no costaron más baratos pero éste, del taller urbano 'Date un respiro' es, sin duda, el más económico y el menos contaminante de todos.

EL CENTRO YA 'RUEDA' SIN COCHES

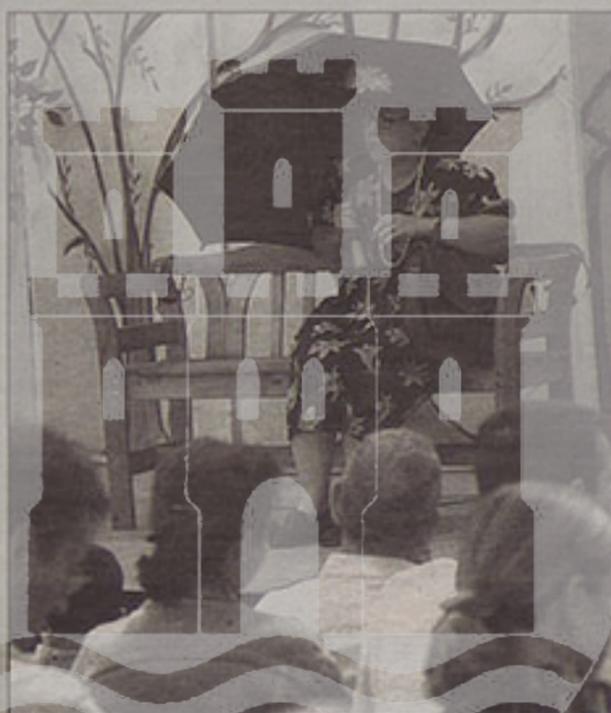


← Bravo por la música y el teatro

Aunque con alguna interrupción seguida de silbidos, propiciada por el sorteo de las bicicletas celebrado en la capilla del Oidor, la Banda Sinfónica Complutense se lució ante un público entregado. El teatro Carro de Tespis, con la 'Historia del parque', también captó la atención de los participantes en el Día sin Coches.



FOTOS: E. ORTUÑO Y R. MONTOYA



↑ Cuidado con el monociclo

Otro de los momentos de disfrute de esta jornada fue el espectáculo en monociclo ofrecido por el profesor Karoli, muy aplaudido por los pequeños.



↑ Sentados, en bicicleta, a pie...todo vale

No importa que la jornada se viva desde la silla, riéndonos con una divertida obra teatral, disfrutando de los equilibrios del profesor Karoli y su monociclo o escuchando buena música de la Banda Sinfónica Complutense; tampoco pasa nada porque, después de la mer-

cha ciclista nos bajemos de la bici y relajemos nuestras piernas cansadas y, claro, se puede optar por usar la bici como asiento o como reposa brazos. Todo vale, menos el coche.



# 520 parados más que el pasado año

**LAS MUJERES, PERJUDICADAS ■ Todavía siete de cada diez desempleados en Alcalá son mujeres ■ Casi 1.500 jóvenes se encuentran sin trabajo ■ El paro se ubica en 8.180 personas ■ Aumenta el desempleo en la industria y disminuye en el sector servicios**

Redacción  
■ ALCALÁ

El verano culminó en Alcalá con un descenso del paro de un 0,81% por cuarto mes consecutivo, contabilizando los 8.180 desempleados, cifra inferior en 67 personas que en el último mes. Los resultados no se muestran tan favorables para la región y el conjunto nacional, donde las cifras de parados suben un 0,72% y un 0,23%, respectivamente. La tasa de paro registrado en Alcalá se sitúa en el 8,65%, aún por encima de las cifras nacionales, 8,5% y regionales, 7,66%.

En términos interanuales, el desempleo en Alcalá se ha visto incrementado, si bien, este crecimiento se desacelera por tercer mes consecutivo, registrando un 6,8% más (521 personas) que en el mismo período que el pasado año, 0,82 décimas por debajo de la tasa de variación interanual registrada en julio. La evolución para la Comunidad de Madrid, con una subida de la cifra de parados del 11,4% que se acelera con respecto al mes anterior, vuelve a ofrecer peores resultados que los registrados en Alcalá.

El descenso del paro se ha debido al colectivo femenino que reduce su cifra de desempleadas en 153 personas (-2,76%) con respecto al mes anterior, frente a la subida del 3,19% experimentada por los hombres (86 personas más). Como consecuencia de ello, el peso específico de las mujeres sobre el total de desempleados alcaláinos disminuye un 1,32% situándose el porcentaje más bajo

Pese a que el paro ha aumentado respecto al pasado año, el último mes ha experimentado una leve mejoría con 67 personas menos apuntadas a las oficinas del Inem.

de los tres últimos años, el 65,97%, pese a lo cual está muy lejos de equipararse con el paro masculino. Como resultado de dichas variaciones, el desempleo en el municipio queda desglosado en 2.783 hombres y 5.396 mujeres. En el año, el crecimiento del paro tiene una incidencia similar en ambos géneros, contabilizándose 263 parados más en el caso



En la imagen, dos cocineros durante sus labores.

## El detalle

### Más paro en la industria

En lo que respecta a los diferentes sectores, la industria creció un 3,45% con respecto al último mes (46 personas más), aunque en términos interanuales ofrece mejores resultados al registrar un significativo descenso del 12,5%, 200 desempleados menos. El total de parados, del sector (1.379) continúa por debajo de los 1.400, por lo que junto a junio y julio son los valores más bajos de los últimos tres años. En construcción, aumentó el paro en 76 personas y en servicios y el sector primario disminuyó en 121 y 5 personas, respectivamente.

de los hombres y 258 en el caso de las mujeres.

La cifra desempleadas desciende a todos los tramos de edad, a excepción de los alcaláinos de 25 a 54 años que, prácticamente, se mantiene estable. Los jóvenes se cifran en 1.467, lo que supone una bajada del 3,99% con respecto al pasado mes (61 personas menos).

## PUBLICACIÓN



En el Boletín Oficial de la Comunidad de Madrid nº 211 de fecha 5 de Septiembre de 2002 aparece publicado el anuncio relativo a la siguiente licitación:

- Seministro de Fondos Bibliográficos con destino a Centros que integran el Servicio Municipal de Archivos y Bibliotecas dependiente de las Concejalías de Cultura del Excmo Ayuntamiento de Alcalá de Henares (expediente nº 2.815)

Precio de licitación máximo: 50.000,- euros.

Las proposiciones para tomar parte en la licitación pueden presentarse hasta las 13 horas del día 1 de Octubre de 2002 en la Sección de Contratación de este Ayuntamiento.

El acto de apertura de plicas tendrá lugar a las 12 horas del día 8 de Octubre de 2002 en esta Casa Consistorial.

El expediente puede examinarse en la referida Sección de Contratación en horario de 9 a 14.

Los gastos de anuncios serán a cargo del adjudicatario.

Alcalá de Henares, a 17 de Septiembre de 2002

## PUBLICACIÓN



En el Boletín Oficial de la Comunidad de Madrid nº 211 de fecha 5 de Septiembre de 2002 aparece publicado el anuncio relativo a la siguiente licitación:

- Obras de reparación de Cubiertas Edificio de Aulas Escuela de Taller de Arqueología (expediente nº 2.866)

Precio de licitación máximo: 69.034,69,- euros.

Las proposiciones para tomar parte en la licitación pueden presentarse hasta las 13 horas del día 1 de Octubre de 2002 en la Sección de Contratación de este Ayuntamiento.

El acto de apertura de plicas tendrá lugar a las 12 horas del día 8 de Octubre de 2002 en esta Casa Consistorial.

El expediente puede examinarse en la referida Sección de Contratación en horario de 9 a 14.

Los gastos de anuncios serán a cargo del adjudicatario.

Alcalá de Henares, a 17 de Septiembre de 2002

AYÚDANOS  
A ACABAR CON LA  
TORTURA.

902 119 133

Amnistía  
Internacional



**A mis asuntos**


Soledad Yelo

## Bustamante no me seduce

Quizás Santillana del Mar no seduzca lo suficiente aunque no haya demasiados los lugares que embarguen el alma como sus piedras antiguas. Pocos templos a la Humanidad son tan hermosos como la Capilla Sixtina de la Prehistoria que se alberga en una umbría y que se llama Altamira. Hay que nadar en muchas aguas para pisar arenas como El Sardinero, Castro Urdiales, Comillas, Suances, y Laredo. Y cruzar muchas cordilleras para sentir la pequeñez humana ante las altas cumbres de los Picos de Europa.

Si se trata de seducción, pulsión casi maligna, visitando Cabuérniga, San Vicente de la Barquera y el Valle del Pas, osos invisibles y protegidos, sus dulces prohibidos y esos mariscos y viandas marismeras dignas de la gula más mortal, Cantabria se convierte en la región española más seductora por kilómetro cuadrado.

Y si busca el engaño del espíritu, harto de una catódica vulgaridad, no es mala experiencia someterse a la maña seductora de un concierto de piano con ru-

mor de olas, un postmoderno encuentro con la cultura en la Universidad Menéndez Pidal o una tarde de lectura en el Casino de Santander. Hay que ser muy cosmopolita para vestir de paseo con tanta prestancia como los montañeses por su Palacio de la Magdalena.

Con todo esto en las alforjas, la mirada de un joven teatral y cantarino como emblema de la seducción de la región de Cantabria parece innecesaria. Y es desatino de un gobierno autonómico emplearla como portada para vender lo que en conjunto y en el más nimio de sus componentes la supera.

El triunfal Bustamante atraerá a muchas adolescentes desatando sus hormonas hasta el éxtasis total pero Cantabria es mucho más. Tanto como su beato de Liébana.

Y, sobre todo, no es él. Si la pretensión es atraer al viajero, turista y caminante a las tierras santanderinas, la imagen de artista en ciernes es inútil.

Buscarlo por los valles, montañas y playas de es-

ta hermosa región es una pretensión vana.

Mejor en un concierto en cualquier "rockódromo" apátrida, sin vistas al mar, el bosque o las cimas, propaganda fallida cuando lo que se puede obtener en una sola provincia es tanto para llenar una vida de viajes. Y además es contraproducente cuando se busca seducir a aquellos que saben saborear todo lo que esa magnífica tierra puede ofrecer.

Hay que aprender la lección. Aprovechar el tirón mediático de unos jóvenes "académicos" del triunfo sin una carrera personal y profesional que lo avale, es rebajar demasiado los medios para conseguir un objetivo.

A no ser que se busque el esperpento como reclamo publicitario, un riesgo exagerado. En todo caso es de mal gusto y un agravio para los grandes hombres que ha dado esta Comunidad.

Tal vez sea mejor el señor Botín que, aunque es más feo, su poderío económico, político y social es muy seductor para los tiempos que corren.

## Gallardón, en la inauguración de una muestra en el MAR

 REDACCIÓN  
ALCALÁ


Alberto Ruiz Gallardón

El presidente de la Comunidad de Madrid, Alberto Ruiz Gallardón, visitará el próximo viernes Alcalá para asistir a la inauguración de la nueva exposición temporal del Museo Arqueológico Regional (MAR), ubicado en el antiguo convento de la Madre de Dios de Alcalá. El mandatario regional ya ha estrenado en otras ocasiones muestras en el museo. En esta ocasión se trata de la exposición titulada 'Bifaces y Elefantes', en la que se da cuenta de los 140 años transcurridos desde los primeros hallazgos del Paleolítico inferior en la Península Ibérica y de las investigaciones arqueológicas desarrolladas durante este periodo, culminadas con la excavación y

publicación en 1980 del yacimiento de Áridos de Arganda del Rey.

El acto de inauguración se desarrollará a las 12 horas y Gallardón estará acompañado por otras autoridades de la Comunidad de Madrid.

## Diputados del PP se reúnen con trabajadores de Poliseda

### ASAMBLEA DE MADRID

ALCALÁ ■ Varios diputados autonómicos del grupo parlamentario del PP en la Asamblea de Madrid se desplazarán hoy hasta Alcalá para mantener un encuentro con el comité de empresa de Poliseda. La cita es a las 12 horas en las instalaciones de la fábrica y tiene por objeto analizar la situación de la empresa. Este encuentro se desarrolla,

además, en un momento decisivo para el futuro de la fábrica. En esta semana deben de fructificar las conversaciones que mantienen los representantes del Grupo Radici y el antiguo accionista de la empresa, Francisco Moreno, a partir de una oferta de éste para comprar la fábrica. Moreno quiere tener cerrado un preacuerdo en el transcurso de esta semana.

### Inmobiliaria

## EL ÁNGEL

 Plaza Venecia nº 3 Local  
Torrejón de Ardoz

**Tel.:**
**91 677 04 37**

- REF 331.- Torrejón. Piso 105 mtrs, 3 dorm, baño, terraza, puerta blindada  
Facilidades
- REF 309.- Torrejón. Chalet, 210 mtrs, 6 dorm, 2 baños y aseo, zona La Solana Ocasión,  
Facilidades
- REF 329.- Torrejón. Piso 75 mtrs, 2 dorm, baño, jardines, puerta blindada  
Facilidades
- REF 328.- Torrejón. Zona Estación, Piso 97 mtrs, 4 dorm, baño, cocina amueblada, 2 terrazas, baño reformado.  
Facilidades
- REF 322.- Torrejón. Zona Verdillas, Piso 90 mtrs, 3 dorm, baño, cocina amueblada, armario empotrado.  
Facilidades
- REF 304.- Torrejón. Zona Jardines de la Solana, Piso, 115 mtrs, 4 dorm, 2 baños y aseo, ventanas climait, puertas roble, suelos parquet, 2 terrazas y tendedero,  
garaje, piscina.  
Facilidades
- REF 332.- Torrejón. Zona Juncal, 98 mtrs, 3 dorm, 2 baños, mirador, piscina, jardines  
Facilidades
- REF 326.- Torrejón. Zona Juncal, 95 mtrs, 2 dorm, baño, garaje opcional.  
Facilidades
- REF 323.- Alcalá, Zona Nueva Alcalá, 105 mtrs, 3 dorm, cocina amueblada con electrodomésticos, suelos parquet.  
Facilidades
- REF 320.- Alcalá. 60 mtrs, 3 dorm, baño, puerta blindada, GRAN OCASIÓN  
Facilidades
- REF 321.- Alcalá, Zona Estación, 80 mtrs, 3 dorm, electrodomésticos, semi-amueblado.  
Facilidades
- REF 324.- Alcalá, Zona La Garena, 95 mtrs, 3 dorm, 2 baños, terraza de 157 mtrs, garaje, armarios, A ESTRENAR  
Facilidades
- REF 314.- Torrejón, Zona Verdillas, 100 mtrs, 3 dorm, parquet, 2 baños, aluminio, piscina  
Facilidades
- REF 313.- Torrejón. Zona Centro, 60 mtrs, 1 dorm, baño, puerta blindada OCASIÓN  
Facilidades
- REF 311.- Torrejón. Zona Jardín de los Fresnos, 50 mtrs, y 50 mtrs de ático, 1 dorm, puerta de roble  
Facilidades
- REF 305.- Torrejón. Zona La Solana, 78 mtrs, 2 dorm, 2 baños, Suelos de tarima, garaje, piscina  
Facilidades
- REF 303.- Torrejón. Zona Parque Cataluña, 95 mtrs, 3 dorm, terrazas, piscina  
Facilidades

Tenemos una amplia cartera de pisos  
**LLÁMENOS SIN COMPROMISO**



El Grupo de Coros y Danzas La Nacencia en una de sus actuaciones en Alcalá

## Otros actos

## Extremadura en Madrid 2002

19 a 29 septiembre



### ■ Gala poética

Se celebrará el próximo viernes 27 en el Teatro Jaime Salom de Parla, y correrá a cargo de los poetas de las asociaciones federadas. Será a las siete de la tarde.

### ■ Cena de convivencia

Para recordar la tierra lejana, los extremeños de Madrid se reunirán en una cena de convivencia el sábado 28 en los Salones President de Madrid (C/ Marcelo Usara Nº 84), a las nueve de la noche.

### ■ Misa extremeña

El punto final de esta semana extremeña, lo pondrá el grupo de coros y danzas Horizontes Extremeños de la Casa de Extremadura de Pinto, que cantará en la misa que se celebrará en la iglesia de San Millán y San Cayetano, de la calle Embajadores, a la una de la tarde.

# Madrid es extremeña

**CENTRO EXTREMEÑO** ■ Las casas regionales extremeñas de Madrid celebran desde el pasado jueves y hasta el día 29 la Semana de Extremadura en Madrid ■ El Centro Extremeño de Alcalá participó este fin de semana con la actuación de su grupo 'La Nacencia'

Beatriz García  
■ ALCALÁ

Las preguntas acabadas en fonema ascendente no son muy comunes en Castilla. Y menos en el Madrid castizo de zetas finales y palabras acortadas en 'ao'. Pero sí lo son bastante más al sur, pasados los montes de Sierra Morena, en Extremadura.

También es característico de los extremeños el aspirar la ese fi-

Más de 400 extremeños vistieron el traje típico y bailaron la jota de Guadalupe

nal, como los andaluces. Este fin de semana estas variedades en el castellano se han dado una cita común en la capital de España: la Semana de Extremadura en Madrid, que se está celebrando desde el pasado 19 de septiembre y hasta el 29 del mismo mes.

Este evento lo organiza la Federación de Asociaciones Extremeñas en la Comunidad de Madrid, y ha contado entre sus invitados con el Centro Extremeño de Alcalá, que ha aportado

El Grupo del Centro Extremeño de Alcalá fue uno de los invitados al festival de folklore

a la celebración la actuación de su Grupo de Coros y Danzas, 'La Nacencia'. Éste lució el sábado sus mejores galas para dejar en buen lugar a la villa de Cervantes en el Festival de Folklore Extremeño. Tanto el presidente del Centro, José Antonio Pacheco, como los integrantes del grupo, se mostraban muy alegres por haber sido invitados al evento.

Cientos de jotas de Guadalupe Otra de las actividades de la tarde

del sábado, que se celebró en el Parque Arias Navarro de Aluche, fue la concentración de personas vestidas con el traje regional de Extremadura y bailando la jota de la Virgen de Guadalupe. Con ella se pretendía batir el récord Guinness, y llegaron a juntarse más de 400 bailarines.

Alcalá contribuyó a esta experiencia con un autobús lleno de socios del Centro Extremeño que no quisieron ser menos que sus paisanos del resto de Madrid.

## Por fin en Alcalá de Henares. Circo Sensaciones

Del 27 al 29 de Septiembre  
En el Recinto Ferial  
Malabaristas, Equilibristas,  
Acróbatas, Payasos, Perros  
futebolistas, canciones, bailes  
y la actuación estelar de  
Rita Irasema

Por 1ª Vez en Alcalá  
Circo Sensaciones



¡¡No te lo pierdas!!

Funciones: Viernes 27 • Única función 18:30 horas.  
Sábado y Domingo\* 17:30 y 19:30 Horas.  
Venta de entradas en las Taquillas del Circo

## BRANDING

Publicidad y Diseño

**BUSCAMOS**  
persona bien relacionada  
con el mundo empresarial del  
CORREDOR DEL HENARES  
para trabajo comercial de  
**PUBLICIDAD**

Enviar curriculum a:  
[branding@exdream.net](mailto:branding@exdream.net)

**AL PUEBLO SAHARUI SE LE ACABA EL TIEMPO**  
A partir de septiembre más de 150.000 refugiados pueden dejar de recibir la indispensable para vivir. Colabora: €6 7.000-9 del BOE.

AYUDA ESPAÑA A UNIR

AYÚDANOS A ACABAR CON LA TORTURA.  
902 119 133  
Amnistía Internacional



Recorta este cupón y  
cánjealo en el Diario  
por 1 entrada.  
Límite 50  
entradas

# Castellanos de voces celestiales

**CASA DE CASTILLA-LA MANCHA ■ La Coral Polifónica de Puertollano,** invitada por el centro regional manchego de Alcalá, congregó a unas 200 personas el sábado en el Patio Santo Tomás de Villanueva

Beatriz García  
■ ALCALÁ

Cuando las voces de los cantantes de la Coral Polifónica de Puertollano, invitada de excepción de la Casa de Castilla-La Mancha, se elevaron con las primeras notas de 'Hanacpachap', una canción tradicional quechua, hasta los pájaros dejaron de piar. Se hizo un silencio casi sepulcral en el Patio de Santo Tomás de Villanueva, y nadie parecía atreverse a romper el mágico ambiente que se acababa de crear.

Entre los trajes de satén blanco de las varias novias que merodeaban por los alrededores del Patio, el severo negro de las túnicas de los cantantes llamaba la atención. Y aún más se acentuó este contraste cuando las límpidas y blancas voces de los integrantes de la Coral se elevaron ante el rápido gesto de su director. La armonía de los versos cantados casaban a la perfección con el lugar de celebración del acto. Se podía imaginar a Cisneros paseando por los alrededores del pozo del Patio, o asomándose a los arcos de la primera planta.

A las ocho menos cuarto, con las campanas de la Magistral tocando a misa de tarde, esta atmósfera de paz se incrementó con el tímido canto de los pájaros, que parecían desperezarse tras una tarde de encierro por la lluvia. Entre las voces, que se elevaban al ritmo de los versos de 'Una pena nuevamente': "...una penita nuevamente / me está quitando la vida...", el tañir lejano de las campanas y el cada vez más enérgico canto de los pájaros, los alrededor de 200 asistentes al acto quedaron extasiados.



Unas 200 personas acudieron a oír los cantos de la Coral



Algunos de los cantantes de la Coral de Puertollano

Notas de mi block



## Voces de La Mancha

Por Emilio Paclos

Desafiando las pesadas bromas que el Padre Tiempo nos jugó el pasado viernes, la Coral Polifónica de Puertollano hizo su esperada aparición en el patio de Santo Tomás de la Universidad Cisneriana para dar su concierto. A sólo veinticuatro horas de la tremenda granizada de viernes, muchos espectadores se preguntaban el sábado si su actuación, programada con suficiente antelación, tendría que ser cancelada o cambiada de lugar. Afortunadamente no fue así porque el tiempo, como en las corridas de toros, lo permitió y todos salimos ganando: los visitados, que pudimos disfrutar de su arte, y los visitantes, que tuvieron siquiera un rato para poder conocer parte de la vieja Complutum.

La Coral Polifónica de Puertollano, que dirige Adolfo Muñoz Alonso, está formada por sesenta voces y lleva ofreciendo conciertos desde su creación en 1992. El programa interpretado en su visita a Alcalá ha sido eminentemente popular con diecisiete temas de ambos lados Atlántico, que han servido, entre otras cosas, para poner de relieve su dominio sobre los pianísimos en un entorno, como es el patio de la UA, donde las condiciones acústicas ejercen de severo juez. Un concierto muy entretenido que fue especialmente jaleado por el público asistente a la conclusión de la última 'propina', un delicado recuerdo para todos aquellos que se encuentran lejos de su terruño.

Mis felicitaciones al Centro de Castilla-La Mancha de Alcalá de Henares, al que tantos esfuerzos dedican su presidente, Vicente Cachero, su vice, Teresa Arias, y los demás miembros de la Junta Directiva, por su infatigable apoyo a cuantos actos de significado cultural engalanan el quehacer diario de esta ciudad, siendo un claro ejemplo de ello es la embajada coralista de Puertollano. Entre el numeroso público asistente cabe destacar la presencia del concejal de Ciudad Saludable, Salvador Guardiola y el cronista oficial de la ciudad, Francisco Javier García Gutiérrez, así como representantes y miembros de las juntas directivas de otras casas regionales y entidades culturales.

BPM Cardenal Cisneros

D<sup>a</sup>. Victoria Gómez Cerdá

Falleció en Alcalá de Henares  
el 21 de septiembre de 2002  
a los 57 años de edad

D.E.P.

La directiva y socios de la Casa de Aragón de Alcalá se unen al dolor de su presidente y de su familia y ruegan una oración por el alma de la difunta.

D<sup>a</sup>. Victoria Gómez Cerdá

D.E.P.

La familia de Doña Victoria Gómez Cerdá agradece las múltiples muestras de condolencias recibidas.

# El PP calienta motores

**CONGRESO REGIONAL DEL PP ■ Los populares de Madrid reeligieron a Pío García Escudero como presidente del partido y dieron el pistoletazo de salida a la precampaña electoral**

Redacción  
■ ALCALÁ

Los populares ya tienen lista su estrategia para las elecciones de 2003 en la Comunidad de Madrid. El XII Congreso Regional del PP de Madrid ha reeligido este fin de semana como presidente del partido a Pío García Escudero -que ocupa este cargo desde 1993- con 1.814 votos a favor, 44 en blanco y once nulos y ha dado el espaldarazo a las candidaturas a la alcaldía en los principales municipios de la región. La candidatura de García Escudero fue la única que se presentó al Congreso, que aprobó también, a propuesta del presidente electo, la nueva composición del Comité Ejecutivo, que renueva a 6 de sus 28 miembros.

El Comité Ejecutivo está formado por nueve mujeres y diecinueve hombres y a él se incorporan tres consejeros del

Gobierno de Ruiz-Gallardón.

Los miembros del nuevo Comité Ejecutivo, que celebrará su primera reunión hoy, son: Esperanza Aguirre, José María Álvarez del Manzano, Luis Eduardo Cortés, Eva Durán, José Ignacio Echániz (nuevo), Beatriz Elorriaga, Javier Fernández-Lasquetty (nuevo), Elena García Alcañiz (nueva), Sigfrido Herráez, Carlos Izquierdo, Alberto López Viejo, Fernando Martínez Vidal, Ana Mato, Carlos Mayor Oreja, Mercedes de la Merced, Javier de Miguel, Rodrigo Rato, Ignacio del Río, Ricardo Romero de Tejada (secretario general), Alberto Ruiz-Gallardón, José Luis Sanz y Bonifacio de Santiago.

**Apoyo abrumador**

Pío García Escudero agradeció el "apoyo abrumador" de los compromisarios y se refirió al PP de Madrid como un partido que tiene un "conocimiento exacto de



la realidad, gracias al trabajo de sus 80.000 afiliados".

García Escudero dijo del candidato a la alcaldía de Madrid, Ruiz-Gallardón, que "ha sabido interpretar como nadie las demandas de la sociedad" y elogió la labor durante doce años de José María Álvarez del Manzano.

Por su parte, la presidenta del Senado, Esperanza Aguirre, aceptó y agradeció en el Congreso su nominación como candidata a la Presidencia de la Comunidad y afirmó que "pese a lo altísimo que está el listón" tras el Gobierno de Alberto Ruiz-Gallardón "vamos a superarlo".

**Objetivo: elecciones 2003**

**Región y capital**

Respecto a las elecciones de mayo de 2003, Escudero afirmó que "no hay nada ganado, pero tampoco hay nada perdido", y aseguró que "todo el PP está trabajando ya para ganar la Alcaldía y la Comunidad".



## Miles de ciclistas tomaron las calles de la capital

**DÍA SIN COCHES**

ALCALÁ ■ Cientos de miles de personas participaron en la mañana de ayer en la 24 edición de la Fiesta de la Bicicleta, durante la cual los pedales sustituyeron durante unas horas a las ruedas de los automóviles, en una jornada que coincidió además con el Día Europeo sin coches. Madrileños

de todas las edades participaron con entusiasmo en esta iniciativa que "debería repetirse todos los domingos, no sólo un día al año, y convertirse en algo normal en Madrid", explicaron a Efe varios corredores.

A las nueve de la mañana, los ciclistas iniciaron el recorrido por las calles del centro de Madrid, y realizaron más de 20 kilómetros de circuito por la ciudad. El concejal de Movilidad, Sigfrido Herráez, participó con su bici en el recorrido y se mostró satisfecho con la celebración: "La bicicleta es un vehículo alternativo que tenemos que seguir potenciando a través de más carriles bici", apuntó.

**TRABAJA COMO TÉCNICO EN MANTENIMIENTO Y REPARACIÓN DE ORDENADORES**  
CONTINUA DEMANDA DE PROFESIONALES  
Informate **900 100 255**  
Llamada gratuita

## Breves

### Vallar la escultura de La Cibeles, descartado

**Vandalismo.** El concejal de Movilidad del Ayuntamiento de Madrid, Sigfrido Herráez, consideró ayer "estéticamente inaceptable" vallar el monumento de La Cibeles para evitar actos vandálicos como el sucedido en la madrugada del viernes, cuando robaron la mano izquierda de la estatua. Según publicó ayer *El Mundo*, una pandilla de jóvenes saltó en calzoncillos a la fuente y uno de ellos, al intentar encaramarse a la cabeza de la diosa, rompió su mano izquierda y huyó con ella en coche junto a sus acompañantes. Herráez explicó ayer que "lo que ahora tenemos que hacer es restaurarla y dejarla cien por cien como estaba".

### Herido muy grave tras ser atropellado

En Chamartín. Un hombre de 27 años, Pedro P.J., resultó herido "muy grave" ayer de madrugada tras ser atropellado por un vehículo en las inmediaciones de la plaza de la República Dominicana, en el distrito de Chamartín, según informó a Efe un portavoz de Samur-Protección Civil. El accidente se produjo en torno a la una de la madrugada y al lugar acudieron los facultativos del Samur que atendieron al herido quien presentaba un traumatismo craneoencefálico "severo". Tras ser estabilizado hemodinámicamente, Pedro P.J. fue trasladado al Hospital Gregorio Marañón, donde quedó ingresado con pronóstico "muy grave".

### Tres intoxicados por humo en un incendio

En Tetuán. Tres personas, una de ellas un policía local, resultaron intoxicadas por inhalación de humo como consecuencia de un incendio declarado en un semisótano del número 9 de la calle de Fernando Ossorio, en el distrito de Tetuán. Un portavoz de los Bomberos informó a Efe de que el siniestro se declaró minutos antes de la una de la madrugada por causas que se desconocen, y que las llamas destruyeron la vivienda, que se encontraba desocupada. El fuego obligó a desalojar el inmueble, y dos vecinos y un agente municipal que participaba en esa labor tuvieron que ser atendidos al resultar intoxicados por inhalación de humo.



LA CONCEJALÍA DE HACIENDA INFORMA

**Retirada Gratuita de las nuevas placas de vado**  
(para aquellos vecinos incluidos en el Padrón)

**Lugar de recogida:** Plaza de Cervantes, 12 (Planta baja - Servicio de Rentas)

**Plazo:** Hasta el 15 de octubre de 2002

**Horario:**

De lunes a viernes de 9:00 a 14:00 horas.  
Martes y jueves de 17:00 a 19:00 horas.

**Cita previa:** 91 888 33 00 Ext: 1164 y 1160

**IMPRESINDIBLE** aportar el original del recibo de 2002 debidamente abonado y NIF/CIF del titular del mismo

Se puede autorizar a otra persona a que recoja las placas, siempre que aporte autorización del titular y NIF/CIF de ambos. Las placas antiguas no han de traerse al Ayuntamiento.

# Paso a paso, mejoramos nuestra Ciudad

FOTOTECA



BPM Cardenal Cisneros

Plan de peatonalización del Casco Histórico



Excmo. Ayuntamiento de  
**ALCALÁ de HENARES**

# Promete otro hospital

**CARRERA ELECTORAL ■ El candidato socialista a la Comunidad prometerá tres nuevos hospitales, uno de los cuales se construiría en el Corredor del Henares ■ Simancas quiere llevar el Metro a cinco barrios de Madrid**

## REGIÓN

### ■ Redacción

El candidato socialista a la Presidencia de la Comunidad de Madrid, Rafael Simancas, prometerá a los madrileños la construcción de al menos tres hospitales, en Parla, el Corredor del Henares y Aranjuez, y llevar el Metro a Villaverde, Carabanchel Alto, La Elipa, Alameda de Osuna y Pinar del Rey.

Ocho meses de las elecciones autonómicas, Simancas tiene adelantado un proyecto que incluirá duplicar la red de centros

de salud y de especialidades sanitarias, acabar con la prostitución en las calles, exigir al Gobierno central más policías y más Cercanías y ceder a los municipios, no sólo a Madrid, mayores competencias en materia de Urbanismo, aunque reservando para la Comunidad "las funciones de garantía en el equilibrio territorial del conjunto de la región".

En una entrevista con Efe, Simancas se muestra convencido de que es "lo suficientemente conocido en la Comunidad de Madrid como para ejercer la función que le ha encomendado por unanimidad su partido", una organización que ve "cohesionada, inte-

grada, porosa al resto de la sociedad, cercana, tensionada, ilusionada, dispuesta a ser útil a los ciudadanos y en condiciones de afrontar este proceso con garantías".

Parte de la idea de que "el Partido Popular no tiene credibilidad en estos momentos para lanzar públicamente una oferta basada en políticas sociales, calidad de vida y seguridad, como nosotros", y de que el PP "ha priorizado en su acción política una serie de objetivos que para nosotros no son legítimos ni asumibles: la satisfacción de los más poderosos, una política clientelar para mantenerse en el poder y el impulso de

las carreras políticas de quienes dirijan las instituciones".

Como ejemplo "visualizable" de lo que a su juicio no puede ser, explica que en Arroyomolinos "los escolares han comenzado el curso en barracones, pero a 500 metros del único colegio público que existe se están llevando a cabo unas obras con una inversión multimillonaria que se denominan parque Xanadú".

Frente a eso, a este "estado permanente de obras" a que ha conducido esta política según su partido, subraya que "el discurso de los socialistas de Madrid hoy se puede resumir en una frase: primero, la gente".



Rafael Simancas

## La región, en breve

### ■ TORRES DE LA ALAMEDA

#### Comenzó la Semana Cultural municipal

La Semana Cultural de Torres de la Alameda que arrancó ayer, reunirá, hasta el próximo 2 de octubre, distintas competiciones deportivas, espectáculos musicales y actuaciones de humor. Entre ellos habrá competiciones de tiro al plato, frontenis, petanca, dominó, ping-pong, fútbol-sala o tiro al plato, entre otros. ■ EFE

### ■ HUMANES

#### Tercera edición de la Feria de la Industria

Sesenta expositores integrarán la tercera edición de la Feria de Industria, Comercio y Desarrollo de Humanes que se celebrará en dicha localidad entre el 26 de septiembre y el 1 de octubre próximo. La feria pretende configurarse como un lugar de encuentro entre empresas, industrias, administraciones y población. ■ EFE



### ■ VILLALBILLA

#### Primera copa de aeromodelismo

Este fin de semana se celebró en Villalbilla, dentro de los actos de sus Fiestas patronales, la primera Copa de San Miguel de aeromodelismo. En el campo de vuelo vubliero más de 25 modelos surcaron los cielos y realizaron un circuito de 'fun fly', luchando contra el mal tiempo. ■ I.G.

### ■ TORREJÓN DE ARDOZ

#### 7.500 plazas para las escuelas deportivas

La temporada deportiva en Torrejón de Ardoz comenzará el próximo 1 de octubre con una oferta de más de 7.500 plazas en las diversas Escuelas Deportivas Municipales. Entre ellas las de natación, 'aerobic', judo o tenis son algunas de las más demandadas por los vecinos. Durante todo el mes de septiembre se está realizando el proceso de inscripción que se mantendrá abierto a lo largo de todo el año en aquellas escuelas en las que queden plazas libres. También en estos días se están celebrando las pruebas de nivel para determinar el grupo más adecuado para cada usuario. Los cursos de natación son la estrella de la programación, con más de 3.500 plazas ofertadas. ■ REDACCIÓN



RADIO SER HENARES 103.1 FM

### Programación Vuelta Ciclista a España 2002

#### LUNES a VIERNES

07,45 a 07,50 Hoy por Hoy - Comentario de Perico Delgado  
10,25 a 10,30 Hoy por Hoy - Conexión con la Vuelta  
13,55 a 14,00 Hoy por Hoy - Conexión en directo con la carrera  
15,10 a 15,15 Crónica especial - Conexión en directo con la carrera  
15,50 a 16,00 Conexión en directo con la carrera  
16,30 a 17,30 Fin de Etapa  
20,30 a 21,00 Ser Deportivos - Resumen Vuelta ciclista a España  
00,00 a 01,30 El Larguero

#### SÁBADO a DOMINGO

08,45a 08,50 Matinal Ser - Comentario Perico Delgado  
10,30 a 10,35 A vivir que son dos días - Conexión con la Vuelta  
13,55 a 14,00 Crónica especial - Conexión en directo con la carrera  
15,05 a 15,10 Crónica especial - Conexión en directo con la carrera  
15,50 a 16,00 Conexión en directo con la carrera.  
16,30 a 17,30 Fin de Etapa  
23,30 a 01,00 El Larguero

## Unión de las 'agencias'

### ECONOMÍA

ALCALÁ ■ Con el objetivo de mejorar la competitividad de las empresas madrileñas y facilitar su acceso a una financiación adecuada, la Consejería de Economía e Innovación Tecnológica está estudiando actualmente la unificación de las Agencias para el Desarrollo y Financiera de Madrid, creadas en 1997 dentro del Pacto del Consejo de Madrid para el Desarrollo, el Empleo y la Formación, firmado en su día por el Gobierno de la Comunidad con CEIM, CC.OO. y UGT.

El organismo surgido de la fusión de ambas Agencias, cuya viabilidad se estudia en sus Consejos de Administración y

en conversaciones abiertas con los interlocutores sociales, aunarán las funciones y finalidades que éstas tienen encomendadas en la actualidad éstas, con la ventaja de aprovechar las sinergias generadas con la unión de sus recursos y esfuerzos.

Además promoverá el sistema de financiación para el desarrollo de la innovación tecnológica y apoyará al IMADE en sus tareas de promoción exterior de las empresas madrileñas y sus productos.

### Continuidad

La nueva Agencia continuará, además, con la responsabilidad de promover la instalación de empresas extranjeras en la Comuni-

dad de Madrid y de atender a las que ya están establecidas en cuanto a sus proyectos, servicios y promociones, colaborando en las problemáticas que puedan presentarse.

Los Consejos de Administración de ambas agencias se han reunido recientemente bajo la presidencia del consejero de Economía e Innovación Tecnológica, Luis Blázquez, para analizar la posible fusión y las conversaciones con los interlocutores sociales al respecto. El gerente de la Agencia Financiera ha aprovechado la oportunidad para dar cuenta del desarrollo del Programa Novoempresa, que ha permitido tramitar 232 expedientes de Pymes madrileñas.

Los problemas con España deben arreglarse sobre una base de respeto mutuo ■ Mohamed Benaissa ministro de Exteriores de Marruecos

España

# El PP dice que Zapatero usa a Arzalluz para llegar a Moncloa

**PAÍS VASCO** ■ El debate político se tensa al acusar los populares al PSOE de acercarse a los nacionalistas vascos para auparse al poder ■ Zapatero reitera su compromiso en la lucha contra ETA, pero advierte que si gana habrá una nueva etapa en las relaciones con Euskadi ■ Iturgáiz insiste en que los terroristas no pueden ocupar un escaño

REDACCIÓN ■ MADRID/BARCELONA

La situación en Euskadi ha pasado a ser de tensa calma a la espera de que los jueces se pronuncien en la querrela que el Gobierno vasco a interpuesto contra el juez Baltasar Garzón. Y en esta situación, ayer se produjo un recrudecimiento del enfrentamiento que en los últimos días mantienen el PP y el PSOE con la cuestión vasca de fondo. Abrió fuego el coordinador de comunicación del PP, Rafael Hernando, que acusó al líder socialista, José Luis Rodríguez Zapatero, de pensar sólo "en su futuro" y en "captar los votos de Arzalluz si es que llega a La Moncloa".

Hernando se refería de ese modo a las declaraciones que Zapatero hizo ayer en Barcelona, en las que anunciaba que si su partido gana las elecciones generales se abrirá en España "una nueva etapa" en las relaciones entre el Gobierno y el Ejecutivo vasco. El guiño socialista vino acompañado de la reafirmación de Zapatero sobre la lucha contra ETA: "La batalla será mucho más larga que la permanencia de Aznar en el poder", afirmó. "El presidente del Gobierno sabe cuál es el criterio de los socialistas: haber dado una lección de compromiso, de ayuda y de colaboración", aseveró.

Al PNV también le llovieron las críticas. Los presos de ETA criticaron en un comunicado a "la policía que manda Ibarretxe" por el cierre de las sedes de Batasuna y por "tirar contra militantes vascos". El comunicado fue leído durante un acto político organizado por la asociación Askatasun Batzordea (*Latidos de libertad*) en la

José María Aznar dice que hay que derrotar al terrorismo "sea cual sea la forma que tenga"

Los presos de ETA critican a "la policía de Ibarretxe por tirar contra militantes vascos"



Rodríguez Zapatero firma autógrafos en gorras en la Fiesta de la Rosa, que se celebró ayer en Barcelona.

## La operación policial

### Armas y explosivos en un sótano francés

La Policía francesa ha descubierto unos 300 kilos entre armas y explosivos escondidos en el interior de un sótano de Lyon que podrían pertenecer a ETA, según informaron medios de comunicación galos. Las autoridades, que seguían las pistas proporcionadas por agentes de inteligencia, desalojaron a cientos de personas de varios edificios

de Lyon, para después extraer las armas encontradas, en una operación que concluyó el sábado. Los agentes trataban de comprobar algunas versiones según las cuales el arsenal pertenecería a un grupo de extrema izquierda, Acción Directa, que estuvo activo en los años 80. De momento se desconoce a quién pertenecería el arsenal.

localidad de Mondragón.

Paralelamente, en el X Congreso del PP de Andalucía, celebrado en Granada, también se hicieron referencias al tema vasco. El presidente popular en el País Vasco, Carlos Iturgáiz, aseguró que la ilegalización de Batasuna es "el triunfo" del Estado de Derecho, porque en una democracia "sería" no se puede permitir que "los terroristas estén en los escaños del Parlamento" vasco y se les pague del erario público.

En su intervención ante el plenario, Iturgáiz opinó que es "ver-

gonzoso" que el parlamentario Josu Ternera esté en la Comisión de Derechos Humanos del Parlamento vasco, y dijo que esa situación "no se puede tolerar".

Sobre el terrorismo también se pronunció Aznar. "Cuando en Palma de Mallorca [después del atentado en Santa Pola] dije hasta aquí hemos llegado no era un estado de desánimo sino que estaba planteando la necesidad de derrotar al terror, de acabar con el terrorismo sea cual sea la forma que tenga y sea cual sea el lugar que ocupe", concluyó. ■

## CCOO y UGT retan al Gobierno por el 'decretazo'

MADRID ■ El secretario general de CCOO, José María Fidalgo, aseguró ayer que la razón por la que han convocado una manifestación "masiva" el 5 de octubre en Madrid es para darle al Gobierno "otra oportunidad de oír a la gente" pidiéndole que retire el decretazo que reforma la pro-

tección del desempleo en España. Fidalgo afirmó que ese día van a concentrar a "cientos de miles de personas" que le van a decir al Gobierno que "en este país sigue pendiente una decisión, la de reconsiderar las medidas que provocaron la movilización social más fuerte y más generalizada de

los últimos años", la del 20 de junio. El líder sindical explicó que en Madrid se van a reunir trabajadores de todo el país y destacó el caso de los andaluces, que iniciarán una marcha a pie el próximo 26 de septiembre desde Córdoba que concluirá en la capital de España.

Por su parte, el secretario general de UGT, Cándido Méndez, se sumó a las declaraciones de Fidalgo y advirtió al PP que los trabajadores españoles no van a olvidarse del decretazo ni a "pasar página", y lo tendrán en cuenta en las urnas en los próximos procesos electorales. ■

## Ley de Desempleo

### Debate de enmiendas

El Congreso comenzará a debatir el miércoles las enmiendas parciales al proyecto de Ley de reforma del desempleo con el trámite de ponencia. Dicho trámite supone en la práctica que el PP modificará el texto con las propuestas que presentó este mismo grupo.

# Marruecos y España retoman hoy el diálogo

**DIPLOMACIA** ■ Los ministros de Exteriores se reúnen en Madrid, después del conflicto de Perejil ■ Los embajadores de ambos países podrían regresar en breve a sus delegaciones

REDACCIÓN ■ MADRID/RABAT

La reunión que celebrarán hoy en Madrid los ministros de Asuntos Exteriores de España, Ana Palacio, y de Marruecos, Mohamed Benaissa, no proporcionará titulares pero sí debería permitir que se abriera una nueva agenda de diálogo entre los dos países, según fuentes oficiales españolas.

Ante la expectación concedida a la entrevista de los jefes de las diplomacias española y marroquí en Madrid, fuentes oficiales advirtieron de que la importancia está en la misma entrevista y no en las conclusiones que se alcancen, dado que puede tratarse de una primera toma de contacto tras el incidente de la isla de Perejil el pasado mes de julio.

En este sentido, el ministro marroquí de Asuntos Exteriores, Mohamed Benaissa, dijo ayer que arreglo de los problemas entre España y Marruecos debe realizarse sobre una base de "respeto mutuo". Las autoridades marroquíes tienen voluntad para "sanear las relaciones con España y para diagnosticar todos los problemas y conflictos que afectan estas relaciones en un espíritu de

## El Sáhara

### Temor a una cesión

El Frente Polisario espera que la reunión sirva para "reiterar" la posición española sobre el conflicto del Sáhara y no para modificarla en aras de un restablecimiento de la normalidad diplomática entre Madrid y Rabat. Además, recordó que la ONU avala sus reivindicaciones.

**Mohamed Benaissa recordó que los problemas deben resolverse sobre la "base del respeto mutuo"**

sinceridad, objetividad y responsabilidad", apostilló.

### Elecciones en Marruecos

Además, deberá tenerse en cuenta la inminencia de las elecciones en Marruecos, el día 27, a pesar de que Ana Palacio ha reconocido en varias ocasiones que Asuntos Exteriores es un ministerio de los denominados "de Estado", dependiente directamente del rey Mohamed VI. Sin embargo, fue la propia ministra española quien calificó de "complicada" la actual situación política de Marruecos.

Aunque las fuentes citadas advierten de que los ministros no tendrán ninguna obligación de acordar el regreso de los respec-

**El único límite por parte española está en la histórica reclamación sobre las ciudades de Ceuta y Melilla**

tivos embajadores —el marroquí Abdeslam Baraka, retirado hace casi un año, y el español Fernando Arias-Salgado, en julio—, para España sería un síntoma de la voluntad de conducir las relaciones hacia la normalidad.

La agenda, en cualquier caso, estará "totalmente abierta" a todos los temas de interés común, desde la inmigración ilegal hasta la cooperación. El único límite por parte española está en la histórica reclamación marroquí sobre Ceuta y Melilla.

Por último, PSOE, IU y CiU expresaron ayer su confianza en que el encuentro sirva para iniciar un proceso de normalización en las relaciones entre España y Marruecos. ■



Ana Palacio porta la cartera del Ministerio de Asuntos Exteriores.

## Además

### Interceptados 124 inmigrantes ilegales

**Sucesos.** Un total de 124 indocumentados fueron interceptados ayer en las costas de Fuerteventura y Lanzarote, 42 de ellos a bordo de dos pateras. Los inmigrantes proceden de Marruecos y de varios países subsaharianos, y entre ellos se encuentran 18 menores. El estado de salud de todos es bueno, aunque muchos presentaban síntomas de agotamiento y de hipotermia. El número de irregulares llegados a las costas de Canarias durante el fin de semana asciende a 203.

### Cerca de un millón de españoles son sordos

**Estudio.** Cerca de un millón de personas en España, concretamente 967.214, padecen alguna forma de discapacidad auditiva (y de ese casi un millón 100.000 son sordos profundos), de acuerdo con la Confederación Nacional de Sordos de España (CNSE). La organización ha hecho público una serie de datos estadísticos sobre este colectivo, basándose en el último estudio realizado por el Instituto Nacional de Estadística.



Ignacio Berdugo.

### La LOU se aplicará aunque no convenza

**Educación.** Cuando se cumple un año de las movilizaciones contra la LOU, el presidente de la Conferencia de Rectores (CRUE), Ignacio Berdugo, dijo ayer que "el drama" de los rectores es "ser garantes de la legalidad con una reforma de la que discrepamos en su elaboración". "Pese a que nos opusimos, vamos a aplicarla por el puesto que desempeñamos, por coherencia y por creer en el Estado de Derecho", apostilló.

### Intentan robar en una comisaría de policía

**Ceuta.** Unos desconocidos intentaron ayer robar el arma reglamentaria de varios agentes de la Policía Nacional en Ceuta después de haber conseguido entrar en las dependencias policiales y forzar las taquillas. Los ladrones no llegaron a perpetrar el robo.

## Matan a una joven para robarle el hijo

### SUCESOS

**FERROL.** ■ La autopsia practicada al cadáver de la joven Vanesa Lorente Jiménez, de 22 años, que fue hallado en una finca del municipio coruñés de Monfero, ha revelado que presenta un golpe en la cabeza, si bien no se ha podido determinar si ello fue la causa de la muerte. La Guardia Civil ha detenido a Isabel M.C., de 24 años; y a su marido, Á.G.C., que hacían pasar como suyo al pequeño de la fallecida. Efectivos de la Benemérita encontraron el sábado el cadá-

ver de la joven, que había desaparecido el 17 de agosto de su domicilio de Fene (La Coruña) con su hijo de cinco meses de edad. Los agentes de la Guardia Civil arrestaron también a los padres de la detenida, propietarios de la finca en la que apareció el cuerpo.

Todos están acusados de estar implicados en la muerte de la joven y de los delitos de suposición de parto y cambio de paternidad del hijo de la fallecida. El cadáver estaba enterrado en una fosa, cavada en los terrenos que pertenecen a la casa de la familia. ■

## Nuevo problema con un avión en Barajas

### AERONÁUTICA

**MADRID.** ■ Un avión de Iberia con destino a Zurich regresó ayer al aeropuerto de Barajas pocos minutos después de despegar debido a que el tren de aterrizaje delantero "no se plegaba", confirmaron fuentes de la compañía, que aclararon que el aterrizaje sin embargo se realizó con "total normalidad".

El vuelo de Iberia 3474 que cubría la ruta Madrid-Zurich despegó desde el aeropuerto madrileño sobre las 16.30 horas, y al cabo de unos minutos

el comandante comunicó a la torre de control que regresaba por un fallo en el tren de aterrizaje delantero, que no se recogía, indicaron fuentes aeroportuarias.

El aeropuerto activó a las 16.53 horas la alerta local, situación que moviliza a bomberos, Guardia Civil, Policía Nacional y ambulancias, aunque no fue necesaria su intervención ya que la aeronave tomó tierra "sin complicaciones". Los 99 pasajeros de este vuelo fueron desembarcados del aparato y trasladados a Zurich en un segundo avión. ■

Queremos que el acuerdo entre productores y consumidores de petróleo sea permanente ■ Jean-Yves Garnier director de Estadísticas de la AIE

## Economía

# Cae la construcción de viviendas de renta libre

**INFORME ANUAL** ■ Las autorizaciones concedidas para hacer nuevas edificaciones el año pasado descendieron un 6,2% ■ Los hogares de protección pública también bajaron, pero sólo un 0,3% ■ Andalucía volvió a ser la comunidad donde se levantaron más casas

REDACCIÓN ■ MADRID

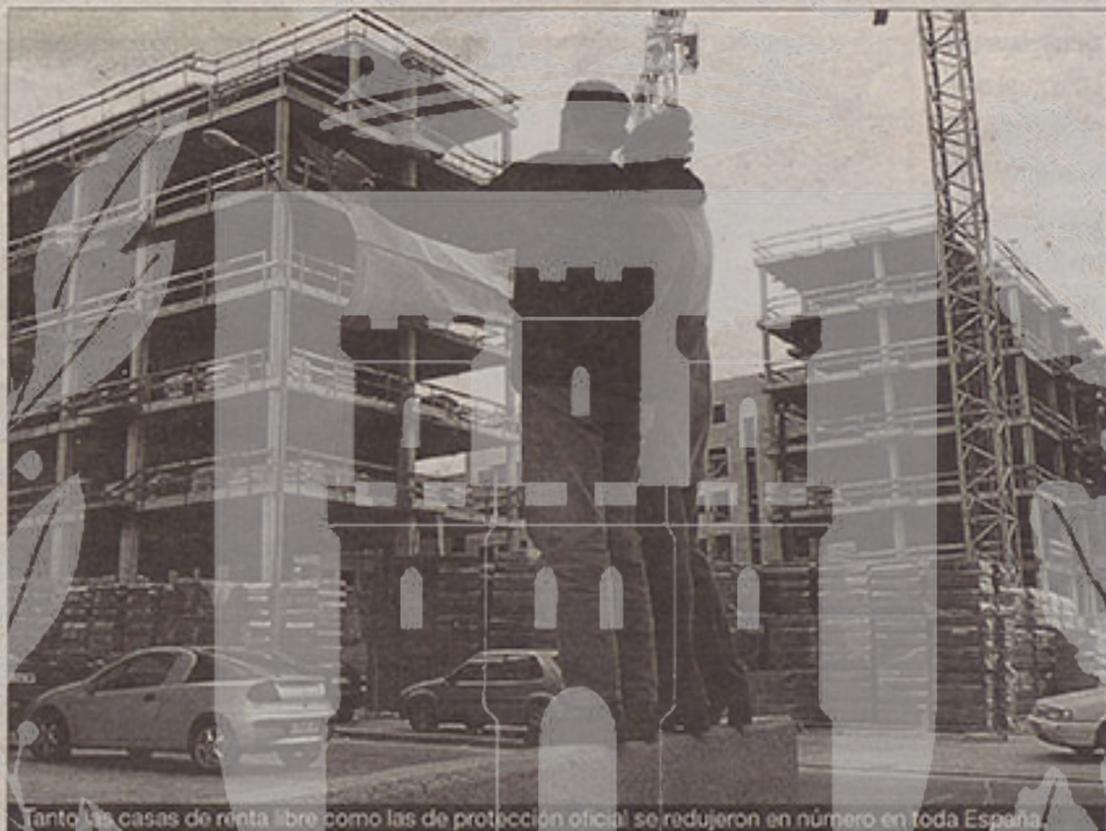
El número de visados de vivienda libre disminuyó en 12 comunidades autónomas entre 2000 y 2001, principalmente en Navarra donde cayó un 23%, mientras que las viviendas protegidas visadas bajaron en el mismo periodo en siete regiones, sobre todo en la Comunidad Valenciana.

Según recoge el informe anual 2001 de la Asociación de Empresas Constructoras de Ambito Nacional (Seopan), que cita datos del Colegio Oficial de Aparejadores y Arquitectos Técnicos, las autorizaciones que se han concedido para construir vivienda libre y vivienda protegida en España en 2001 descendieron un 6,2% y un 0,3%, respectivamente. En total, el año pasado se construyeron en todo el país 502.583 hogares de renta libre y 365.660 protegidos, lo que arroja un total de 868.243 viviendas.

### Cantabria crece más

Los incrementos más notables en ambos casos se localizaron en la comunidad de Cantabria, con un 24,9% en los visados de vivienda libre y hasta un 121,8% en los de vivienda protegida.

En el extremo contrario, las autorizaciones para construir vivienda libre descendieron en Navarra (23%), Asturias (16,9%), Canarias (14,9%), Extremadura (13,7%), Galicia (13,5%), Cataluña (12,2%) y la Comunidad Valenciana (10,2%). También baja-



Tanto las casas de renta libre como las de protección oficial se redujeron en número en toda España.

En 2001 se construyeron en España un total de 502.583 hogares de renta libre y 365.000 protegidos

ron, aunque en unos niveles por debajo del 10%, en Castilla-La Mancha, Baleares, País Vasco, Madrid y Castilla y León.

### Andalucía frente a La Rioja

Por regiones, los visados de vivienda protegida disminuyeron un 18,1% en la Comunidad Valenciana, un 14% en Cataluña, un 11,4% en Madrid y un 11,3% en Castilla y León, mientras que en el País Vasco se redujeron en un 7,8%, en Navarra un 6,9% y en Aragón un 0,5%.

Las comunidades riojana y extremeña fueron las que menor número de hogares de renta libre hicieron

En términos absolutos, Andalucía volvió a ser la región donde se autorizaron más viviendas libres (107.362, un 21,4% del total nacional), y protegidas (84.865, un 17% del conjunto de España).

Por el contrario, en La Rioja se registraron 4.594 licencias para vivienda libre, lo que supone sólo un 0,9% del total nacional, y en Extremadura simplemente se autorizaron 2.868 viviendas protegidas, un 0,8% del conjunto nacional. ■

## Dinero

### Más claridad en los precios del petróleo

**Acuerdo.** La cooperación entre productores y consumidores de crudo surgida hace dos años para dar más transparencia a los opacos mercados petroleros ha logrado sus primeros avances, aseguraron juntos ayer en Osaka la OPEP y la AIE. Ante sus resultados positivos, el experimento se ha prolongado hasta marzo de 2003 y, según el Foro Internacional de la Energía (FIE) se discutirá la posibilidad de "hacerlo permanente" en un futuro.

### Las pymes españolas se fijan en los Andes

**Cooperación.** La Corporación Andina de Fomento (CAF) busca pymes españolas para desarrollar acuerdos de cooperación con compañías de Bolivia, Colombia, Ecuador, Perú y Venezuela, y financiar la formación de empresas, iniciativa que cuenta con el apoyo del Ministerio de Economía y el Instituto de Comercio Exterior (ICEX). El proyecto aspira a establecer, al menos, 10 alianzas estratégicas con Suramérica.



César Alería.

### Telefónica es la más inversora en el exterior

**Comercio mundial.** Telefónica—que preside César Alería—ocupa el noveno lugar en la clasificación de la Conferencia de Naciones Unidas de Comercio y Desarrollo de las empresas transnacionales que más han invertido en el extranjero hasta 2000, según el volumen de sus activos. Repsol YPF, que ocupa el puesto 20, es la otra compañía española de la lista que lidera la británica Vodafone.

### Los españoles gastan 3.000 euros en joyas

**Estudio.** Los españoles gastan una media de 3.000 euros en joyería, relojería y bisutería, según un estudio elaborado por el Departamento de Estudios de la Fira de Barcelona. Según los datos, la producción española de joyería ronda los 1.615 millones de euros.

## Las cajas de ahorro reducen sus beneficios

### INFORME SEMESTRAL

MADRID ■ La mitad de las cajas de ahorro—23 de las 46 existentes—registraron descensos en los beneficios del primer semestre del año por el mal comportamiento de los mercados, que ha influido negativamente a los resultados por operaciones financieras y a los ingresos por comisiones de estas entidades.

No obstante, el aumento de ganancia experimentado por la otra mitad del sector permitió

que el beneficio agregado de las cajas matrices—sin incluir resultados de grupo—alcanzase los 1.769,60 millones, cifra un 1,9% inferior a la contabilizada de enero a junio de 2001, según datos de la Confederación Española de Cajas de Ahorro (CECA).

A la cabeza de la clasificación por descensos se situó la Caja del Círculo Católico de Burgos, con un recorte de beneficio del 45,34%, hasta los 6,50 millones de euros. Caja Pollensa pasó de

ganar 685.000 euros en junio del año pasado a obtener un beneficio de 395.000 euros doce meses después, lo que representa una caída del 42,34%.

En el ranking le siguieron Caja de Baleares, con un 35,31% menos, hasta los 5,95 millones; Caja de Extremadura, que redujo sus ganancias un 33,89% y las situó en 9,97 millones; y Caja de Guadalajara, con un recorte del 32,36%, que deja la ganancia del semestre en 878.000 euros.

El beneficio de Caja San Fernando descendió un 31,63% y alcanzó los 18,09 millones; mientras que el de Caja de Granada se redujo un 27,37%, hasta los 21,82 millones. La Caixa, cuyas provisiones penalizaron las cuentas consolidadas del grupo financiero consolidado conjunto del sector, registró un recorte del 26,39%. La mejor evolución de resultados se los anotó Caja Insular de Canarias, que elevó un 77,45% sus ganancias. ■

BPM Cardenal Cisneros



Prefiero pegarme un tiro que entregarme al Ejército de Sharon" ■ Yaser Arafat líder palestino



# El partido de Schröder logra la mayoría gracias a Los Verdes

FOTOTECA

**ELECCIONES** ■ Larga noche electoral al no haber vencedor claro ■ Socialdemócratas y conservadores deben pactar para formar gobierno ■ Los ecologistas aumentan su presencia en el Parlamento alemán en tres puntos ■ Los comunistas no logran el mínimo necesario para constituirse en grupo parlamentario y salen del Bundestag

REDACCION ■ BERLÍN

La coalición rojiverde saliente que preside el canciller Gerhard Schröder podría renovar su mandato en el Parlamento alemán con una nueva mayoría absoluta, según las estimaciones que se barajaban a última hora de la noche de ayer, que concedían entre uno y tres escaños por encima de una hipotética coalición entre conservadores y liberales. Así el Gobierno saliente socialdemócratas (SPD)-Verdes conseguiría entre 302 y 305 escaños de un total de entre 603 y 605, número variable ya que el SPD podría aumentar su representación en circunscripciones donde el escrutinio es proporcional.

Mientras, los conservadores de la CDU-CSU y los liberales del FDP alcanzarían entre 298 y 299 escaños. Por su parte, los neocomunistas del PDS no tendrían presencia parlamentaria pero conseguirían dos representantes de Berlín oriental.

## Empate técnico

En líneas generales, el SPD ha bajado en relación con 1998, pero la importante subida de los Verdes le permitiría mantener la actual coalición de Gobierno. Mientras tanto, el empate técnico que logra la CDU-CSU con el SPD no le serviría para gobernar ante el fracaso electoral de los que podrían haber sido sus aliados, los comunistas.

Al cierre de esta edición, el sondeo del instituto Infratest-dimap para la cadena de televisión ARD concedía al Partido Socialdemócrata el 38,1% de los votos

La actual coalición gubernamental consigue entre 302 y 305 escaños en el Parlamento alemán

El partido del canciller alemán baja del 40,9% del 98 al 38,1% de los comicios celebrados ayer en Alemania

## El detalle

### El SPD asume la baja

El canciller alemán y líder del Partido Socialdemócrata (SPD) Gerhard Schröder asumió ayer personalmente su responsabilidad en el retroceso experimentado por su partido en las elecciones legislativas de ayer respecto a las de 1998.

(en 1998 consiguió el 40,9%), frente al 38,8% de la democracia cristiana de la CDU/CSU (35,1% en 1998).

Mientras, el grupo de estudios electorales para la televisión ZDF otorga a la SDP de Gerhard Schröder el 38,1% y el 39,1% a la CDU-CSU de Edmund Stoiber.

Los Verdes conseguirían el mejor resultado de su historia con entre el 8,6 y 8,8% de los su-

fragios (6,7% en 1998). Los liberales alcanzarían entre el 7,4 y 7,5% (6,2% en 1998), una cifra que no colma las esperanzas de esta formación política.

En cuanto a los neocomunistas del PDS no consiguieron franquear la barrera del 5% necesaria para disponer de un grupo parlamentario propio, ya que sólo conseguirían entre el 3,8 y 4% (5,1% en 1998).



Schröder saluda deportivamente al candidato rival, Stoiber.

## Los perfiles

### Schröder

#### Un líder heterodoxo y muy pragmático

Schröder se ha caracterizado por ser un político heterodoxo capaz de dejar de lado ideologías cuando el pragmatismo gubernamental lo requiere y defenderlas cuando se trata de ganar respaldo, lo que le ha valido el calificativo de voluble.

### Stoiber

#### Un perfil de disciplina, seriedad y trabajo

Es un político cuya principal baza es también su gran fallo, una exagerada seriedad. Stoiber, primer ministro de Baviera, es un bávaro atípico que no bebe cerveza, no tiene don de gentes y pone el trabajo por encima de todo.

## Los alemanes fueron a votar menos que en 1998

BERLÍN ■ La afluencia a las urnas fue menor que en las elecciones de 1998, ya que el índice de participación se situó en torno al 79,1%, lo que supuso un descenso de más de tres puntos con relación al 82,2% de hace cuatro años. Hasta media jornada había votado un 43% del electorado, una hora a la que en 1998 ya lo

había hecho un 47% de ellos.

No obstante, los responsables de la organización de las elecciones han subrayado que esa primera estimación no incluyó los votos por correo, que este año han sido, al parecer, muy numerosos.

El jefe del Gobierno regional de Baviera y candidato a la cancillería, el democristiano Edmund Stoiber, fue el más madrugador ya que

acudió a votar a las 9 de la mañana en Wolfratshausen, cerca de Múnich, mientras que el canciller socialdemócrata (SPD), Gerhard Schröder, lo hizo en Hanover aproximadamente dos horas más tarde que su opositor. Ambos han acudido en compañía de sus esposas.

Además de las elecciones legislativas, en las que se elige la Cámara Alta que a su vez tendrá que elegir el nuevo jefe de Gobierno, se celebraron ayer las elecciones regionales en el estado federado de Mecklenburgo-Antepomerania (este de Alemania) y elecciones de alcalde en Potsdam, localidad cerca de la capital.

# Palestina prepara la tercera Intifada con Arafat sitiado

**PRÓXIMO ORIENTE** ■ Miles de palestinos se lanzan a las calles para exigir el fin del asedio israelí, que se suaviza  
■ Arafat dice que prefiere suicidarse antes que entregarse

REDACCIÓN ■ RAMALA

Miles de palestinos, ante el temor de que el asedio militar israelí y la destrucción sistemática de la Mukata puedan acabar con la vida de Yasser Arafat, superaron sus divergencias y se lanzaron a defenderle poniendo en marcha una tercera Intifada popular en Cisjordania y Gaza. La ciudad de Ramala, que se encuentra bajo un estricto toque de queda militar, acogió una multitudinaria manifestación de palestinos, que tienen ahora como objetivo llevar comida y medicinas a Arafat.

La respuesta contundente se produjo poco después de que al menos cuatro palestinos murieran ayer y 45 resultaran heridos en esas protestas, en las que los manifestantes arrojaron piedras a los soldados israelíes y éstos les respondieron con disparos y gases lacrimógenos en las ciudades de Ramala, Jenín, Tulkarem y Belén, así como en Gaza y Rafah. Además los soldados israelíes mataron durante la noche del sábado a un niño palestino de 13 años en el distrito de Naplusa, informaron fuentes de esa zona de Cisjordania septentrional.

## Arafat pide auxilio

Mientras esto ocurría fuera, en la Mukata el presidente palestino, Yasser Arafat, advirtió a varios políticos árabes de que prefiere pegarse un tiro y ser un mártir antes de entregarse a los soldados israelíes que le asedian, recogía ayer el diario israelí *Jerusalem*

## Las reacciones

### Los aliados

### La Liga Árabe se reúne ante la grave situación

La Liga Árabe ha convocado para hoy una reunión urgente en El Cairo de los delegados permanentes de sus países miembros para tratar la "grave situación y el asedio impuesto al presidente Yasser Arafat" en la ciudad de Ramala.

### El gesto

### Pacifistas no logran llegar hasta la Mukata

Un grupo de 250 pacifistas internacionales que comenzaron en Ramala la marcha hacia la Mukata, tuvieron que retroceder ante la clausura por el Ejército de todos los accesos a la sede de la Gobernación y la presencia armada israelí.

Los incidentes del fin de semana se saldaron con cinco palestinos muertos, entre los que hay un niño de 13 años

*Post.* Durante las últimas 48 horas, el presidente Arafat ha conversado telefónicamente con varios líderes occidentales y árabes, a los que les insistió que "Sharon quiere matarme porque quiere vengarse de lo que ocurrió en Beirut en 1982", según explicó un oficial que permanece junto al líder palestino. El oficial explicó además al diario que Arafat repite que prefiere pegarse un tiro que caer en manos del Ejército.

El presidente palestino insis-

tió en que "cualquier intento de liquidar la dirección palestina puede desembocar en tremenda anarquía en la región", añadió el oficial palestino. Además, Arafat confirmó que "jamás" entregará a los 20 supuestos terroristas atrincherados en la Mukata que han sido reclamados por Israel.

Paralelamente a estas declaraciones, y con la diplomacia internacional condenando el asedio, el Ejército de Israel cesó ayer la demolición del edificio donde

se encuentra confinado el presidente palestino, Yasser Arafat, en la Mukata de Ramala.

Las excavadoras militares abandonaron el recinto cuando ya quedan apenas escombros y ruinas del antiguo edificio británico, que ha sido rodeado con una alambrada. Fuentes palestinas aseguraron que sólo una delgada pared separa a Arafat del Ejército israelí, que ha cortado el suministro de agua corriente y las líneas telefónicas. ■

## Más datos

### Las otras revueltas

Al igual que ocurrió con la primera Intifada (la de las piedras, entre 1987-1993), y a diferencia de la segunda —la de 2000, la de las armas—, el sábado por la noche unos 5.000 palestinos expresaron en las calles su apoyo a Arafat y su rechazo a la ocupación, en la que ya se considera la tercera Intifada.

## EEUU critica el cerco y asegura que no acabará con el terrorismo

WASHINGTON ■ Las críticas al cerco israelí a Arafat no dejan de crecer. El primero que se ha manifestado en este sentido ha sido Estados Unidos, que dijo ayer que el asedio "no ayuda" a poner fin a los ataques terroristas de los palestinos suicidas. Asimismo, también condenó en términos enérgicos los atentados contra Israel e hizo un llamamiento a los palestinos a poner fin a esas acciones.

Jeanie Mamo, una de las por-

tavoces de la Casa Blanca, urgió ayer a los israelíes a continuar considerando las consecuencias de sus operativos militares en los territorios ocupados. "Las acciones de Israel en el interior y los alrededores de Mukata no contribuyen nada a reducir la violencia terrorista o a la promoción de reformas por parte de los palestinos", dijo Mamo.

Aludía, de esta forma, al sitio contra las instalaciones del presidente de la Autoridad Nacional Pa-

lestina (ANP) en la Mukata, en la ciudad palestina de Ramala.

En este sentido, Rusia advirtió ayer a Israel de que su acoso al complejo residencial del líder palestino Arafat puede tener "consecuencias imprevisibles" que podrían afectar al "destino" del propio estado judío. Así, Boris Majálov, portavoz del ministerio de Asuntos Exteriores ruso, pidió a ambas partes que reanuden pronto el diálogo y muestren su sentido de "responsabilidad". ■

## (Israel 'invita' al líder palestino a exiliarse

JERUSALÉN ■ El viceministro de Defensa israelí, Shirri Weizman, declaró ayer que su Gobierno está dispuesto a entregarle un "billete de ida", pero no de vuelta al asediado presidente palestino, Yasser Arafat, para que se marche al exilio.

"Si [Arafat] decidiese que quiere marcharse, se lo permitiremos" y "le conseguiremos un buen lugar. Le vamos a dar un billete de ida", declaró Weizman a la emisora de las Fuerzas

Armadas, *Galei Tsahal*.

También el ex primer ministro israelí Benjamín Netanyahu llamó ayer al jefe del Gobierno de unidad nacional, Ariel Sharon, a exiliar a Arafat, sitiado en sus oficinas de la Mukata de Ramala.

"Arafat es el hombre que está a la cabeza del terrorismo palestino, y mientras que siga en esta zona impedirá el surgimiento de nuevos líderes" con los cuales pudiera negociar la paz Israel, opinó Netanyahu. ■



Centenares de palestinos se manifestaron en Gaza en defensa de su líder Arafat.



"No se puede dar un perfil concreto de las personas que padecen trastornos alimentarios" ■ Isabel Casado, médico



# Cuando comer es una enfermedad

FOTOTECA

**SALUD ■ Entre el 0,5 y el 1,5 de la población española sufre algún trastorno alimentario ■ La bulimia va asociada a elevados niveles de ansiedad y estrés ■ El porcentaje de hombres afectados por problemas alimentarios crece cada año y ya es muy preocupante**

EFE ■ MADRID

Entre el 0,5 y el 1,5 por ciento de la población española sufre algún tipo de trastorno de la conducta alimentaria, que en la mayoría de los casos guarda una estrecha relación con la ansiedad y el estrés. Este dato fue expuesto en el cuarto Congreso Internacional de la Sociedad Española para el Estudio de la Ansiedad y el Estrés (SEAS).

La secretaria de Organización del congreso, Isabel Casado, dijo que las conductas de ingesta masiva de alimentos, como la bulimia, van asociadas con elevados niveles de ansiedad, y señaló que las personas que sufren esta dolencia se sienten culpables por haber vomitado después de comer y entran en una espiral nerviosa.

En los trastornos de alimentación, ya sea anorexia o bulimia nerviosa, influyen factores biológicos, familiares, socioculturales y psicológicos. Dentro de estos últimos figuran "la falta de asertividad y el aislamiento social", indicó una de las ponentes del congreso y miembro del comité organizador, Nuria Camuñas.

Según los expertos, no se puede dar un perfil concreto de las personas que padecen estos trastornos, si bien se producen más en mujeres que en hombres en un porcentaje de nueve a uno, principalmente durante



El mundo de la moda suele estar en el punto de mira a causa de la anorexia

la adolescencia. No obstante, apuntó Camuñas, aumenta cada vez más el número de varones que presentan este tipo de conductas, y se empiezan a detectar igualmente anomalías similares en niños pequeños, de apenas 8 años.

Estos últimos casos suelen ocurrir en familias muy rígidas o sin ninguna norma, aunque también en aquellas que carecen de unos buenos hábitos de alimentación. Para sanar a los pacientes que sufren trastor-

## El detalle

- En los trastornos de alimentación, ya sea anorexia o bulimia, influyen factores biológicos, familiares, socioculturales y psicológicos. Entre estos últimos figuran la falta de asertividad y el aislamiento social.
- No se puede dar un perfil concreto de las personas que pueden padecer estos trastornos.

nos alimenticios, en primer lugar se les reeduca de nuevo una alimentación sana y saludable, y posteriormente son sometidos a un proceso cognitivo, consistente en ayudarles a borrar todas las distorsiones que albergan sobre su propia imagen personal.

Además, se les enseña técnicas para disminuir sus niveles de ansiedad, sobre todo frente a la ingestión masiva de alimentos, que suelen durar una media de dos años.

## Iberdrola no se fía del nuevo marco tarifario

### ENERGÍA

MADRID ■ El presidente de Iberdrola, Iñigo de Oriol, ha subrayado que el nuevo marco tarifario, que el Ministerio de Economía negocia con las eléctricas, debe ofrecer "las garantías suficientes" para abordar las inversiones previstas en el documento de planificación energética para el periodo 2002-2011.

Oriol, que intervino en las XIX Jornadas sobre Energía y Educación, organizadas por el Foro Nuclear, calificó de "optimista" la previsión de crecimiento de la demanda de energía eléctrica incluida en el documento de planificación. El presidente de Iberdrola defendió la energía nuclear como "una opción posible que debe ser tenida en cuenta", y dijo que espera que el cierre de la planta de Zorita "no condicione el futuro de las centrales nucleares en España".

El documento de planificación energética aprobado por el Consejo de Ministros prevé la incorporación de 28.400 megavatios entre 2002 y 2011 (14.800 mediante ciclos combinados y 14.000 procedentes de energías renovables), lo que supondrá una inversión de 18.500 millones de euros (6.500 millones para ciclos combinados y 12.000 millones para energías renovables).

### Marco regulatorio

Oriol reiteró que "hace falta que el marco regulatorio dé las garantías suficientes" para abordar las inversiones necesarias, aunque precisó que las eléctricas ya están invirtiendo. En este sentido, apuntó que las inversiones previstas en el Plan Estratégico de Iberdrola para el periodo 2002-2006 cubren el 44 por ciento de las necesidades de nueva potencia contempladas en el documento de planificación.

Endesa señaló, en una comunicación remitida a la Comisión Nacional del Mercado de Valores (CNMV), que el nuevo marco de tarifas supone "una mejora importante" sobre la situación actual, ya que reconoce el déficit tarifario. En cuanto a las previsiones sobre la evolución de la demanda eléctrica, Oriol indicó que las cifras planteadas por el Ministerio de Economía son "optimistas".

## Los jóvenes beben para olvidar

### SALUD

ALICANTE ■ La secretaria científica del cuarto Congreso Internacional de la Sociedad Española para el Estudio de la Ansiedad y el Estrés (SEAS), Iciar Iruarrizaga, afirmó que "los jóvenes de ahora tienden a beber grandes cantidades" de alcohol para "perder el control sobre su conducta". Iruarrizaga, que participa en este congreso que se celebra esta

### El detalle

#### Ineficacia

Las campañas de prevención no son eficaces porque se dirigen más a la información que a la modificación de actitudes y comportamientos, por lo que deberían estar enfocadas a la prevención para que los jóvenes adquirieran hábitos saludables y aprendieran otras alternativas.

semana en Benidorm, sostuvo que "los jóvenes están modificando los patrones de consumo de alcohol", pues "beben hasta perder el conocimiento" sin haber comido, lo que entraña "una serie de graves consecuencias".

Los jóvenes que comienzan a ingerir alcohol a edades más tempranas desarrollan muy pronto problemas laborales, personales, sociales y, sobre

todo, de convivencia, al tiempo que pueden padecer un trastorno de alcoholismo en un futuro. Por otra parte, el consumo de alcohol en el entorno laboral es una realidad que supone graves consecuencias tanto sociales como económicas al ser "el responsable de la mayor parte de los accidentes laborales". A largo plazo, la capacidad de los alcohólicos crónicos se ve muy mermada.

# Clasificados



## ANUNCIOS POR PALABRAS

Para insertar anuncios en esta sección pueden hacerlo por fax al 91 883 05 46 o por carta a Diario de Alcalá.- Plaza de Navarra, 3-1º 28804-Alcalá de Henares

Si decides insertar un anuncio en esta sección no dudes en ponerte en contacto con nosotros a través del fax 91 883 05 46

## Breves

### Propiedad

**SE VENDE PISO** de 140 m<sup>2</sup>, 4 habitaciones, salón, 2 cuartos de baño, piscina, trastero y gimnasio. Tlf. 630 607 405

**SE VENDE CASA** DE NUEVA CONSTRUCCIÓN DE 160 m<sup>2</sup>+30 m<sup>2</sup> DE GARAJE+30 m<sup>2</sup> DE COBERTIZO+60 m<sup>2</sup> DE PASEO CON JARDÍN EN CARRUELOS (A 16 KM DE GUADALAJARA POR LA CTRA. DE JADRAQUE). PUEBLO SUPER TRANQUILO SITUADO ENTRE MONTES. 72.121 EUROS, SIN REGATEO. Tlf. 605 98 97 79

**LOS HUEROS (Villalbilla):** se vende parcela en casco urbano, con todos los servicios, 670 m<sup>2</sup> aprox. (ideal para chalet individual) por 96.162 euros. Tlf. 652 79 22 10

**SE VENDE chalet** adosado en Los Hueros, Urb. La Alcazaba, 180 m<sup>2</sup>, 3 dormitorios, 2 baños, 1 aseo, salón independiente, parcela individual 70 m<sup>2</sup>, parcela común con piscina. 2 años, para entrar a vivir. 216.500 euros. Tlf. 630 428 475

**ALCALÁ:** venta de chalet independiente en urbanización de lujo con 300 m<sup>2</sup> construidos, 1.100 m<sup>2</sup> parcela (agua de riego), 5 dormitorios, 3 baños, calefacción, aire acondicionado, club social, colegios... 465.000 euros. Tlf. 639 480 482

**SE ALQUILA LOCAL EN MADRID** C/ MONTE SENI, 16 BAJO DCHA. PUERTA CALLE. 30 m<sup>2</sup>. REFORMADO. PRECIO: 180 EUROS/MES Tlf. 91 883 49 00 / 605 98 97 79

**ALCALÁ:** Casco Histórico. Se alquila apartamento nuevo, totalmente amueblado y equipado compuesto por salón-comedor, dos dormitorios, cocina y cuarto de baño completo. Totalmente exterior: 600 euros/mes. Tlf. 609 005 687

**APARTAMENTO P<sup>2</sup>** de los Curas, m<sup>2</sup>, 1 habitación, salón amueblado, cocina con electrodomésticos, 1 armario empotrado, suelos parquet, ventanas climatizables, trastero. 138.233 euros. Tlf. 91 888 83 63/ 666 410 635

**VENDO piso** de 85 m<sup>2</sup> en barrio Venecia totalmente reformado. Precio: 132.222 euros. Tlf. 91 881 22 81/ 646 024 861

**SE VENDE** locutorio en

Madrid. Bien ubicado, clientela garantizada. Tlf. 659 256 465/666 357 577

**SE TRASPASA** centro de dietética. Tlf. 687 463 605

**SE ALQUILA** local de más de 100 m<sup>2</sup> en zona Juan de Austria. Reformado, 10 m de escaparates, local de esquina. Para negocio estable. Pido aval y fianza. Tlf. 630 84 94 19

**SE ALQUILA** local de 170 m<sup>2</sup> en sitio céntrico, C/ Río Guadalquivir, 22. Tlf. 91 889 02 75

**SE ALQUILA** local de 45 m<sup>2</sup> acondicionado y con escaparate por 300 euros, zona Los Gorrones. Tlf. 670 604 390

**SE ALQUILA** nave de 400 m<sup>2</sup> y parcela de 300 m<sup>2</sup> en Chilochos (a 20 km de Alcalá) por 600 euros. Tlf. 670 604 390

**SE ALQUILA** habitación doble cerca del "Campus Universitario", exterior con todos los servicios: para señoritas estudiantes. Tlf. 91 880 77 15

**SE BUSCA** piso en Alcalá con 3 habitaciones y cocina amueblada. Hasta 500 euros. Tlf. 610 845 445

**SE COMPRA** trastero en zona Pso. Estación. Tlf. 91 880 00 31

**ALCALÁ, zona Ensanche.** Habitaciones en chalet de reciente construcción con parcela y piscina, para uso doble o individual. Muy bien comunicado con Madrid, universidad y resto de Alcalá. Totalmente amueblado y con electrodomésticos. Nómina. Tlf. 91 802 06 98

**SE VENDE** parcela vallada de 800 m<sup>2</sup> en ctra. Daganzo km. 3 con luz, agua de canal y pozo y alcantarillado. Precio: 48.100 euros. Tlf. 646 024 861/91 881 22 81

**SE VENDE** local comercial de 84 m<sup>2</sup> en C/ Juan de Guzmán, 9 esquina Pza. Juan XXIII con 23 m de fachada. Funcionando durante 10 años como academia de idiomas. Con todo el mobiliario. Tlf. 91 881 48 66/ 888 92 45

### La propuesta

## Diseño de páginas web

■ **Curso Presencial** que da comienzo el 14 de octubre y que se repite cada cuatro meses. El programa contiene tres módulos en los que el alumno aprenderá lo necesario sobre HTML, JavaScript, DHTML, VBScript, ASP, Active X, publicación de Sitios Web, introducción al diseño, lenguajes de procesos del servidor, Dreamweaver y bases de datos Access, así como otros lenguajes y programas que pueden resultar útiles. Más información en academia Quorum XXI de Madrid, en Plaza de Castilla, 3 BIS-1º 2.

### SE VENDE

**Local comercial** de 70 m<sup>2</sup> totalmente acondicionado en C/ Gerardo Diego, zona Ensanche. Calle peatonal. Tlf. 91 883 14 62

**SE ALQUILA** local de 170 m<sup>2</sup> en C/ Río Guadalquivir, 22, sitio céntrico. Tlf. 91 889 02 75

**SE ALQUILA** oficina de 75 m<sup>2</sup> en Pza. Stos. Niños por 480 euros (comunidad incluida). Tlf. 605 881 310

**SE BUSCA** finca para alquilar, vallada con agua. Económica. (preferiblemente zona N-I). Tlf. 669 388 177

**ALQUILO** oficina exterior, diáfana, 40 m<sup>2</sup>, 2 balcones, libre de gastos, aparcamiento en Pza. Chorrillo, 4 (cruce de 8 calles, zona bancaria). Tlf. 91 889 41 87/606 84 20 55

**SE VENDE LOCAL** comercial de 90 m<sup>2</sup>, 3,20 m. de altura, 12 m. de fachada con cristalera y rejillas; situado en Avda. Ajalvir. Aparcamiento privado. Tlf. 91 889 41 87/606 84 20 55

**VENDO** piso, zona Chorrillo, 3 habitaciones, salón, cocina y servicio. Necesita reforma. 84.000 euros. Tlf. 680 620 182

**ALQUILO** habitación (sólo chicas españolas) en piso compartido con calefacción central, lavadora, vitrocerámica, parquet, etc. Muy cerca de la estación de ferrocarril. Tlf. 680 111 208/91 881 02 19

**ENSANCHE (Alcalá)** habitación en chalet compartido con baño individual para 2 personas de preferencia estudiantes, funcionarios. Otra habitación individual para persona sola. Derecho a piscina y todos los servicios comunes. Exigimos personas serias y responsables. Tlf. 606 41 54 43

**VENDO PISO** a estrenar en La Garena con 95 m<sup>2</sup>, 3 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, armarios empotrados, suelos y puertas de roble, jardín privado de 150 m<sup>2</sup>, piscina, plaza de garaje y trastero. 195.329 euros. Tlf. 91 881 21 12/607 962 761

**SE ALQUILA** 2 habitaciones en C/ Salamanca (zona El Val) con calefacción y agua caliente central. 150 euros y 180 euros. Sólo chicas. Tlf. 650 613 032

**ALQUILO** 2 habitaciones a chicas estudiantes en zona Pza. La Juventud. Tlf. 660 262 412

**ALQUILO** 2 habitaciones a chicas estudiantes en zona Reyes Católicos. Tlf. 680 28 24 12

**ALQUILO** apartamento en Oropeza del Mar en primera línea de la playa con piscina. Semanas, quincenas o meses de septiembre y octubre. Tlf. 91 889 86 30/686 590 676

**VENDO PISO** en P<sup>2</sup> Estación "Quinta San Luis", 141 m<sup>2</sup>, 3 dormitorios con a/e, 2 baños completos, cocina amueblada con tendero acristalado, salón de 29 m<sup>2</sup> independiente con gran terraza zona ajardinada, trastero, calefacción y agua caliente central, 2 puertas de acceso blindadas. Reformado. 226.000 euros. Garaje opcional en planta sótano. Tlf. 660 86 04 90

**VENDO PARCELA** en Urb. Las Fuentes de Fuentenovilla (a 30 km de Alcalá). 652 m<sup>2</sup> totalmente vallada, luz, agua, servicio y trastero, jardín, barbacoa, columpios, pin-pon, baloncesto. Bonitas vistas. 35.000 euros. Tlf. 91 881 87 47

**SE ALQUILA** habitación zona El Val (frente al ambulatorio) con todos los servicios para señorita estudiante. Tlf. 636 31 84 56

**SE NECESITA** casa pequeña para alquilar (económica) en Alcalá de Henares, Azuqueca o alrededores. Máximo 10 km. Garantizo pago. Tlf. 659 90 44 10

**VENDO PARCELA** urbanizable de 525 m<sup>2</sup> en Ptoz (Guadalajara). Cerca del Club Social y muy céntrica. 22.000 euros. Llamar noche. Tlf. 91 880 77 15

**VILLANUEVA del Pardillo,** a estrenar, estudio de 65 m<sup>2</sup>, terraza, cocina americana, salón, servicio, 1 habitación, piscina y zonas comunes. 129.000 euros. Tlf. 91 881 21 12/607 962 761

**VILLANUEVA del Pardillo,** a estrenar, estudio de 56 m<sup>2</sup>, terraza, cocina americana, salón, servicio, 1 habitación, piscina y zonas comunes. 123.207 euros. Tlf. 91 881 21 12/607 962 761

**SE VENDE** piso en Espartales. Urbanización privada, 90 m<sup>2</sup>, exterior, 3 dormitorios, 4 a/e, 2 baños, salón, terraza, cocina amueblada con office, trastero, 2 plazas de garaje, piscina, grandes zonas ajardinadas. Abstenerse agen-

cias. Tlf. 649 32 55 04

### Trabajo

**TRABAJO FLUJO** para toda la vida. Trabaja de funcionario en Alcalá de Henares. Infórmate: 900.258.258 Llamada gratuita

**AGENTES FORESTALES MADRID.** Plazas libres en Parques y Reservas Naturales. 900.258.258 Llamada gratuita

**AUXILIAR ADMINISTRATIVO.** Trabajo fijo en Ayuntamientos Madrid, Alcalá, Bibliotecas, Bancos, Cajas Ahorro... Sólo necesitan el Graduado Escolár. Prepárate 900.258.258 Llamada gratuita

**CENTROS COMERCIALES.** Moda, Boutiques, Grande Almacenes precisan constantemente de: parafarmacias y Decoradores. Si te atrae este mundo y quieres dedicarte profesionalmente a ello. Infórmate 900.258.258 Llamada gratuita

**¿TE GUSTA EL MUNDO DEL DEPORTE?** El sector necesita profesionales técnicos en Gestión y Dirección de Entidades Deportivas. Prepárate y trabaja en Clubes, Instalaciones deportivas, Gimnasios, Colegios... Grandes ingresos. Infórmate 900.258.258 Llamada gratuita

**COMUNIDAD DE MADRID.** Ayuntamientos, Museos... precisan bederos, ujeres, alguaciles, notificadores, porteros, servicios múltiples, personal de información, aux. servicios generales... plazas libres. Preparación garantizada. 900.258.258 Llamada gratuita

**ATS, Celadores, Auxiliares de Enfermería y Geriátrica, Auxiliares Administrativos, Cuidadores** se precisan para trabajar en EL SERVICIO DE SALUD de tu Comunidad. Plazas de Prepárate 900.258.258

**AUXILIAR DE BIBLIOTECA:** Archivos, Centros de Documentación... incorporación inminente. Prepárate 900.258.258 Llamada gratuita

**TRANSPORTISTAS.** Título imprescindible para dedicación al Transporte. Buenas condiciones Laborales. Prepárate 900.258.258 Llamada gratuita

**BOMBEROS,** Policía Local, Nacional... miles de plazas libres para parques próxima apertura. Prepárate: 900.258.258 Llamada gratuita

**PROFESOR AUTOESCUELA.** Título Oficial D.G.T. 1500 euro, buen sueldo y trabajo asegurado.

900.258.258 Llamada gratuita

**POLICÍA LOCAL, POLICÍA BARRIO...** se precisan para Ayuntamientos de Madrid, Alcalá... Trabajo fijo para toda la vida. Prepárate. 900.258.258 Llamada gratuita

**ELECTRICISTA/INSTALADOR** de Antenas. Obtén tu carnet profesional y trabaja. Prepárate 900.258.258

**AEROPUERTOS PRECISAN** Agentes de Servicios Aeroportuarios, Supervisores de Vuelo. Grandes Ingresos. Infórmate 900.258.258 Llamada gratuita

**A PARTIR DE CERTIFICADO** Escolar. Trabaja en el Ayuntamiento o diputación como funcionario de oficios: choferes, jardineros, conserjes, ordenanzas, recepcionistas, personal de residencias, operarios de limpieza y mantenimiento... preparación garantizada para un trabajo estable. Infórmate 900.258.258

**RESIDENCIAS** Centros de la Tercera Edad, precisan Auxiliares de Geriátrica, Trabajadores Sociales, Animadores Socioculturales, para próximos ingresos. Infórmate 900.258.258 Llamada gratuita

**¿QUIERES TRABAJAR?** Obtén el Graduado o el Acceso a la Universidad. Consíguelo ahora. Prepárate 900.258.258 Llamada gratuita

**BANCOS** y Cajas de Ahorros. Próxima convocatoria. Preparación garantizada hasta que consigas tu aprobado. 900.258.258 Llamada gratuita

**UNIÓN EUROPEA:** Funcionarios con gran reconocimiento e inmejorables condiciones económicas. Licenciados y diplomados. Prepárate 900.258.258 Llamada gratuita

**SE NECESITA** dependiente para tienda de muebles de cocina entre 18 y 20 años con conocimientos de informática. Tlf. 91 881 63 27/670 604 390

**SE BUSCA OPERARIO** para cadena de producción de 18 a 30 años. Se ofrece: sueldo fijo+incentivos, alta S.S., 14 pagas, transporte gratuito desde la Estación de Torrejón, posibilidades de promoción. Horario de 9 a 13h y 15 a 18h. Tlf. 91 519 99 35

**SE BUSCA PEÓN** de almacén de 18 a 21 años. Se ofrece: sueldo fijo+incentivos, alta S.S., 14 pagas, transporte gratuito desde la Estación de Torrejón, posibilidades de promoción. Horario de 9 a

13h y 15 a 18h. Tlf. 91 519 99 35

**CONSULTOR** de nutrición y alta cosmética, líderes en estos sectores, precisamos personal emprendedor, serio y responsable. Tiempo parcial o completo. No necesaria experiencia. Altos ingresos. Tlf. 639 44 56 81

**CANTO:** preparación de acceso a conservatorios y escuela superior de canto. Técnica vocal para cantores, docentes, oradores y actores. Tlf. 670 794 949

**INGLÉS.** Profesora diplomada TESOL (Teacher of English to Students of other Languages) con buena experiencia docente, imparte clases de inglés. Tlf. 91 888 42 13

**BUSCO** trabajo de peón en construcción, mozo de almacén en cualquier fábrica. Soy polaco y tengo papeles en regla. Román. Tlf. 696 653 030

**TENGO** 29 años, soy polaca (con permiso de trabajo y residencia) y busco trabajo como dependiente, cajera o reponedora en Alcalá o alrededores. Margarita. Tlf. 616 128 998

**SEÑORA** búlgara busca trabajo para limpiar, planchar o cuidar personas mayores por la tarde, martes y jueves o sábado y domingo. Tlf. 699 333 844

**CHICA** seria y responsable se ofrece para limpiar, cuidar niños y personas mayores. Tlf. 626 448 249

**CHICO** busca trabajo como ayudante. Tlf. 626 448 249

**SEÑORA** muy responsable se ofrece para trabajar por horas en limpieza y plancha. Tlf. 652 462 347

**SEÑORA** búlgara se ofrece para limpiar, planchar o cuidar personas mayores por horas o jornada completa. Muy seria. Tlf. 620 142 604

**SEÑORA** búlgara muy responsable se ofrece para trabajar por horas en limpieza y plancha. Tlf. 627 732 245

**SEÑORA** se ofrece para limpiar y planchar por horas. Muy responsable. Tlf. 650 22 10 64

**SE OFRECE** Sra. gallega (38 años) como camarera de planta para trabajar en hotel/hostal en zona Corredor o para limpiezas, recepciónista-conserje. Con experiencia. Tlf. 610 845 445

**JOVEN** activo hace locutorios telefónicos (cabinas), mostradores y mesas para internet. James. Tlf. 666 357 577

**EMPRESA ÁMBITO NACIONAL**  
Precisa  
Chicos/as trabajar desde casa  
atendiendo línea erótica. Amistad.  
902 333 906

**SEÑORITA** brasileña busca trabajo para limpiar, planchar o buzonear. Priscilla. Tlf. 605 482 151

**SEÑORITA** se ofrece para limpiar casas o escaleras, planchar, camarera... Preguntar por Maysa. Tlf. 658 510 850

**SE NECESITA** comercial con vehículo propio para agencia inmobiliaria. Tlf. 91 677 0437

**SE NECESITA** señora para cuidar de un niño de 6 meses. Urgente. Tlf. 91 882 47 12/659 31 32 05

**PROFESORA** de Inglés para zona de Alcalá, 18 euros hora, 6 horas semana por las mañanas, septiembre 2002 a junio 2003. Tlf. 91 870 25 01

**EMPRESA** necesita vendedor/a para venta de nueva promoción de chalets en Alvera. Imprescindible coche propio. Buenas condiciones económicas. Incorporación inmediata. Tlf. 91 888 43 86

**BUSCO** personas con iniciativa y seriedad para atender cartera de clientes. Sector: salud, bienestar y cuidado personal. Joaquín. Tlf. 620 569 512

**JARDINERO** se ofrece para trabajar en comunidades o particulares. Tlf. 91 888 21 39

**PROFESORA** con titulación universitaria imparte clases particulares a domicilio para alumnos de Primaria, Secundaria y Bachillerato. Disponibilidad: tardes y fines de semana. Experiencia y seriedad. Pilar. Tlf. 649 616 798/625 108 591

**CAPACITADO** profesional (mercancías y viajeros), con experiencia y conocimientos en A.D.R. y R.I.P.E Informática, ofrece título o trabajar en empresa del Corredor. Tlf. 652 79 22 10

**CHICA** búlgara de 25 años se ofrece para limpiar, planchar o como ayudante de cocina. Llamar a partir de las 15:30h. Tlf. 669 924 636

**SEÑORA** se ofrece para trabajar por horas en limpieza y plancha por la tarde. Muy responsable. Tlf. 659 068 890

**SEÑORA** búlgara busca trabajo para limpiar, planchar, cuidar niños o personas mayores por la mañana o fin de semana. Tlf. 690 000 278

**SEÑORA** búlgara de 28 años con papeles se ofrece para tareas domésticas por horas y tardes (a partir de las 15 h) Llamar a partir de las 14:30h. Tlf. 629 560 568

**SEÑORA** muy responsable se ofrece para trabajar por horas en limpieza y plancha. Por la tarde. Tlf. 652 462 347

**SE OFRECE** chica para el cuidado de niños, personas mayores o limpiezas. Nuria. Tlf. 666 357 759

**SEÑORA** muy responsable se ofrece para limpiar, planchar por horas. Llamar a partir de las 20 h. Tlf. 91 280 73 13

**SEÑORA** búlgara muy responsable busca trabajo para limpiar y planchar. Tlf. 659 066 890

**CHICA** se ofrece para limpieza de hogar, cuidar niños y personas mayores. Tlf. 610 690 909

**SEÑORA** búlgara se ofrece para limpiar y planchar. Muy responsable. Tlf. 620 568 529

**EMPRESA** de hostelería necesita camareros/as entre 19 y 35 años con experiencia en el sector. Interesantes condiciones laborales. Enviar Curriculum con foto al Apdo. 1.369.

**CLASES** de solfeo, armonía, contrapunto y composición,

análisis de obras, música por ordenador. Experiencia. Seriedad y eficacia. Tlf. 653 207 447

**SEÑORA** búlgara se ofrece para limpiar, planchar, cuidar personas mayores por horas o jornada completa. Muy seria y responsable. Tlf. 620 142 604

**SOLDADOR** de 31 años parado hace unos días, desea seguir trabajando prefer. zona Corredor del Henares. Oficial 1ª, 2ª con 10 años de experiencia (soldadura semiautomática y electrodo, puente grúa, radial, taladro, carnet de conducir.) Llamar mañanas. Luis. Tlf. 91 885 0029

**JOVEN** brasileño con experiencia profesional como chófer, jardinero, peón, guarda de seguridad, lavado de coches, adiestrador de perros, se ofrece para trabajar. Tlf. 91 883 73 20/ 654 73 62 22

**CHICO** búlgaro de 23 años, sin papeles, busca cualquier trabajo. Tlf. 627 732 232

**CHICA** de 37 años se ofrece para trabajar en ventas (inmobiliarias, etc.), abstenerse productos no constructivos. Experiencia. Tlf. 677 600 028

**SEÑORA** se ofrece para cuidar niños y ancianos. Experiencia. Tiempo parcial o completo. Tlf. 677 600 028

**CHICO** ucraniano de 16 años busca trabajo como camarero o constructor. Tlf. 699 56 02 40

**SEÑORA** búlgara se ofrece para limpiar, planchar, cuidados de niños, por horas. Jornada completa o externa. Tlf. 699 333 844

**PROFESOR** de auto escuela se ofrece. También soy maestro. Experiencia. Tlf. 610 54 19 21

**SEÑORA** búlgara busca trabajo para limpiar, planchar, cuidar personas mayores, jornada completa o interna. Tlf. 620 311 765

**GRUPO DE TEATRO** en Alcalá precisa personas entre 25 y 60 años para montaje teatral. Tlf. 91 889 39 38/647 70 26 63

**TRABAJO** en casa. confección de cuadros, muñecos y otros objetos de regalo, sobrado correspondencia, etc. Posibilidad de 1202 euros/mes. Tlf. 647 066 079

**ESTUDIANTE** de Químicas se ofrece para dar clases de apoyo a todos los niveles (primaria, secundaria, ESO, Bachillerato...) Preguntar por Almudena. Tlf. 91 881 51 58

**ABOGADA** especialista en derecho de familia, separaciones y divorcios, se ofrece. Tlf. 91 881 13 02/676 427 697

**SEÑORA** de 37 años se ofrece para cuidar niños o ancianos, por horas o jornada completa. Experiencia e informes. Tlf. 606 072 870

**SEÑORA** búlgara se ofrece para limpiar, planchar o cuidar personas mayores por horas o interna. Tlf. 669 64 80 02

**SEÑORA** rumana seria y responsable, con carnet de conducir y coche propio, se ofrece para trabajar en labores domésticas, limpieza de portales, naves, oficinas, trabajos de jardinería... Tlf. 687

67 12 95

**FARMACEÚTICAS/OS**, profesionales de la salud y belleza para incorporar en proyecto líder, 54 países, sectores nutrición y/o alta cosmética. Tiempo parcial o completo. No necesaria experiencia. Posible altos ingresos. Tlf. 639 44 56 81

**SE SOLICITAN** jardineros para comunidad de propietarios, zona Alcalá. Llamar en horario de oficina. Tlf. 91 889 59 58

**SE SOLICITAN** guardas controladores para la zona de Alcalá y el Corredor del Henares. Con coche. Llamar en horario de oficina. Tlf. 91 889 59 58

**SE NECESITA** camarero/a para cafetería en zona centro. Horario de tarde. Llamar de 10 a 13h. Tlf. 91 880 22 63

**SI QUIERE** trabajar en su tiempo libre, si necesita dinero extra, gran multinacional de joyería, marroquinería y cosméticos necesita colaboradores serios y responsables. Llamar de 19 a 21h. Tlf. 619 33 25 16

#### Motor

**RENAULT** 19D gasoil, motor nuevo con 3.000 km y garantía. ITV hasta el 2004. Precio: 3.300 euros. Tlf. 91 889 68 96/607 523 212

**SE VENDE** BMW 318 tds Compac, 8/96, c/c, mando a distancia, alarma, techo solar, a/c, espejos eléctricos, 73.000 km. Precio: 10.000 euros. Tlf. 677 600 028

**SE VENDE** W. Golf IV TDI, 90 cv, 8/98, airbags delanteros, ABS, d/a. Oportunidad 10.000 euros, perfecto estado. Tlf. 677 600 028

**VENDO** baca/coche clásico por 15 euros. Tlf. 91 881 11 57

**VENDO MOTO** "Motor Hispania Modelo". Carretera, cilindrada, 50 cc. Muy buen estado, guardada en garaje. 1.800 euros. Preguntar por Juanjo. Tlf. 620 351 264

**OPEL ASTRA** 2.0i 16v GSi, finales del 94, blanco, todo original. 80.000 km, full-equip, air-bag. Precio 4.500 euros. Pago transferencia. Tlf. 670 310 107

#### Varios

**JUGUETES** compro Madelman, Geyperman, Big Jim, Scalextric, soldados, Star Wars, coches eléctricos y de metal, trenes, comics, cromos. No importa estado. Alfredo. Tlf. 699 590 273

**GATOS**, grandes y pequeños desparasitados, vacunados, esterilizados, analítica completa y microchip (precio simbólico 50 euros). Tlf. 696 175 048

**ALASKAN** Malamuten, 5 años, busca hogar, encontrada en la calle. Super cariñosa y obediente. Tlf. 630 138 131

**SE VENDE** silla de ruedas eléctrica, prácticamente nueva. 2.250 euros. Tlf. 626 771 186

#### Contactos

**CHICO** 26 años, alto, mo-

reno, simpático, bien físicamente busca chica entre 22-26 años similar para amistad o grupo para salir los fines de semana. Tlf. 619 84 64 23

**ALCALÁ, EMPRESARIA**  
busca acompañante masculino para "viajes" de placer  
906 51 36 91

906 510 669  
Carnal de chicas de tu ciudad, cercanías, marca prof. de tu ciudad, casadas, estudiantes, jovencitas, maduras, buscan relación

Chicas de tu ciudad o cercanías  
906 510 501

chicas de Alcalá  
906 510 906  
ellas hablan gratis

**NECESITO UN HOMBRE**  
Cariñoso, para sexo sin compromisos, discreción  
906 51 82 21

906 510 625  
**CHICAS DE TODA ESPAÑA**  
Buscan sexo amistad, pareja, somos diferentes. Llámarnos

**SALÓN DE MASAJES**  
Prepistas telefónicas, servicios de relax, jacuzzi, deep show, 24 horas. Tómame una copa. Llámarnos  
669 20 05 22

**SOLO PARA CABALLEROS**  
Masaje relax con chico. Especial placer  
659 426 805

**CHICA BUSCA CHICO ALCALÁ O CERCANÍAS**. Relaciones, amistad, sexo sin compromiso.  
906 511 906

chicos contactos chicos  
906 337 337  
Mayores 18 años • Desde 0,25 euros/min.

**GRATIFICADO**  
Mujer necesita hombre cariñoso, para sexo sin compromiso.  
906 518 221

**PAGO 150**  
Soy guapa, tirona, grandes pezones, buen culo.  
906 518 223

**906.510.501 NUEVO**  
Somos chicas de tu ciudad o cercanías. Escógenos tu mismo. Si eres chica lláma. Conectate gratis  
906 420.740

**PECHUGONA MORBOSA**  
Viciosa, busca hombre ardiente para sexo gratis  
906 29 22 69

**646.62.93.65 AMERICAN WOMAN VIP CLUB** Playa San Juan, precisa chicas alto standing. No necesaria experiencia. Pizzas libres. Gratuitas  
965.26.85.87

**BUSCAMOS CHICOS/AS**  
discretos para sexo, señoras adineradas  
906 513 655

**PAGO 250**  
Busco hombre para sexo, soy joven, guapa  
906 513 628

**PAGO 200**  
Madura atractiva. Sexo velludo, quiero por detrás  
906 513 641

**SEÑORA GRANDES PECHOS**  
Buen culo. Pago 300 por sexo  
906 513 689

**ESPAÑOLAS**  
Buen cuerpo, buenas curvas busco sexo, pago yo  
906 513 687

**PUEDES GANAR 2000 EUROS**  
por sexo con mujeres extranjeras, atractivas  
906 513 672

**SÓLO DOMICILIOS**  
Chica sexy, cariñosa.  
626 628992

**NUEVA CASA PRIVADA EN ALCALÁ**  
Bellas señoras para pasar un rato agradable. Tómame una copa  
Teléfono 660 97 65 35

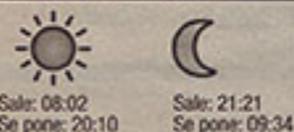
**CHICA GUAPA SINCERA**  
Busca hombre libre de 40 años para relación estable. Llamar de 19 a 21 h.  
626 97 38 37

**EMPRESARIA LIBERAL**  
busca chófer acompañante para viajes de negocios  
906 425 992

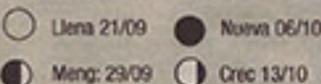
**CASADA, ALCALÁ**  
Insatisfecha, liberal, busca nuevas experiencias. Discreción total.  
906 425 986

**CHICOS CONTACTOS CHICOS**  
Mínimo 0,26 euros/min. + de 18 años.  
906 379 379

**El sol y la luna**



**Fases de la luna**



**Ayer en el Corredor**

	Max.	Min.	Lluvia
Alcalá	22°	15°	- l/m²
S. Fernando	23°	15°	1 l/m²
Torrejón	22°	14°	- l/m²
Costada	23°	15°	1 l/m²
Madrid	22°	15°	1 l/m²
Guadalajara	21°	12°	- l/m²

\* Datos de precipitación recogidos desde las 12:00 UTC de anteaer hasta las 12:00 UTC de ayer

**Refranes populares**

*Buen tiempo en septiembre, mejor en diciembre.*

Un refrán que se adecua perfectamente a las condiciones con las que ha entrado el otoño, y es que las temperaturas han bajado cerca de 10 grados en muchas capitales, acompañadas de sorpresas tormentas y incluso algunas granizadas.

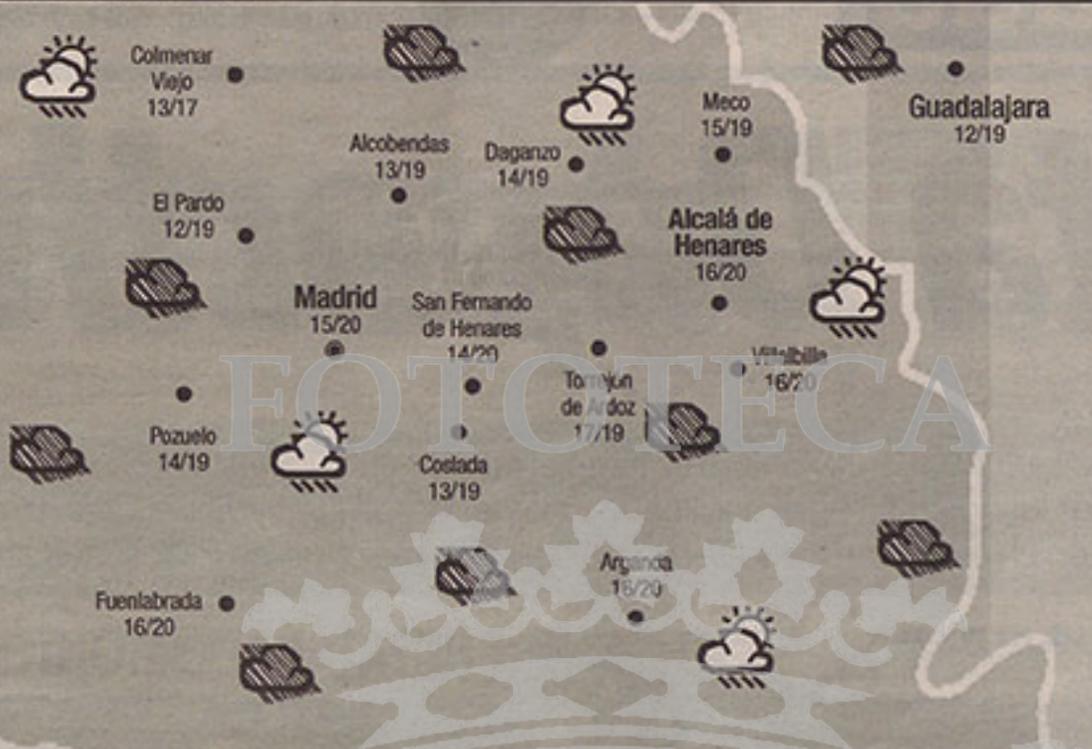
**Contaminación**

Gases	Niveles
Azufre	30%
Nitrógeno	31%
Carbono	33%

**Calidad Regular**

De nuevo el tiempo inestable, de lluvias y vientos fríos en altura servirán para mantener la atmósfera en niveles óptimos de contaminantes. A pesar del regreso del período vacacional, continuará siendo aceptable la calidad del aire en Alcalá

**Corredor del Henares**



**NUBOSO CON TEMPERATURAS MÁS BAJAS**

No acabarán de retirarse las nubes sobre Alcalá de Henares durante esta primera jornada de otoño. Incluso llegarán a dejar algunos chubascos débiles y esporádicos durante las

horas centrales del día. Con este panorama, las temperaturas todavía bajarán un poco más. La máxima prevista para hoy es de tan solo 20 grados. Mañana, caerán las mínimas de madrugada, pero empezarán a abrir claros en el cielo.

**Madrid**



**HOY**  
Nubes abundantes, con chubascos débiles y dispersos, más probables durante la tarde. Bajarán un poco más las temperaturas máximas.



**MAÑANA**  
Se abrirán abundantes claros, provocando que las temperaturas mínimas sean muy frescas. En cambio, subirán ligeramente las máximas.

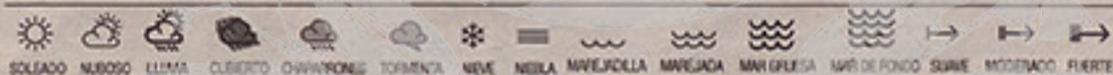
**España**



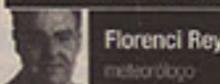
**HOY**  
Variable en el Cantábrico y en los Pirineos, con viento moderado. Nuboso en la mitad sur, con chubascos moderados. Claros en la meseta norte.



**MAÑANA**  
Bajarán las temperaturas mínimas, con la apertura de grandes claros. Variable en el Cantábrico. Chubascos en los dos extremos de Andalucía.



**El consultiempo**



**¿Qué son los veranillos de San Miguel, de San Juan o de San Martín?**

**Manuel Abdón**

En los tres casos que usted nos plantea, corresponden a períodos de buen tiempo, con temperaturas muy agradables. Cada uno de estos, va asociado a cada santoral, es decir, que el de San Miguel corresponderá al próximo 29 de Septiembre, el de San Juan a finales de junio y el de San Martín al 11 de Noviembre. Indudablemente, corresponden a creencias populares, que se acercan a lo que ocurre en la realidad. Eso sí, se han hecho estudios estadísticos que demuestran que estos fenómenos son muy variables y que pueden no llegar a ocurrir. En Francia y Alemania, las jornadas de San Mamert, San Pancracio y San Gervasio traen temperaturas más frías.

Puede enviar sus preguntas a: Sección "Consultiempo" [borrasca@borrasca.org](mailto:borrasca@borrasca.org)

**Vientos del mundo**

**Cordonazo**

Viento violento, de sur, que sopla en el oeste de México. Procede del sector oriental, donde existen tormentas tropicales frente a la costa.

**Efemérides**

**23 DE SEPTIEMBRE DE 1628**

**INUNDACIONES EN MÁLAGA**

Cayeron intensas precipitaciones que provocaron inundaciones y, parece, más de 600 muertos en Málaga.

**Temperaturas y tiempo hoy en...**

EN ESPAÑA	Bilbao	19 15 N	Girona	22 14 V	León	17 12 V	Oviedo	18 13 V	S.C. Tenerife	27 22 V	Valencia	31 21 V	Berlín	10 8 Ch	Guatemala	24 16Ch	París	17 9 Ch	
A Coruña	20 16 V	Burgos	19 11 N	Gijón	18 14 V	Logroño	20 14 V	Palencia	18 12 V	Santander	19 16 V	Valladolid	21 12 N	Bruselas	13 9 Ch	La Habana	30 23 U	Peking	30 16 D
Albacete	22 14Ch	Cáceres	21 15Ch	Granada	24 15Ch	Lugo	19 9 V	Palma M	25 19Ch	Segovia	20 11Ch	Vitoria	18 10 V	Buenos Aires	17 10 V	Lisboa	23 17Ch	Praga	12 6 U
Alicante	30 20Ch	Cádiz	22 19 U	Guadalajara	22 13Ch	Lleida	24 13 V	Palmas Las	27 22 V	Sevilla	25 18 U	Zamora	21 13 V	Caracas	34 26 V	Londres	18 11Ch	Rio Janeiro	19 18Ch
Almería	27 19Ch	Castellón	29 19 V	Huelva	23 17 U	Madrid	20 15Ch	Pamplona	19 12 N	Soria	19 10 N	Zaragoza	22 15 U	Dublin	15 8 V	Los Angeles	30 23 D	Roma	22 16Ch
Ávila	19 10Ch	Ciudad Real	23 15Ch	Náutica	22 13 N	Málaga	28 19Ch	Pontevedra	22 4 V	Torrejón	23 18 V	El MUNDO	El Cairo	32 22 U	México	22 10 V	Santiago	22 8 D	
Badajoz	23 15Ch	Córdoba	25 17Ch	Jáiz	27 20 U	María	30 19C	Salamanca	21 10C	Tenali	21 9 V	Amsterdám	16 12Ch	Estocolmo	11 2 V	Mosú	10 8 U	Tokio	24 19Ch
Barcelona	23 19 V	Cuenca	21 14Ch	Jaén	21 16Ch	Ourense	24 13 V	S. Sebastián	18 15 N	Toledo	22 14Ch	Athenas	33 21 V	Ginebra	11 7 U	New York	27 21 V	Viena	14 8 U

Toda la información del tiempo en [www.anticiclon.com](http://www.anticiclon.com)

Sorteos	Lotería Nacional	Primitiva	Gordo de la Primitiva	Bonoloto	ONCE
JUEVES 19 DE SEPTIEMBRE	SÁBADO 21 DE SEPTIEMBRE	DOMINGO 22 DE SEPTIEMBRE	VIERNES 20 DE SEPTIEMBRE	DOMINGO 22 DE SEPTIEMBRE	
PRIMER PREMIO <b>72720</b> Fracción: 7 Serie: 7	<b>2-21-27-32-40-43 C 29 R 2</b> Jueves 19 de septiembre 1-2-6-12-29-45 C 4 R 7 Sábado 14 de septiembre 6-12-15-35-42-49 C 3 R 6 Sábado 7 de septiembre 15-23-27-39-45-48 C 36 R 3	<b>3-11-25-34-43-44 C 21 R 3</b> Domingo, 15 de septiembre 10-14-18-31-43-47 C 4 R 8 Domingo, 1 de Septiembre 22-24-28-31-34-41 C 30 R 7 Domingo, 4 de agosto 2-23-30-35-44-49 C 48 R 3	<b>14 17 24 38 43 46 C 23 R 8</b> Viernes 20 de septiembre 14-17-24-38-43-46 C 23 R 8 Miércoles 18 de septiembre 11-18-20-21-34-44 C 5 R 1 Lunes 16 de septiembre 5-9-19-22-38-39 C 2 R 9	<b>54906</b> Serie: 042 Número y serie: 60.000 euros por 25 años; 5 últimas cifras: 30.000 euros; 4 últimas cifras: 300 euros; 3 últimas cifras: 30; 2 últimas cifras: 3.	

# La Grada



**El Alcalá B perdió dos goles de ventaja en Boadilla (2-2)**  
El filial de Chava volvió a cuejar una gran primera parte, anotó dos goles, pero no pudo evitar la reacción de los locales tras el descanso. PÁGINAS 30



**Heras toma el liderato de la Vuelta tras exhibirse en el Angliru**  
El salmantino del US Postal arrasó a todos sus rivales en la etapa reina y propició un gran vuelco en la general. Óscar Sevilla cedió casi tres minutos. PÁGINAS 35 Y 36



# Esta Deportiva tiene duende

**R.S.D. ALCALÁ, 1; CULTURAL LEONESA, 1** ■ Montero empató el partido en el minuto 94 cuando la Leonesa se veía ganadora con el gol de Casquero en la primera parte ■ Los leoneses fueron superiores a un Alcalá que volvió a evidenciar problemas en el medio campo ■ Diego volvió a ser el mejor de los rojillos, que suman su cuarto empate



Fran, seguido por varios de sus compañeros, se dirige a la zona ocupada por la Peña Marcador del Val para celebrar el postero tanto del empate que llegó en el tiempo extra.



Dani Calvo, en la imagen, chocando un balón, trabajó a destajo en la delantera, pero sin éxito.

**Jaime Fresno**  
■ ALCALÁ

Dos partidos en El Val, dos pequeños milagros. Ante la Cultural, como el día del Pájara, el Alcalá perdía 0-1 y el árbitro tenía el silbato en su boca. Pero este equipo tiene duende. Es como si Dios quisiese compensar de golpe los puntos que a la Deportiva se le escaparon de las manos la pasada campaña en los minutos finales. Es, en definitiva, como si el destino le tuviese reservado a los de David Gordo algo grande para cuando el equipo termine de engrasarse. Y qué importante es, en el cómputo global de una Liga, rescatar puntos como el que se trabajaron al alimón Fran y Montero en el minuto 94. El central pareció duplicar su estatura en

el segundo palo para recoger un globo mandado por Rabadán desde el córner. Allí, imperial, se elevó por encima de dos zagueros leoneses, cabeceó hacia el portal y pilló al meta Rubio sin posibilidad de retroceso. A su espalda, Montero fusiló sobre la raya el 1-1. No hubo tiempo para más juego y sí para los protestas de la Cultural, que con razón se quejó de que se habían quemado los tres minutos extra que había aplicado el colegiado canario (era el minuto 49:20). Claro que también el Alcalá podría haberle dicho que por qué aplica tres donde hay razones para dar cinco. Fue de los pocos borrones en un arbitraje correctísimo, casi notable. Como el despliegue de la Cultural Leonesa, que durante el primer tiempo llevó con claridad la iniciativa de una batalla vistosa, con

**Casquero adelantó en el minuto 13 a la Cultural después de que el Alcalá no aprovechase una contra**

### La polémica



**Muchos nervios en El Val**  
A medida que se acercaba el final del choque, el juego se fue trabando y aparecieron sus pilares de la Cultural, que buscaba ganar tiempo al cronómetro. Hubo alguna que otra tangana, que el árbitro resolvió con mucho oficio en el reparto de las tarjetas amarillas. El Alcalá protestó airadamente una caída de Montero en el área no sancionada.

ritmo y, por momentos, vibrante, llena de llegadas a las áreas. Villafañe probó a Leal a los 4 minutos, y Montero rondó el gol dos veces a continuación. Eran momentos de una gran verticalidad en el juego, con una Cultural venenosa en cada ataque y una Deportiva fluida gracias a la basculación de Javi López de la derecha al medio para elaborar y de la acción de Montero, al que se le vio muy fino, entre líneas. Lo malo para el Alcalá fue que, cuando se entra en el fuego cruzado, normalmente golpea el que tiene más pegada. Eso quedó resumido en el minuto 13, cuando Javi López montó un contragolpe saliendo en superioridad que fue desaprovechado y, acto seguido, la Cultural pegó duro: Fran construyó un mano a mano del punzante Raúl Ibáñez con Leal, que replicó al pri-

mo remate a quemarropa. El segundo, de Casquero, era inapelable, con el meta rojillo en el suelo. El 0-1 dejó al Alcalá al borde del KO prematuro, a merced durante diez minutos en los que la Leonesa, a base de paredes rápidas y aperturas a banda, hizo estragos, sobre todo por el lado de un nervioso Navarro, claramente superado por las dimensiones del partido. Ibáñez e Ivo tuvieron el 0-2, en dos ocasiones no muy nítidas. Pero, por encima de la claridad en las llegadas, primaba la sensación general de que el Alcalá se enfrentaba a un equipazo. Por eso tuvo mérito que los rojillos levantaran la cabeza y devolviesen el partido a la dinámica de las idas y las venidas. En esas, Javi López dio un excepcional pase interior a Montero, cuyo remate, escorado pero sin más obstáculo

que el portero, se fue cruzado. Resurgió el Alcalá y mantenía la Cultural todo su veneno cuando llegó el descanso. Después, el partido bajó mucho. Los leoneses se dedicaron a esperar una contra que sentenciase y el Alcalá, con el balón en propiedad, topó con sus limitaciones actuales: todavía es lento a la hora de elaborar, le falta remate y no encuentra las bandas. Esperando su opción, la Leonesa halló cuatro contras claras, aborrotadas de forma sencillamente magistral por la versión más colosal de Diego, un seguro de vida en la anticipación. El capitán sostuvo a su equipo y lo dejó con vida para un último arremón que, como premio al tesón, como pago de una deuda pendiente, valió el empate. Un tesoro, dadas las circunstancias. Para la Leonesa, todo un varapalo. ■

**94 Minutos**  
El empate del Alcalá llegó en el tiempo añadido. Es el segundo punto que los rojillos salvaron 'in extremis' en El Val en lo que va de Liga, tras lo sucedido ante el Pájara Playas

R.S.D. ALCALÁ		CULTURAL	
<b>1</b>		<b>1</b>	
Campeonato Nacional de Liga 2ª B / Grupo I ■ 4ª Jornada			
<b>Sistema 4-4-2</b>		<b>Sistema 4-4-2</b>	
1 Leal	★★	1 Rubio	★★
2 Navarro (63')	●	7 Herrero	★★
3 Romero	★★	20 Pablo	★★
4 Diego	★★★	4 Suárez	★★★
5 Fran	★★	3 Ivo (74')	★
6 Toñín	★	22 Ángel Luis	★
7 Berodía (58')	●	8 Villafañe	★★
8 Javi López	★★	16 Fran	★
9 Dani Calvo	★	11 Iván Casquero	★★
10 Montero	★★	18 Redondo (55')	●
11 Carlos Funes (75')	●	15 Ibáñez (78')	★★
<b>Banquillo</b>		<b>Banquillo</b>	
12 Nico (75')	★	25 Bruno	
13 Carlos		19 Iñaki	
14 Rabadán (58')	★	9 Irzusta (78')	(s.c.)
15 Esaú (63')	★	21 Mario (55')	★
16 Turu		10 José Vega (74')	★

**GOLES**

0-1 (13) El Alcalá no acierta a convertir un buen contragolpe lanzado por Javi López y la Cultural responde con una velez arrojada de Fran, que rompe a los locales con un servicio a Raúl Ibáñez al que Leal le gana el mano a mano, pero no puede evitar que el rechace le llegue a Casquero, que remacha.

1-1 (94) Córner que bota Rabadán desde la izquierda, Fran gana la acción con un gran salto en el segundo palo y Montero, libre de marca, remacha a puerta vacía en la misma raya de gol.

**EL ÁRBITRO**  
**CURBELO GONZÁLEZ**, del Colegio tinerfeño  
Sólo un error de bulto: descontó poco y luego no fue consecuente con los tres minutos que aplicó.  
**A** Por el Alcalá, a Navarro, Toñín y Javi López. Anotó por parte leonesa a Pablo, Suárez, Irzusta y al entrenador Álvarez Torné.

**APUNTES**

**1 Gol de estrategia**  
El Alcalá marcó tras un córner ensayado al segundo palo, donde Fran hizo valer su altura. El tanto llegó en el último suspiro del partido

**RADIOGRAFÍA**

**Lo mejor** **No perder la fe hasta el pitido final**  
↑  
La Deportiva, con muchas dificultades para doblegar a la Leonesa, tiró de corazón y garra y eso le valió el empate. Muy bien en actitud.

**Lo peor** **La Cultural siempre tuvo el control**  
↓  
El partido se jugó en los términos que dictó el cuadro leonés: juego abierto al principio, y cerrado con el 0-1. El Alcalá no supo qué hacer con el balón en muchas fases.

**2 Espesos en el centro del campo**  
Las bajas obligaron a Gordo a improvisar en el medio campo con Berodía, que extrañó la posición y no distribuyó bien.

**3 Punzante Leonesa**  
El equipo castellano demostró en muchas fases su potencial, con un peligrosísimo Ibáñez arriba y un centro del campo poderoso. Con acierto en el último pase, hubiese ganado.

**Estadio: Municipal del Val**  
Aforo: 6.500 espectadores  
Entrada: 900 espectadores  
**15,0 %**



## El cronómetro

Total 95' Primer tiempo 46' Segundo tiempo 49'

4'

**Primer aviso culturalista**

Villatañe engancha un colocado deparo que Leal saca junto al larguero. El balón llega a tocar en el traviesaño antes de ir a córner.

13'

**Casquero hace el 0-1**

El Alcalá desaprovecha un contragolpe y, de inmediato, la Cultural responde con otro que monta Fran y culmina Iván Casquero.

23'

**Montero roza el 1-1**

Javi López mete un gran pase interior a Montero que, solo pero con poco ángulo, cruza demasiado su remate ante el meta Rubio.

24'

**Fran, fuera por poco**

Fran está a punto de empatar el partido con un cabezazo a la salida de un saque de esquina que se va lamando el palo izquierdo leonés.

64'

**Montero pide penalti**

El punta rojillo entra en el área asediado por un defensa y termina cayendo. Una jugada durísima que protestaron mucho los rojillos.

84'

**Otro intento de 'Monti'**

Montero avanza hasta el pico del área leonesa y hace el único disparo a puerta rojillo, gol anulado de todo el segundo tiempo.



El Alcalá volvió a empezar el final

84'

**Mario tiene la puntilla**

El centrocampista leonés, en posición ventajosa ante Leal, falla una clara ocasión para asegurar el triunfo de la Cultural Leonesa.

94'

**Montero da en la diana**

En la última jugada del partido, Montero acierta a remachar una jugada de estrategia tras un cabezazo de Fran. Es el empate.

DAVID GORDO ■ ENTRENADOR R.S.D. ALCALÁ

# “Fallamos en su gol”

R.S.D. ALCALÁ, 1; CULTURAL LEONESA, 1 ■ El técnico rojillo cree que su equipo mereció más “por empuje”, explicó que el gol de la Cultural fue producto del “mismo error que propició el del Zamora” y se quejó de “un penalti clamoroso a Montero” ■ Sobre el juego del Alcalá, Gordo sólo dijo que “estamos dando pasos adelante desde que empezamos”

Jaime Fresno  
■ ALCALÁ

David Gordo distinguió el choque ante la Cultural del visto 14 días atrás ante el Pájara: “Este partido no se ha parecido al del otro día, porque entonces el juego fue muy trabado y hoy los dos equipos han llegado muchas veces a puerta. Sólo se han parecido en el resultado”, explicó, antes de afirmar que “merecimos más por empuje, aunque no hemos estado brillantes”. David Gordo, sin que mediaran preguntas al respecto, se quejó de la no señalización de un penalti a Montero

en la segunda parte: “Ha sido clamoroso, aunque ya estamos acostumbrados a que pasen estas cosas en casa”. Luego, entró a valorar al rival, del que dijo que “tiene mucha calidad arriba y lo ha reflejado en la primera parte. Nos hemos enfrentado a un equipo muy bueno en todas sus líneas y Rubio ha demostrado su categoría”. En el debe de su equipo colocó el gol del 0-1, “precedido de un fallo similar al que nos costó el gol de Zamora”. Por último, Gordo zanjó la polémica del descuento diciendo que “tres minutos me ha parecido muy poco; se debió descontar más tiempo”.

ÁLVAREZ TOMÉ ■ ENTRENADOR PÁJARA PLAYAS

## “El Alcalá trabajó con mucha fe”



Miguel Ángel Álvarez Tomé

autocrítico: “En el primer tiempo, donde jugamos bien, pudimos hacer más goles. En la segunda parte, el Alcalá casi no tiró a puerta, pero nos impidió maniobrar. Nosotros estuvimos en esa fase fallones en el último pase y dimos vida a un equipo que trabajó con mucha fe”. Tomé no achacó el tanto del empate a un fallo defensivo, sino a que “Fran ganó el salto”. Sobre la jugada, se quejó de que “pasaba de la hora. Le he dicho al árbitro que pasaban 4 minutos y medio de los 45”. El técnico culturalista quitó hierro al tercer traspie consecutivo de su equipo diciendo que “perder estos cuatro puntos (los de ayer y los del Ávila) no es significativo, porque esto acaba de empezar y, en un par de jornadas, nos podemos meter arriba”. ■ J.F.

ALCALÁ ■ El técnico de la Cultural Leonesa irrumpió en la sala de prensa con cara de circunstancias e inició su análisis del partido dejando claro que se iba con la sensación de haber perdido dos puntos, aunque fue también



David Gordo protestó airadamente la no señalización de un penalti

### Las frases de Montero

► “Nos ha costado muchísimo empatar, pero al final creo que el resultado es justo. Ellos eran muy fuertes”.

► “Sabíamos que ellos tenían calidad y que son gente seria, aunque creo que han dado por bueno el 0-1”.



► “No es que hayamos jugado mal, lo que pasa es que en esta categoría cuesta mucho hacer goles”.

► “En la jugada del penalti, me tiran por detrás; hasta ellos me han dicho que era falta, no entiendo cómo no lo pitó”.

► “La Cultural Leonesa ha sido hasta ahora el equipo que más me ha gustado de los que hemos jugado”.



Zamorá (2)

# FOTOTECA

El delegado complutense en una imagen copiada en la anterior jornada de liga en Zamora

JOSÉ VIGARA ■ DELEGADO DE LA R.S.D. ALCALÁ

## “No arriesgamos”

**EL CASO DE IGNACIO** ■ El canterano no fue convocado a pesar de que en un primer momento se pensó que su expulsión con el equipo de Preferente no le impediría jugar en Segunda B ■ El club se enteró del hecho el pasado viernes

**A.V.**  
ALCALÁ

El canterano Ignacio no pudo ver cumplido su sueño de debutar en Segunda B con el Alcalá, aunque en un principio David Gordo tenía pensado convocarle ante las numerosas bajas que tenía en el mediocentro. El centrocampista alcalaíno fue expulsado por roja directa la semana pasada en el primer encuentro de su equipo en Preferente ante la Roma. Este hecho hace que tenga que cumplir obligatoriamente un en-



**Empates**  
► El Alcalá no quiere abandonar su lugar de honor como equipo que más empata en la competición y sumó su cuarta igualada.

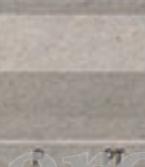
cuentro de sanción, que será válido para cualquier competición. Si hubiera podido jugar sí, en lugar de ser expulsado directamente, Ignacio hubiera visto dos amarillas, puesto que la sanción sólo sería válida para la competición en la que fue amonestado.

El delegado del equipo rojillo, José Vigarra explica la frustrada convocatoria del primer equipo del canterano: “Al ser expulsado directamente tiene que estar un partido sin jugar en todas las categorías, mientras que si hubiera sido expulsado por dos amarillas, lo hubiera podido cumplir y ju-

gar en Segunda B. Es el mismo sistema en la Copa del Rey”.

Si el Alcalá hubiera convocado y hecho debutar con el primer equipo a Ignacio, la Cultural Leonesa podría haber impugnado el encuentro, llevándose los tres puntos. “Sólo sentándose en el banquillo no hubiera pasado nada, pero si hubiera jugado un segundo, podrían haber impugnado el choque. Preferimos no arriesgarnos”. La Deportiva revisó el reglamento de la Federación el pasado viernes y comprobó que el centrocampista no podía jugar.

### Uno por uno

-  **Leal**  
**Otra vez bien.** Sigue en gran forma. Muy seguro en sus todas sus acciones.
-  **Navarro**  
**Nervioso.** Estuvo acelerado en ataque y desacertado en defensa. Mal.
-  **Romero**  
**Cumplió.** Trabajó bien en defensa y evidenció que es un futbolista en progresión.
-  **Diego**  
**Impecable.** Sostuvo al equipo en el segundo tiempo. Una lección de anticipación.
-  **Fran**  
**Talismán.** Irregular en defensa, en su haber está gran parte del gol de Montero.
-  **Toñín**  
**'Apagafuegos'.** Distribuyó sin éxito y tuvo que multiplicarse en tareas de contención.
-  **Berodía**  
**Mal.** No fue el conductor ideal. Tiene clase pero se le ve apático. Tampoco es medio centro.
-  **Javi Lopez**  
**Tiró del equipo.** Hizo un gran primer tiempo en ataque. Tras el descanso, bajó.
-  **Dani Calvo**  
**Luchador.** Siguen sin llegarle balones claros y sigue matándose a trabajar.
-  **Montero**  
**Muy incisivo.** Marcó el empate y tuvo las mejores ocasiones. De los mejores.
-  **Carlos Funes**  
**Desaparecido.** No entró en juego y, además, se vino abajo físicamente en el 2º tiempo.

### Segunda División B / Grupo I

RESULTADOS	PT	J	TOTAL					CASA					FUERA				
			G	E	P	F	C	G	E	P	F	C	G	E	P	PT	
Marino 1 - Ribadesella 1	7	4	2	1	1	16	10	2	0	0	6	0	1	1	1		
Ourense 4 - Lanzarote 2	7	4	2	1	1	11	8	1	1	0	4	1	0	3			
Real Ávila 3 - Univ. Las Palmas 2	7	3	2	1	0	6	3	0	1	0	1	2	0	6			
R.S.D. Alcalá 1 - Cultural Leonesa 1	7	4	2	1	1	5	3	1	0	1	3	1	1	0	4		
Corralejo 2 - Zamora 3	7	4	2	1	1	2	1	0	1	1	1	2	0	6			
Alcorcón 2 - Playas Jandía 2	6	4	2	0	2	8	4	1	0	1	3	1	0	3			
Ponferradina 5 - Pontevedra 0	6	4	1	3	0	6	3	1	1	0	4	0	2	2			
Real Madrid B 1 - At. Madrid B 1	6	4	1	3	0	5	3	1	1	0	4	0	2	2			
Lugo 0 - Celta B 1	6	4	1	3	0	6	5	0	2	0	2	1	1	0	4		
Langreo 0 - Real Avilés 1	6	4	2	0	2	4	6	1	0	1	3	1	0	3			
11 Real Madrid B	5	3	1	2	0	5	3	1	1	0	4	0	1	0	1		
12 Alcorcón	5	4	1	2	1	7	7	0	1	1	1	1	1	0	4		
13 Ourense	5	4	1	2	1	5	6	1	1	0	4	0	1	1	1		
14 Real Ávila	5	4	1	2	1	4	6	1	1	0	4	0	1	1	1		
15 R.S.D. Alcalá	4	4	0	4	0	3	3	0	2	0	2	0	2	0	2		
16 Corralejo	4	4	1	1	2	5	6	0	0	2	0	1	1	0	4		
17 Pontevedra	4	4	1	1	2	3	9	0	1	1	1	1	0	1	3		
18 Ribadesella	2	4	0	2	2	2	7	0	1	1	1	0	1	1	1		
19 Lugo	1	4	0	1	3	0	3	0	0	2	0	0	1	1	1		
20 Marino	1	4	0	1	3	5	12	0	1	1	1	0	0	2	0		

- PRÓXIMA JORNADA**
- Marino - Ourense
  - Lanzarote - Real Ávila
  - Univ. Las Palmas - R.S.D. Alcalá
  - Cultural Leonesa - Corralejo
  - Zamora - Alcorcón
  - Playas Jandía - Ponferradina
  - Pontevedra - Real Madrid B
  - At. Madrid B - Lugo
  - Celta B - Langreo
  - Ribadesella - Real Avilés

## REPORTAJE

## El Gallinero

por Antonio Vázquez y Eduardo Diéguez

Nuevamente el público no respondió. Los novecientos espectadores que asistieron al encuentro entre Alcalá y Cultural Leonesa, animaron en todo momento al Alcalá, pero son un pobre bagaje para recibir a un conjunto histórico. Los asistentes se mantuvieron en vilo hasta el empate en el último momento.

# Emoción hasta el final



Los más jóvenes demuestran que también están 'enganchados' al fútbol. Este pequeño aficionado rojillo no cesó de mover la bandera para animar a un Alcalá que logró otro empate.



Estas cinco aficionadas han sido las agraciadas con el lote de productos Mixer.



La tribuna del Municipal de El Val ha presentado este gran aspecto. A pesar de este hecho, la entrada para este encuentro defraudó a la mayoría, puesto que el coliseo complutense sólo acogió a unos novecientos espectadores, entre los que, además, había más de cincuenta procedentes de León. Los alcalaínos no responden.



REPORTAJE El Gallinero



**En el descanso llega la hora del avituallamiento.** Los hinchas alcaláinos no dudan en comer y beber y se animan a brindar por su equipo.



**El desarrollo del encuentro mantuvo al público en vilo hasta el último suspiro,** cuando el Alcalá volvió a lograr un empate agónico, en el que se está especializando en los últimos tiempos.

Espectadores

RSD ALCALÁ  
Segunda División B



9 0 0



**Aunque finalmente no llovió,** muchos de los asistentes al encuentro del Alcalá fueron precavidos y llevaron un paraguas al campo que pudieron utilizar como sombrilla.



**Cuando el encuentro no es muy vistoso,** algunos prefieren entretenerse con otra cosa, como una muñeca.



# Empate agrídulce

**PREFERENTE** ■ El conjunto de Chava no pudo pasar el empate en su visita a Boadilla, a pesar de que llegó a ponerse por delante en el marcador por 0-2 ■ El Alcalá B sufrió otro incomprensible bajón de juego en la segunda mitad, que dio vida a un rival completamente desbordado en el primer tiempo ■ Los alcaláinos pierden el liderato de la categoría

Boadilla	2
R.S.D. Alcalá B	2

**Boadilla:** Víctor; Francisco, Pedro, José David; Escobar, Juan, Manuel, Jorge; Granero y Daniel.

**R.S.D. Alcalá B:** Willy; Alfonso, Sergio (Esquinas, 88'), Israel, Diego; Sergio Jiménez, Moya (Dani, 75'), Roberto, Christian (Chino, 70'), Mena (Manu, 60') y Alvaro.

**Goles:** 0-1 (25') Christian 0-2 (34') Roberto. 1-2 (49') Escobar. 2-2 (70') Granero.

**Árbitro:** Gutiérrez Valle. Regular.

**Incidencias:** Mundial 82. Aforo: 100 espectadores.

Christian adelantó al conjunto rojillo y sumó su tercer tanto en la competición tras sólo dos encuentros

El Boadilla pudo ganar, si el árbitro no hubiera anulado justamente un tanto local logrado con la mano



Christian ya ha logrado tres tantos en sólo dos encuentros, y es el pichichi de su equipo

REDACCIÓN ■ ALCALÁ

Al Alcalá B le sobró la segunda parte para imponerse al Boadilla a domicilio. Los pupilos de Chava comenzaron muy bien, mandando en el primer periodo, en la línea del primer encuentro de liga, en el que golearon a la Roma. Los rojillos se adelantaron en el marcador por medio de Christian, que sumó así su tercer tanto en sólo dos jornadas. Pero el filial de la Deportiva no se conformó con ir venciendo por la mínima, y siguió merodeando el área del Boadilla con a su fútbol precioso de toque. Así llegó el segundo tanto del Alcalá, que parecía la sentencia del choque, por medio de Roberto.

Pero volvió a repetirse el guión del primer encuentro de

liga, cuando el equipo alcaláino bajó muchos enteros en su rendimiento tras el descanso, sólo que esta semana no llevaban una ventaja de cuatro goles, y su rival sí supo aprovechar la 'pájara' de los de Chava para marcar dos tantos, que supusieron un empate. Incluso pudo perder el Alcalá B,

si el colegiado del choque no hubiese acertado al señalar mano en un remate de un delantero local que acabó en las mallas de Willy. En definitiva, reparto justo de puntos para dos equipos que se repartieron el dominio del juego; la primera parte fue para los complutenses, que se pusieron 0-2, mientras que el Boadilla fue el dominador del segundo periodo, en el que logró empatar el choque a dos tantos. ■

## El detalle

### Adiós al liderato

El gran arranque de la pasada campaña no se podrá repetir este año en el Alcalá B, aunque en este encuentro los rojillos tampoco acabaron derrotados. El conjunto dirigido desde el berquillo por Chava se alzó al más alto de la tabla con una espectacular goleada a la Roma (4-0), pero no ha podido conti-

nuar con esa línea de juego y resultados en su primer encuentro a domicilio de la presente temporada, a pesar de llegar a estar por delante 0-2 en la primera mitad. El filial de la Deportiva dilapidó la ventaja en una mala segunda mitad y perdió la oportunidad de seguir mirando a sus rivales desde lo más alto de la tabla.

Nuevas Lentes Stylis

Su delgadez realza su Estilo



GSSILOR  
www.gssilor.es

## Preferente Grupo I

### RESULTADOS

Pozuelo 3 - Colmenar Viejo 4
Roma 2 - Barrio del Pilar 3
Boadilla 2 - R.S.D. Alcalá B 2
Moratalaz 0 - Barrio del Pilar 1
R. Majadahonda 1 - C. Villaiba 1
San Federico 0 - AD Torrejón CF 0
Carranza 3 - Villa Rosa 0
Tres Cantos - Al. Leones
Costada 0 - Cobeña 1

### PRÓXIMA JORNADA

Pozuelo - Roma
Moratalaz - Boadilla
R.S.D. Alcalá B - Moratalaz
Barrio del Pilar - R. Majadahonda
C. Villaiba - San Federico
AD Torrejón CF - Carranza
Villa Rosa - Tres Cantos
Al. Leones - Costada
Colmenar Viejo - Cobeña

	PT	J	G	E	P	F	C
1 Colmenar Viejo	6	2	2	0	0	6	3
2 Barrio del Pilar	6	2	2	0	0	2	0
3 R.S.D. Alcalá B	4	2	1	1	0	6	2
4 R. Majadahonda	4	2	1	1	0	3	1
5 Moratalaz	4	2	1	1	0	5	4
6 Cobeña	4	2	1	1	0	2	1
7 San Federico	4	2	1	1	0	1	0
8 Carranza	3	2	1	0	1	4	2
9 Al. Leones	3	1	1	0	0	2	1
10 C. Villaiba	2	2	0	2	0	3	3
11 Tres Cantos	1	1	0	1	0	1	1
12 Pozuelo	1	2	0	1	1	5	6
13 Moratalaz	1	2	0	1	1	2	3
14 Boadilla	1	2	0	1	1	2	3
15 AD Torrejón CF	1	2	0	1	1	0	2
16 Costada	0	2	0	0	2	0	3
17 Villa Rosa	0	2	0	0	2	0	4
18 Roma	0	2	0	0	2	2	7

OPTICA MAYOR  
C/ Mayor, 54  
91 8880994

Venga a conocer la nueva lente para miopía e hipermetropía  
SE ASOMBRARÁ

# Estreno con goleada

**TERCERA JORNADA** ■ El Atlético de Madrid consiguió ante el Mallorca su primera victoria en el presente campeonato ■ Fernando Torres, con dos goles, fue la estrella del duelo

Mallorca	0
Atlético de Madrid	4

**Mallorca:** Leo Franco; David Cortés, Niño (Olaizola, min. 57), Nadal, Poli; Campano, Lozano, Francisco Soler (Julián Robles, min. 78), Riera, Ibagaza (Carlos, min. 80) y Pandiani.

**Atlético:** Esteban; Otero, Hibi, García Calvo (Santi, min. 66), Sergi, Contra (Movila, min. 55), Albertini, Emerson, Luis García; Correa (Jorge, min. 63) y Fernando Torres.

**Goles:** 0-1 Minuto 7: Fernando Torres (p.). 0-2 Minuto 42: Correa. 0-3 Minuto 54: Fernando Torres. 0-4 Minuto 66: Jorge.

**Árbitro:** Rodríguez Santiago, del colegio castellano-leonés. Asistió a Francisco Soler, Otero y Correa.

Patricio Lagomarsino (Efe)

■ PALMA

Vuelta a la senda del triunfo. El Atlético de Madrid logró en el estadio de Son Moix su primera victoria de la temporada ofreciendo un recital de buen juego y eficacia goleadora con Fernando Torres de figura, ante un Mallorca hundido en la tabla.

La velocidad de Fernando Torres, de 18 años, desarboló a la zaga 'bermellona', en general, y a Miguel Ángel Nadal, en particular, que cometió errores de principiante, al menos en los dos goles del conjunto 'colchonero' en la primera parte.

Nadal, prototipo de defensa eficiente y expeditivo durante muchas temporadas, sufrió ayer en Son Moix, ante los suyos, quizás como nunca lo había hecho en el Barcelona y en la selección española.

Dio un mal pase (min. 7) a Poli que acabó en el absurdo penalti de ésta a Contra, y su lentitud provocó (min. 41) la internada en solitario de Torres que Leo Franco -el gran protagonista de la tarde, junto a su colega Esteban- desvió a córner. En la jugada siguiente, Correa fusilaba al Mallorca con el segundo tanto.

## Duelo en las áreas

Fue una tarde de porteros y artilleros. Leo Franco y Esteban estuvieron colosales, cada uno en lo suyo, salvando goles cantados, especialmente el primero. Arriba, mientras Fernando Torres le hacía un descomiso a Nadal, Pandiani fallaba (min. 34) a medio metro de la línea de gol y cuando se encontraba totalmente solo.

El Mallorca de Gregorio Manzano, con las novedades de Soler y Cortés, mostró más frescura y calidad que en jornadas anteriores. Ibagaza fue su santo y seña junto a un inspirado Riera, otro futbolista que apunta maneras.

Pero los locales carecen de pegada y también de suerte en los metros finales. Por ello no fueron capaces de marcar.

El Atlético de Madrid, en cambio, demostró una efectividad terrorífica, con Correa, Contra y Torres martilleando de forma incesante a la defensa balear. Su meta Esteban, sustituto de Burgos, se mostró seguro y eficaz cada vez que fue requerido.

Así, el técnico Luis Aragonés no pudo tener un mejor regreso a Son Moix, porque todo lo que tocó lo convirtió en oro. Acertó con Esteban y también con el debut de Jorge, autor del último gol. ■



El ex blanquiverde Harold Lozano protege el balón ante la presencia de Emerson.

## Vestuarios



### Luis Aragonés

Entrenador del Atlético de Madrid  
"El penalti (que se tradujo en el primer gol) nos dio elas; el Mallorca apretó, creó ocasiones gol y creo que la primera parte fue muy igualada, no así la segunda en donde fuimos netamente superiores y el Mallorca se mostró muy vulnerable a la contra. A los dos equipos nos falta coger un poco más de forma, pero creo que cuando lo consigue el Mallorca saldrá de esa posición que ocupa ahora, así lo deseo de todo corazón".

### Gregorio Manzano

Entrenador del Mallorca  
"Si hubiésemos empatado con el 0-1, el Atlético de Madrid habría quedado 'groggy' en ese momento, pero si tú perdonas no marcas. Hoy el Mallorca, a pesar del 0-4, dio la cara arriba, y claro que estamos hundidos por el marcador, pero no humillados. Nos faltó esa pizca de suerte necesaria en el fútbol; el resultado es muy duro, pero mis jugadores se dejaron piel en el campo. No sufrimos para seguir en Primera".

## El Alavés escarba en la herida de un inoperante Villarreal

Villarreal	0
Alavés	1

**Villarreal:** Reina; Álvarez, Ballesteros, Unai, Armabarrera (Galca, m.81), Belletti, Josico (Rubén Reyes, m.65), Senna, Jorge López, Víctor (Guayra, m.65) y Palermo.

**Alavés:** Juan Pablo; Edu Alonso, Abelardo, Téllez, Ibón Begofia, Urens, Turriel (Magno, m.65), Astudillo, Pablo, Iván Alonso (Rubén Navarro, m.90) e Iñe (Desio, m.73).

**Goles:** 0-1 Minuto 34: Iván Alonso.

VILLARREAL (CASTELLÓN) ■ El Deportivo Alavés sumó su primer victoria en la Liga gracias a un gol del uruguayo Iván Alonso ante un Villarreal que, pese al cambio de entrenador, no ha logrado reaccionar y todavía no conoce la victoria en la presente campaña.

Tanto a unos como a otros les costó demasiado llegar al área contraria al abusar del juego en el centro del campo y con mucho toque de balón pero con poca llegada.

El Villarreal de Floro, bien plantado sobre el campo, inten-

taba recuperar la pelota a través de la presión y lanzar así sus ataques por banda, pero ni Belletti ni López concretaron alguna ocasión.

El Alavés siempre buscaba a Pablo e intentaba que Iván Alonso ganara en el salto a los dos centrales del Villarreal. Así transcurrió un partido que sólo se rompió en el minuto 34, cuando Ballesteros perdió un balón cerca de su área, lo que pilló a contrapié a sus defensas, lo suficiente para que el delantero uruguayo anotase el único gol del partido. ■ Efe

## Sevilla y Athletic siguen sin ganar

Sevilla	1
Athletic	1

**Sevilla:** Notario; Njegu, Óscar, Pablo Alfaro, David; Gallardo, Francisco (Reyes, m.46), Casquero, Fredi (Marcos Vales, m.46); Víctor Salas (Antofito, m.69) y Moisés.

**Athletic:** Lathuente; César, Lacruz, Murillo, Larrazabal; Oscar Vales, Gurpegui; Arriaga (Tko, m.74), Guerrero (Etxebarria, m.60), Javi González (Yesle, m.60); y Urzáliz.

**Goles:** 1-0 Reyes. 1-1 Etxebarria.

SEVILLA ■ El Sevilla y el Athletic siguen sin ganar en esta Liga, al empatar a uno en un partido que los sevillistas dejaron escapar al encajar el tanto a diez minutos del final y en el que los vascos sólo sacaron la ambición cuando fueron por detrás en el marcador.

Joaquín Caparrós, que dejó en el banco al joven Reyes, tuvo que echar mano del canterano para que los locales consiguieran acercarse con peligro a la portería contraria. La misma táctica utilizó Heynckes con Etxebarria. ■ Efe



# Mostovoi da alas al Celta

**TERCERA JORNADA** ■ El conjunto vigués es el nuevo líder gracias a los tantos del centrocampista ruso ■ El Recreativo de Huelva no sabe todavía lo que es ganar ■ Los locales fallaron una pena máxima

**Recreativo 0**  
**Celta 3**

**Recreativo:** César, Merino, Alex, Loren, Espinola, Oscar Arpón (Viqueira, m.79), José Mari, Iker Begoña, Bonitez (Iker Romero, m.23), Mario Bormejo (Guiza, m.68) y Raúl Molina.

**Celta:** Caballero; Welasco, Cáceres, Berizzo, Sylvinho; Coudet/Vagner, m.50, Lucchi, Mostovoi, José Ignacio; Edu (Gustavo López, m.57) y Catarina (McCarthy, m.82).

**Goles:** 0-1 Minuto 44: Mostovoi. 0-2 Minuto 71: Mostovoi. 0-3 Minuto 91: McCarthy.

**Árbitro:** José Javier Lozano: Omar (Comité Vasco). Amonestó a los locales Espinola y Merino y a los visitantes Berizzo y José Ignacio.

**Incidencias:** 19.000 espectadores. Llovió antes del partido.

Vicente Parra (Efe)

■ HUELVA

**T**ecnología rusa a su servicio. Alexander Mostovoi, el 'zar', protegió con su calidad y con sus dos goles el pleno del Celta de Vigo, que logró su tercera victoria consecutiva y demostró su buen momento con un claro triunfo a domicilio sobre el Recreativo de Huelva, que aún no ha logrado puntuar en su retorno a la División de Honor.

El conjunto de Lotina se situó bien en el centro del campo y dominó de manera amplia a lo largo de los noventa minutos. El Recreativo tuvo la oportunidad de inquietar mínimamente a los vigueses pero Arpón falló un penalti y ahí se acabó el Recre. ■



Mostovoi fue el mejor

## El resto

**Málaga 2**  
**Valencia 2**

**Málaga:** Contreras; Josemi, Fernando Sanz, Roleta, Valcarlos, Manu Edgar, m.80), Gerardo, Miguel Ángel, Musampa (Juanito, m.87), Sandro (Leko, m.71) y Dely Valdés.

**Valencia:** Cofrades; Curro Torres, Ayala, Marchena, Carboni, Rufete, Baraja, De los Santos (Angulo, m.77), Vicente, Aimar (Mota, m.46) y Carew (Juan Sánchez, m.63).

**Goles:** 1-0, m.27: Manu. 2-0, m.31: Roleta. 2-1, m.40: Mista. 2-2, m.96: Angulo.

**Árbitro:** Carrona Méndez (Comité Extremeño). Mostró tarjeta amarilla a Curro Torres.

► El Valencia, en el estadio donde se proclamó campeón de Liga la temporada pasada, remontó un 2-0 adverso y evitó que el Málaga le infligiera la primera derrota de la campaña 2002-2003 gracias a un gol de Miguel Ángel Angulo en el minuto 96 de partido, cuando los aficionados del Málaga protestaban porque el auxiliar del colegiado había indicado que debían añadirse cinco. Angulo resolvió un barullo dentro del área local con un disparo con su pierna derecha que evitó al derrota valencianista. ■



El Rayo ganó en Valdecas.

**Rayo Vallecano 3**  
**Racing de Santander 1**

**Rayo Vallecano:** Ebeberri; Mario, Corino, Onokko, Mainz, Graff; Julio Álvarez, Quevedo, Pablo Sanz (Michel I, m.35), Peragón (Camuñas, m.84) y Boic (Dorado, m.65).

**Racing:** Lemmens; Pineda, Moratón, Juanma, Siles; Nafti, Ismael; Lago (Ceballos, m.20), Munitis, Figueiro (Benayoun, m.54) y Bodipo (Diego Alonso, m.63).

**Goles:** 1-0, m.18: Julio Álvarez, de penalti. 1-1, m.45: Munitis. 2-1, m.50: Julio Álvarez, de penalti. 3-1, m.90: Julio Álvarez.

**Árbitro:** Medina Cantalejo (Comité andaluz).

► El Rayo Vallecano obtuvo la primera victoria de la temporada ante una afición volcada, en un encuentro marcado por el polémico arbitraje de Medina Cantalejo. ■

## Segunda División A. Resultados y clasificación

▲ Ascenso directo

▼ Descenso directo

### SEGUNDA JORNADA

Xerez	1	Sporting	0
Elche	1	Leganés	1
Numancia	1	Albacete	2
Badajoz	0	Pol. Ejido	2
Terrasa	1	Salamanca	0
Éibar	1	Córdoba	0
Almería	2	Levante	2
Zaragoza	1	Murcia	0
Getafe	2	Tenerife	1
Oviedo	1	Racing Ferrol	2
Las Palmas	1	Compostela	1

### PRÓXIMA JORNADA

Sporting	Las Palmas
Leganés	Xerez
Albacete	Elche
Pol. Ejido	Numancia
Salamanca	Badajoz
Córdoba	Terrasa
Levante	Éibar
Murcia	Almería
Tenerife	Zaragoza
Racing Ferrol	Getafe
Compostela	Oviedo

	TOTAL											EN CASA					FUERA				
	J	G	E	P	F	C	PT	J	G	E	P	F	C	PT	J	G	E	P	F	C	PT
1 Albacete	3	2	1	0	4	2	7	1	1	0	0	1	0	3	2	1	1	0	3	2	4
2 Terrasa	3	2	1	0	4	2	7	2	1	1	0	2	1	4	1	1	0	0	2	1	3
3 Xerez	3	2	1	0	4	2	7	2	1	1	0	3	2	4	1	1	0	0	1	0	3
4 Murcia	3	2	0	1	3	1	6	1	1	0	0	2	0	3	2	1	0	1	1	1	3
5 Las Palmas	3	1	2	0	5	3	5	2	1	1	0	3	1	4	1	0	1	0	2	2	1
6 Levante	3	1	2	0	7	6	5	1	1	0	0	3	2	3	2	0	2	0	4	4	2
7 Leganés	3	1	2	0	3	2	5	1	1	0	0	2	1	3	2	0	2	0	1	1	2
8 Eibar	3	1	2	0	1	0	5	2	1	1	0	1	0	4	1	0	1	0	0	0	1
9 Córdoba	3	1	1	1	3	1	4	1	1	0	0	3	0	3	2	0	1	1	0	1	1
10 Pol. Ejido	3	1	1	1	3	2	4	1	0	0	1	1	2	0	2	1	1	0	2	0	4
11 Zaragoza	3	1	1	1	3	3	4	2	1	1	0	1	0	4	1	0	0	1	2	3	0
12 Salamanca	3	1	1	1	2	2	4	1	0	1	0	0	0	1	2	1	0	1	2	2	3
13 Getafe	3	1	1	1	4	5	4	2	1	1	0	4	3	4	1	0	0	1	0	2	0
14 Ferrol	3	1	1	1	3	4	4	1	0	1	0	1	1	1	2	1	0	1	2	3	3
15 Compostela	3	0	3	0	3	3	3	1	0	1	0	1	1	1	2	0	2	0	2	2	2
16 Numancia	3	1	0	2	3	4	3	2	1	0	1	2	2	3	1	0	0	1	1	2	0
17 Tenerife	3	0	2	1	3	4	2	1	0	1	0	1	1	1	2	0	1	1	2	3	1
18 Elche	3	0	2	1	1	2	2	2	0	1	1	1	2	1	1	0	1	0	0	0	1
19 Oviedo	3	0	1	2	2	4	1	2	0	0	2	1	3	0	1	0	1	0	1	1	1
20 Sporting	3	0	1	2	0	2	1	1	0	1	0	0	0	1	2	0	0	2	0	2	0
21 Badajoz	3	0	1	2	0	3	1	2	0	1	2	0	0	1	1	0	0	1	0	1	0
22 Almería	3	0	1	2	3	7	1	2	0	1	1	3	4	1	1	0	0	1	0	3	0

## Goleadores

3 Amato (ARG)	Levante
2 Jesús Perera (1p)	Albacete
2 Pami	Almería
2 Makel (ALE)	Compostela
2 Barata (BRA) (1p)	Tenerife
2 OI	Oviedo
1 Rubén	Las Palmas
1 Balano (BRA)	Las Palmas
1 Orlando	Las Palmas
1 Ochoa	Levante
1 Knudsen (1p)	Murcia
1 Duñar	Numancia
1 Vucko (CRO)	Salamanca
1 Robert	Salamanca
1 Jaki	Tenerife
1 Gibanel	Terrasa
2 Pandin (ARG) (1p)	Xerez
1 Jordi	Zaragoza
1 Druic	Zaragoza
1 Barata	Tenerife
1 Loreto	Murcia

3

**Gabi Amato, el pichichi**  
El delantero argentino sigue al frente de la tabla.

23

**Goles**  
Poco acierto mostraron los equipos de Segunda en esta jornada.

# PARA SERVIR Y PROTEGER



Envíandole sus propias fotos para ilustrar sus quejas o iniciativas



Puede enviar sus cartas a Plaza de Navarra 3, 1.º Izq. 28.804 Alcalá de Henares



Para sus mensajes o quejas por teléfono: 91 828 85 03 o por fax: 91 889 51 15



Si prefiere usar el correo electrónico, escriba a: e.alcalá@35n.es

## El Defensor del Alcaláino

DECIMOTERCERA ETAPA ■ SEGUNDO TRIUNFO PARCIAL PARA EL SALMANTINO

# Heras fue el coloso

Roberto fue el más fuerte en las empinadas rampas del Angliru, que se hicieron infernales por el aguacero que cayó al final ■ El bejarano salió al ataque de Aitor González, que descubrió las debilidades de su compañero y líder Óscar Sevilla ■ El maillot oro pasa a las espaldas del corredor del US Postal, aunque las diferencias aún no son definitivas

Carlos de Torres  
■ ALTO DEL ANGLIRU

El español Roberto Heras, del US Postal, volvió a demostrar su poderío en la montaña y conquistó con autoridad la cima más preciada de la Vuelta, el Angliru, donde se convirtió en nuevo líder en una jornada de extrema dureza y diluvio final que acercó al ciclismo a la épica.

Heras jugó sus bazas en el único sitio donde podía compensar su desventaja en la general, y con un ataque similar al que realizó en La Pandera destrozó a todos sus rivales, desbancando del maillot oro a Óscar Sevilla (Kelme), que cedió 2:50 y superando también a su compañero y segundo de la general Aitor González, quien se dejó en las tremendas rampas del Angliru 2:16.

El ciclista bejarano, de 28 años, sacudió la etapa y la Vuelta a falta de 6 kilómetros para la cima, en medio de un feroz aguacero y unas pendientes de espanto. Heras salió como su compañero Armstrong en el Tour, es decir, como un cohete, sin mirar atrás y con el poderío de las grandes estrellas. A partir de ahí todo fue ir sumando tiempo ante la impotencia de los rivales, asombrados ante semejante hachazo.

Beloki (ONCE), segundo a 1:35, mantuvo el tipo mientras perdía el rastro de Heras y padecía en solitario entre la niebla. Por detrás los ilustres también sufrían lo que no está en los escritos para salvar alguna opción de futuro, porque el presente se esfumaba. Aitor González dejó pronto a su líder Óscar Sevilla, el



El bejarano Roberto Heras suelta a Aitor González y se marcha en busca de la cima del Angliru bajo la lluvia.

italiano Francesco Casagrande, tercero a 1:41, aparecía en la persecución e Iban Mayo, en otra gran actuación, iba de menos a más hasta lograr la cuarta plaza a 1:54 del vencedor.

El momento clave dejó un debate abierto. El ataque de Aitor González a 7 kilómetros de meta puso a Sevilla en apuros. Fue la espoleta que lanzó a Heras y que tal vez arruinó un proyecto que

pintaba muy bonito para el equipo alicantino con dos opciones claras de triunfo final. Beloki, en río revuelto, salió ganando. Es cuarto en la general y con mucho que decir porque va a más. ■

## Clasificaciones

Etapa		
1	Roberto HERAS (ESPAUS Postal)	5h 01:02
2	Joseba BELOKI (ESP/ONCE)	a 1:35
3	Francesco CASAGRANDE (ITA/Fassa)	1:41
4	Iban MAYO (ESP/Euskaltel)	1:54
5	Aitor GONZÁLEZ (ESP/Kelme)	2:16
6	Daniilo DI LUCA (ITA/Saeco)	m.l.
7	Gilberto SIMONI (ITA/Saeco)	m.l.
8	Ángel CASERO (ESP/Coast)	2:22
9	Fabian JEKER (SUI/Milaneza)	2:34
10	Félix GARCÍA CASAS (ESP/BigMat)	2:42
11	Óscar SEVILLA (ESP/Kelme)	2:50

General		
1	Roberto HERAS (ESPAUS Postal)	55h 14:08
2	Aitor GONZÁLEZ (ESP/Kelme)	a 35"
3	Óscar SEVILLA (ESP/Kelme)	1:08
4	Joseba BELOKI (ESP/ONCE)	1:57
5	Iban MAYO (ESP/Euskaltel)	2:16
6	Francesco CASAGRANDE (ITA/Fassa)	3:56
7	Félix GARCÍA CASAS (ESP/BigMat)	4:05
8	Gilberto SIMONI (ITA/Saeco)	4:55
9	Manuel BULTAN (ESP/Coast)	5:20
10	Hesnar ZUBELDIA (ESP/Euskaltel)	5:26
11	Jörg JANSCHKE (ALE/ONCE)	5:27
12	Ángel CASERO (ESP/Coast)	5:31
13	Claus MÖLLER (DIN/Milaneza)	6:18
14	Fabian JEKER (SUI/Milaneza)	6:43
15	Rui Miguel SOUSA (POR/Milaneza)	9:29
16	Pablo LASTRAS (ESP/ibanesto.com)	12:57

Montaña		
1	Gilberto SIMONI (ITA/Saeco)	75
2	Roberto HERAS (ESPAUS Postal)	74
3	Óscar PERERO (ESP/Phonak)	62

Puntos		
1	Erik ZABEL (ALE/Telekom)	130
2	Alessandro PETACCHI (ITA/Fassa Bortolo)	109
3	Aitor GONZÁLEZ (ESP/Kelme)	96

Regularidad		
1	Roberto HERAS (ESPAUS Postal)	10
2	Aitor GONZÁLEZ (ESP/Kelme)	17
3	Óscar SEVILLA (ESP/Kelme)	17

Equipos		
1	Kelme-Costa Blanca (ESP)	165h 52:24
2	Team Coast (ALE)	a 31"
3	Milaneza-Meiz (POR)	5:04

VICENTE BELDA ■ EL DIRECTOR DEL KELME REPRENDIÓ EL ATAQUE DE AITOR

## "No estaba en el programa"

ALTO DEL ANGLIRU ■ El triunfo de Roberto Heras abrió un debate sobre el planteamiento de la carrera del equipo Kelme, ya que Aitor González atacó a falta de 7 kilómetros cuando el líder Óscar Sevilla se encontraba en apuros.

Atacar González y quedarse Sevilla descolgado fue todo uno. Y además, Heras empezó el recital al ver que el jefe de filas del Kelme no respondía. El director del equipo, Vicente Belda, no en-

tendió demasiado bien esa maniobra: "La carrera ha llegado al final de la etapa como queríamos, pero Aitor ha tomado una decisión que no estaba dentro del programa. El ciclista llega un momento en el que se encuentra plétórico y ha entrado al ataque cuando teníamos que esperar".

Belda explicó la táctica que se debía haber seguido: "Teníamos la obligación de estar con nuestros rivales y mantener distancias

con Heras y Beloki, pero ha habido un error".

"El tirón de Aitor fue un tanto sorprendente. Creo que se precipitó. Eran ellos los que tenían que haber dado la cara. Heras y Beloki se dieron cuenta de que Sevilla no estaba bien y aprovecharon a la perfección esa oportunidad. En la subida al Angliru la táctica era seguir la rueda de Heras", reiteró un Vicente Belda visiblemente contrariado. ■



Aitor González conduce a su compañero Sevilla antes del ataque.


**ROBERTO HERAS ■ NUEVO LÍDER DE LA CARRERA**

# “Ganar aquí es especial”

“El Angliru ya es una cima mítica”, manifestó el salmantino ■ “He cumplido un sueño” ■ El ciclista del US Postal cree aún queda mucho

EFE ■ ALTO DEL ANGLIRU

Roberto Heras, ganador de la etapa del Angliru y nuevo líder de la Vuelta, cumplió su sueño de conquistar la cima asturiana, convertida ya en un símbolo del ciclismo español, y aseguró que no le faltará equipo para la semana decisiva de la carrera, en contra de la opinión de algunos técnicos, como Vicente Belda, del Kelme.

“El Angliru ya es una cima mítica y ganar aquí tiene un valor especial. He cumplido un sueño y la verdad es que ha sido muy bonito. Estoy feliz por mí y por el equipo”, dijo el ciclista del US Postal, quien desbancó del maillot oro a Óscar Sevilla.

Después de su exhibición en las impresionantes rampas del Angliru, Heras quiso despejar las dudas que surgieron de inmediato sobre si el US Postal será capaz de defender a su líder como se hizo en el Tour con Armstrong.

“¿Quién dice que no tengo equipo? Eso lo veremos y será la carretera quien lo demuestre. Yo pienso que tengo un gran equipo”, dijo tajante el nuevo líder de la carrera.

Respecto al futuro de la Vuelta, que afronta la semana decisiva con el final inédito de La

## Las frases de Roberto Heras

► “¿Quién dice que no tengo equipo? Será la carretera quien lo demuestre. Yo pienso que tengo un gran equipo”

► “No hay que descartar a nadie. Aitor está muy fuerte y las etapas que quedan por disputar son muy importantes”

Covadilla, en la tierra de Heras, la sierra de Ávila y la contrarreloj de Madrid, el jefe de filas del equipo estadounidense dijo: “Queda mucha Vuelta y no hay que descartar a nadie. Aitor está muy cerca y las etapas que quedan son muy importantes”, subrayó.

A pesar de que la jornada resultó “muy dura” por la dureza del recorrido y del Angliru en particular, Heras aún vio un resquicio para el optimismo. “Aún tuvimos suerte con el tiempo porque no llovió hasta el final”, dijo. ■



Heras cruzó la línea de meta tan fatigado y empapado que ni siquiera levantó los brazos.

## El detalle

### Millar abandona a un metro

El escocés David Millar puso pie en tierra a un metro de la línea de meta del Alto del Angliru para protestar por la dureza de la jornada. Después de dos caídas y de tener que montarse dos veces en su bicicleta, Millar superó todas las dificultades del Angliru (de 1670 metros de altitud y con

algunas rampas con un 23 por ciento de pendiente) para llegar a un metro de la línea de meta y poner pie en tierra. Antes del gesto, considerado por la organización como un abandono, el corredor escocés del Cofidis ocupaba el noveno puesto en la clasificación general.

## APUNTES

### ► Escartín y Gárate no tomaron la salida

Las secuelas de la caída del sábado impidieron a Fernando Escartín, con una costilla rota, y Juanma Gárate, con las rodillas destrozadas, tomar la salida.

### ► Los ‘vampiros’ no se perdieron la etapa

Los galenos de la UCI encargados de los controles analizaron la sangre de 24 corredores de Domo, Ag2r, Saeco y Tacconi, sin víctimas.

### ► Asturias no tendrá montaña en 2003

La próxima edición no pasará por el Angliru ni por los Lagos de Covadonga, ya que sale de Gijón y la montaña estaría muy cerca.

### ► Un lema: ‘Animar sí y empujar no’

Ese fue el lema que apareció en árboles, señales de tráfico, paredes y postes para así evitar que se excluya al Angliru del recorrido.

**PROTAGONISTAS ■ BELOKI CREE QUE “LAS DIFERENCIAS NO SON INSALVABLES”**

## Sevilla: “Prefiero callarme”

ALTO DEL ANGLIRU ■ Sin lugar a dudas, el líder saliente de la ronda española, Óscar Sevilla (Kelme-Costa Blanca), era uno de los grandes protagonistas en la línea de meta. Se dejó 2:50 en el puerto asturiano y con ese tiempo, muchas de sus opciones de conquistar el triunfo final: “Está claro que ha sido un día nefasto para mí”, reconoció el manchego.

Sobre el inoportuno ataque de su compañero Aitor González, se

limitó a señalar: “Prefiero callarme, pues estoy caliente a pesar del frío y la lluvia que hace. No entiendo el tirón de Aitor. Hasta el pie del Angliru habíamos controlado perfectamente la situación y creo que eran otros los que tenían que salir a escena y no nosotros”, acabó diciendo Sevilla.

En el polo opuesto, un recuperado Joseba Beloki (ONCE-Eroski) daba su versión de lo ocurrido: “Ha sido una jornada muy

dura por la montaña, por el continuo subir y bajar, el fuerte ritmo y el mal tiempo. La victoria de Heras entraba dentro de lo previsto, aunque reconozco que fue una subida un tanto extraña con el latigazo de Aitor”.

Sobre sus opciones se mostró moderadamente optimista: “He ganado un puesto y he recortado segundos. Poco a poco voy a más, todavía falta mucha carrera y las diferencias no son insalvables”. ■



Sevilla sufrió lo indecible.



EXPOSICIÓN ■ MALAGÓN MUESTRA A PARTIR DE MAÑANA EN LA CASA DE LA JUVENTUD UNA SERIE DE VIÑETAS QUE GIRAN EN TORNO AL TEMA DE LOS SIETE PECADOS CAPITALES. UNA MUESTRA QUE NO DEJARÁ INDIFERENTE A NADIE

# FOTOTECA

PAGINA 36

23/09/02 09:10:02

## MENÚ DEL DÍA

### IDEAS GENIALES

El humor debe ser ingenioso ante todo. Ya sea un chiste o una viñeta se requiere una idea genial para hacer reír al público al que éste va dirigido. Es por ello que la mente de humoristas y dibujantes, como Malagón, no deja ni un solo segundo de pensar en cómo adaptar la realidad de modo que resulte irrisorio. Pero también se requiere una gran dosis de inspiración para hacer una gran película, por lo que Francis Ford Coppola, que lleva décadas sorprendiendo al mundo del cine con cintas llenas de calidad y que ha sido reconocido por ello, ha de ser un hombre al que su musa persigue continuamente, dándole a cada paso una nueva idea genial. / B. M.



## TEATRO

La cartelera de Madrid se llena de estrenos

PÁGINA 40

## CINE

Las miserias de 'Lejos' llegan al Cine Club

PÁGINA 40

## ESCAPADA

Los ciervos recorren libremente Extremadura

PÁGINA 41

## TELEVISIÓN

'Friends', favorita en los premios 'Emmy'

PÁGINA 45

# ANATOMÍA DE LA RISA

BPM Cardenal Cisneros



Su seguridad en buenas manos

Alarma en propiedad: 271€  
Comodidad y mantenimiento: 199 €/año

91 881 00 85

Homologado por la D.G.S. nº-875  
a este precio se le incrementa el 10% de I.V.A.



# Pecador del humor

**PENITENCIA DE RISA** ■ José Rubio Malagón expone a partir de mañana en la Casa de la Juventud 'Anatomía artificial', una muestra en la que los pecados capitales son el eje sobre el que giran más de 80 viñetas. El dibujante promete que nadie quedará indiferente ante la visión de su obra: sólo admiración o repulsión serán admitidas

Ángeles Torres  
■ ALCALÁ

La imagen es su vida, pero las palabras surgen por su boca sin descanso. Dos horas de conversación dan tiempo para conocer un poco mejor a José Rubio Malagón, dibujante de este DIARIO, que inaugura mañana en la Casa de la Juventud la exposición 'Anatomía Artificial'. Profesor de cómic, conocedor de la historia del arte, irónico y con una visión muy clara de las cosas, su exposición no dejará indiferente a nadie.

► Los pecados capitales forman una parte importante de esta exposición. ¿Es usted muy pecador?  
► No. Lo que pasa es que estos pecados son el eje de la exposición. Un eje que rodea al resto de las viñetas que recogen otros conceptos como la inmigración o el dinero. Pero, si, por ejemplo, hablamos de dinero, seguramente hablamos también de avaricia. Por eso los pecados capitales son el centro de la muestra.

► ¿Con qué pecado se queda?  
► Quizás con la gula. Es un buen pecado y además es algo que todos conocemos. Consumimos más de lo que queremos y debemos.

► ¿Qué tiene de artificial la anatomía que muestra en su exposición?  
► El nombre se debe a que en estas viñetas siempre mezclo algo vivo con algo muerto. Por ejemplo, represento a un banquero que en lugar de dientes tiene cuchillos o a un fanático del fútbol que en vez de boca tiene una portería. Utilizo el humor para ilustrar un conflicto y, por eso, son imágenes que impactan mucho.

► ¿Qué diferencia existe entre dibujar para un periódico y hacerlo para una exposición?  
► Sobre todo el tiempo. Las viñetas de la exposición están más maduras. Creo que esta muestra es simplemente una excusa para hacer una obra más madura. Se puede observar una carga más brutal porque hay cosas que no se pueden publicar en un periódico. Incluso, algunas pueden provocar una sensación de rechazo, pero ahora mismo me apetece provocar. Si tengo algo claro es que nadie que vea esta exposición va a quedar impasible, podrá gustarle o no, pero a nadie le dejará indiferente.

► Habla de determinados temas que no se pueden publicar, ¿se impone usted una autocensura al dibujar sus viñetas?  
► En cierta medida. Por ejemplo, no suelo ser muy zafio o no uti-

lizo un humor fácil como el del 'despelote'. Mi humor está más relacionado con la reflexión y eso es algo que en Alcalá se comprende porque mi temática normal es la local. El alcalde sale en el 80% de los chistes, pero no es porque me quiera centrar en su persona, sino porque representa al Ayuntamiento. Pero, por ejemplo, los políticos de la ciudad nunca se han dirigido a mí para quejarse y me consta que algunos guardan mis viñetas.

► Ahora que habla de política, en pocos meses se celebrarán las elecciones municipales. ¿Es un momento propicio para un dibujante como usted?  
► Sí, claro. Las elecciones son geniales porque se dicen muchas barbaridades. Para mí es como si se abriera la veda.

► ¿Cómo diría usted que es una viñeta ideal?  
► Muchas veces se duda sobre si lo más importante es la imagen en sí o lo que expresan las palabras de esa viñeta. Yo creo que con sólo mirarla el lector debe saber qué es lo que quiero decir y generar así una opinión. Los grandes como Ulises, Turcios o Ricardo también lo hacen así.

► Entonces, ¿una imagen vale más que 1.000 palabras?  
► Depende. Yo por ejemplo, no sabría expresar en una imagen un texto de Benedetti. Piensa que una viñeta se ve de un vistazo y además debe resumir lo que dice el periódico todos los días.

► ¿Cómo es el día a día de un humorista gráfico?  
► Pues por las mañanas me dedico a hacer papeleo y a oír todas las noticias de Alcalá. La tarde es el momento para dibujar. Llevo un calendario mensual para saber para qué medios tengo que dibujar cada día.

► Y, dentro de ese proceso, ¿hay algo que le quite el sueño?  
► Mi propio trabajo. Me he llegado a levantar de la cama hasta tres y cuatro veces en una noche porque se me había ocurrido una idea. Tengo que dibujarla inmediatamente porque, si no, a la mañana siguiente no me acuerdo de esa idea que he tenido entre sueños.

► ¿A qué dibujantes admira?  
► No te puedo decir nombres porque muchos son maestros, pero sí que admiro a cualquiera que sea capaz de hacer un buen chiste a diario. Me gustaría ser capaz de hacerlo, pero es más difícil de lo que parece.

'Anatomía artificial', de José Rubio Malagón se inaugura mañana en la Casa de la Juventud. Hasta el 14 de octubre. Entrada libre.



José Rubio Malagón posa con una de las viñetas que se expondrán en 'Anatomía artificial'

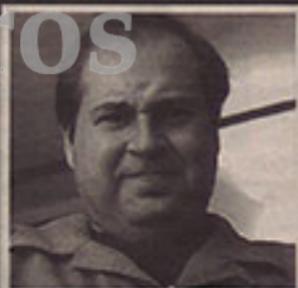
## La vida según Malagón

Prefería que viviera de las imágenes, para un dibujante como Malagón no tiene por qué ser difícil expresar sus opiniones con palabras. Por eso, este DIARIO le ha propuesto un juego en el que debe responder a una palabra con un pensamiento o un concepto. Desde luego, tiene las cosas muy claras.

- **Peatonalización:** es un bote de dinamita. Se me ocurre la expresión 'volar bolardos'.
- **Alcalde:** muy educado.
- **Oposición:** una tortura contra los derechos humanos. Es que mi novia lleva cinco años opositando.
- **Poliseda:** Electoralismo. ¿Por qué los políticos no han apoyado a los trabajadores antes de llegar a esta situación?
- **Día sin coches:** será un éxito gracias a todas

las obras que hay en la ciudad.

- **Viñeta:** sólo una opinión.
- **Elecciones:** Teatro. Ya se me están poniendo los dientes largos.
- **Inmigración:** Muy triste. Las autoridades nos están inculcando un racismo encubierto.
- **Bush:** Es el mayor terrorista porque apoya a grupos opositores de gobiernos con los que no está de acuerdo.
- **Maltrato:** Uno de los temas más graves.
- **Pecado:** La vida consiste en los pecados y no todos son tan malos.



FESTIVAL DE SAN SEBASTIÁN ■ ACTOS CONMEMORATIVOS DEL MEDIO SIGLO DE VIDA DEL FESTIVAL DE CINE

# Coppola puso en pie la plaza de Illumbe en la gala de los 50 años

El mítico director de cine recibió el galardón conmemorativo de la efeméride. En 1969 acudió por primera vez al certamen y ganó la Concha de Oro por su película 'Lluve mi corazón'

M. CERVIÑO ■ SAN SEBASTIÁN

**H**an pasado 33 años desde que Francis Ford Coppola vino por primera vez al festival donostiarra, y el sábado el director de *El Padrino* volvió para recibir el galardón que conmemora los 50 años de vida del certamen ante una multitud, puesta en pie, que llenaba la plaza de toros de Illumbe.

En la fiesta de cumpleaños del festival, Coppola fue el gran protagonista de una noche con mucho cine, teatro y música, al subir al gigantesco escenario de tres niveles serpenteado por una gran alfombra roja que presidía la plaza. Coppola saludó y dio las gracias en castellano, para después, ya en inglés, recordar: "Vine aquí hace 33 años con mucha inseguridad y dos niños pequeños, hoy vuelvo 33 años después con la misma inseguridad, pero ustedes me están dando la energía necesaria para terminar el guión que estoy escribiendo", apostilló en este sentido.

Fue en 1969 cuando Coppola ganó la Concha de Oro con *Lluve mi corazón*, una película que entonces estaba deseoso por mostrar en el festival donostiarra como recordaba su hermano August en el documental *Encadenados*, que abrió la fiesta y que sirvió de recordatorio del medio siglo de vida del festival. Coppola también acaparó algunos minutos del documental, que rescataba no sólo las imágenes del cineasta recorriendo su Concha de Oro, sino también los rostros de muchos de

El apunte

## Isabelle Huppert se agarra a la inocencia de los personajes

Considerada una de las mejores actrices del cine francés, musa de Chabrol y experta en dar vida a personajes complejos, Isabelle Huppert confiesa que el secreto para hacer creíble cualquier personaje sea cual sea su naturaleza, incluso la más amoral, es agarrarse a su inocencia y resaltarla.

Huppert visitó ayer el festival de cine de San Sebastián para presentar *La vida prometida*, el filme del joven realizador Olivier Dahan que protagoniza y que concursó ayer en la sección oficial, y dejó claro que para ella "no existe una jerarquía de poder distinta a la hora de trabajar con directores consagrados o noveles". "Cuando decido hacer una película -explicameño del director, porque el director sigue siendo el dueño, el que controla todo y el que tiene un conocimiento profundo, pues lo que muestra es su universo y en el caso de Olivier Dahan se trata de un universo muy particular".

los protagonistas de *El Padrino* que fueron desfilando por el certamen en años sucesivos, desde Al Pacino a Robert de Niro pasando por Robert Duvall.

Pero la noche de cumpleaños,



Francis Ford Coppola durante su discurso en la gran fiesta de Illumbe.

que empezó con cine, siguió con teatro: un espectáculo creado por Els Comediants repasó las distintas etapas del certamen. Después la música, con un concierto a cargo de Ana Belén, Víctor Ma-

nuel, Joaquín Sabina, Amaia Urangay y Javier Gurruchaga, para acabar con la plaza de toros de Illumbe convertida en discoteca gigante con Alaska ejerciendo de DJ. ■

El apuntador



La actriz Paz Vega.

## 'Carmen' comienza hoy su rodaje en Sevilla

**Cine.** La Universidad de Sevilla será el escenario en el que Leonardo Sbaraglia y Paz Vega rueden escenas de la película *Carmen* durante las jornadas de hoy y mañana y bajo la dirección de Vicente Aranda. El equipo de *Carmen* rodará en la antigua Fábrica de Tabacos esta semana, si bien ya lleva unos días trabajando en la Universidad de Sevilla para que todo esté listo para el rodaje.

## 'Litoral' homenajea al poeta Ángel González

**Literatura.** La revista literaria *Litoral*, que fue fundada por la Generación del 27, dedica su último número de forma monográfica al poeta asturiano afincado en Estados Unidos Ángel González, Premio Príncipe de Asturias de las Letras de 1985, con una completa antología. El director de *Litoral*, Lorenzo Saval, destacó a González como "el poeta vivo español más importante".

## El Francés canta en Alcalá Meco mañana

**Concierto.** José El Francés actuará mañana en el Centro Penitenciario Madrid II coincidiendo con la gira de verano que está realizando junto a Rosario Flores. El cantante interpretará temas de su último disco con motivo de las fiestas de la patrona de las prisiones. Este acto, que se celebrará en la prisión de Alcalá Meco, está organizado por la Asociación Gestores para la Libertad.

## El grupo Los Planetas triunfa en Barcelona

**Festival.** Más de 15.000 personas aclamaron el sábado al quinteto granadino Los Planetas, que se convirtió en el gran triunfador del festival Barcelona Acción Musical (BAM), que tuvo que cerrar sus puertas con todo el papel vendido. Según dijo el director del BAM, Albert Salmerón, la avalancha de público agotó las 14.000 entradas puestas a la venta para la Estación de Francia.

HOMENAJE ■ EN EL CENTRO DE ARTES ESCÉNICAS

## Jóvenes artistas actúan en memoria de Antonio

**MADRID.** El Centro de Artes Escénicas SCAENA de Madrid rendirá hoy lunes un homenaje a la memoria del bailarín Antonio, una leyenda de los tablaos en cuyo recuerdo actuarán artistas de la talla de Rafaela Carrasco, Antonio Márquez, Eva La Yerbabuena y Antonio Canales.

El homenaje a Antonio Ruiz Soler será también musical con el piano de Ramón Coll y la actuación del tenor Víctor Ullate Roche, acompañado al piano por Aida Monasterio. En el acto de homenaje se hará una retrospectiva sobre la figura de Antonio a través de un vídeo realizado

recopilando material audiovisual grabado en diversas actuaciones y momentos de su vida, tras lo cual intervendrán personas muy vinculadas al bailarín como Pilar López, su sobrino Francisco Ruiz, Victoria Eugenia y María Rosa.

El Centro de Artes Escénicas SCAENA se presenta como el primer conservatorio privado de Madrid en el que pueden estudiarse todas las carreras oficiales de danza clásica, española y moderna. La dirección corre a cargo de Carmen Roche, bailarina desde los 13 años en la compañía de Antonio. ■ Redacción

FLAMENCO ■ ESTRENO DEL ESPECTÁCULO 'ESENCIAS'

## Manuela Carrasco baila para Jesús Quintero

**SEVILLA.** El periodista Jesús Quintero ha ideado para Manuela Carrasco el espectáculo *El mundo, el demonio y la carne. Esencias*, en el que rodea a la bailaora de "lo más puro del flamenco", los cantaores Chocolate, José de la Tomasa y La Negra para que "nada estorbe al arte".

Quintero presentó el espectáculo junto a Manuela Carrasco, quien dijo haberle pedido al periodista la creación y dirección del mismo porque "me conoce de toda la vida y a cada uno de nosotros nos ha sacado lo que tenemos dentro, yo sabía que era el único que lo podía hacer".

El periodista y director artístico del montaje, que se presenta hoy dentro de la XII Bienal de Flamenco de Sevilla y que después viajará al Festival de Otoño de Madrid, reconoció su admiración "apasionada" por Manuela Carrasco, que definió como "la más grande después de Carmen Amaya y puede que a su mismo nivel", porque su rostro y figura reúnen "toda la majestad de la raza gitana".

El espectáculo comienza con la voz de Quintero que, en forma de guión de televisión, hace cuatro preguntas que Manuela Carrasco contesta bailando. ■ Redacción

TEATRO / LA CARTELERIA TEATRAL DE MADRID SE ANIMA

# Un recorrido sobre las tablas del teatro

La oferta teatral de Madrid es muy variada, como demuestran las más de 40 representaciones que tienen lugar cada noche, sin contar con musicales u otros espectáculos. Desde los dramas clásicos hasta la moderna comedia, todos los géneros tienen sitio sobre las tablas

Santiago G. Porrero

■ ALCALÁ

La nueva temporada otoñal de teatro se presenta optimista ante la gran cantidad de estrenos y representaciones que tendrán lugar en Madrid a lo largo de los próximos meses, en los que podrán verse obras como *El avaro* de Molière, *San Francisco, juglar de Dios* de Darío Fo, *Don Juan Tenorio* de Zorrilla, *Familia de León* de Arana, *Peribáñez y el comendador de Ocaña* de Lope de Vega o *Rey Lear* de Shakespeare.

Pero hasta entonces, el espectador amante de los espectáculos teatrales tiene ante sí un impresionante cartel en el que hay numerosas obras que no se pueden dejar pasar por alto. La oferta comienza con textos clásicos como *La gaviota* de Chejov en el Teatro Albéniz, donde actúan Carmen Elías y Silvia Abascal; *La maquerida* de Jacinto Benavente en el Teatro Figaro con Nati Mistral; *Manuscrito encontrado en Zaragoza* de Francisco Nieva en La Latina o *El príncipe y la corista* de Terence Rattigan en el Muñoz Seca donde podrán ver a Emilio Gutiérrez Caba y María Adán en la obra que inmortalizó Marilyn Monroe para la gran pantalla.

## Para reírse de todo

Pero para los que deseen algo más moderno, qué mejor que el humor irónico como el de los monólogos cómicos, como los que se pueden disfrutar con *Smujeres.com* en el Alcázar, con un elenco de actrices como Llum Barrera, Toni Acosta, Beatriz Carvajal, Pilar Bardem y Nuria González; *30 años sin parar* de Moncho Borrajo en el Reina



Un momento del espectáculo '666' de la compañía Yllana

Victoria, donde el humorista hace un compendio de sus momentos más inolvidables; o *A tiros* de Antonia San Juan en el Alfil, interpretado por Luis Miguel Seguí.

Sin abandonar el humor, aunque algunas de ellas con cierta dosis de amargura tragicómica, hay otras obras en cartel como *Krámpack* en el Alfil, que recrea el verano de descubrimientos de dos adolescentes, con Nacho López y Diana Palazón; *666* de la compañía Yllana en el Teatro Arlequín, en la que se ríen con mala leche de todo aquello que se les pone por delante; *Imprevis*, también en el Arlequín, espectáculo en el que

imperla la improvisación; *Se quieren* en el Teatro Marquina, donde Amparo Larrañaga y Quique San Francisco son un matrimonio de difícil trato; o *La cena de los idiotas* en el Príncipe Gran Vía, basada en la famosa comedia francesa del mismo título.

## Teatro infantil

Para los más pequeños también existe la oportunidad de disfrutar con representaciones como *El viejo y la flor* en el Teatro Pradillo, en el que un viejo vagabundo busca el horizonte donde nace el sol y están las nubes más bellas; o *El viaje del caballero* en el Trián-

gulo, una fantasía teatral que representa el viaje hacia nosotros mismos, de la mano del mago Merlín.

Además de todas estas obras, también están actualmente en cartel historias como las de *El águila y la niebla*, *La antesala*, *De amor y otras cosas*, *Cabaret para marujas*, *Los caminos de Federico*, *El hombre incompleto*, *Negros deseos y gotas*, *Los pícaros*, *La historia del Zoo*, *Haemorrosía*, *Picasso adora la Maar*, *Pellejos al viento*, *Giulietta*, *El día menos pensado va y se te muere el perro*, *Mardito Lavapié* o *Usted puede ser un asesino*.

## Crítica LIBROS

por Nelson Sandoval

## De cómo los chilenos lucharon contra Pinochet

'Viajera de los nombres supuestos' es el título de una novela que por primera vez muestra al trasluz a los chilenos que aceptaron 'todas las formas de lucha' para combatir la dictadura de Augusto Pinochet. Una generación que, según el autor, Martín Faunes, se desplazó "por mundos muy distintos a los que nuestros padres habían soñado para nosotros". Son los miembros del Movimiento de Izquierda Revolucionaria (MIR), que tras el golpe militar de 1973 fue el primer grupo en tratar de organizar la resistencia al nuevo régimen. Por seguridad, los miembros del MIR usaban nombres supuestos incluso ante sus compañeros. Impregnados del idealismo del Che Guevara, soñando con una sociedad más justa y procurando fundirse con los pobres del campo y la ciudad, con una voluntad más grande que su fuerza fueron una prioridad para la represión. Dirigido por líderes que predicaron con el ejemplo y pagaron con sus vidas, el MIR, que nunca fue numeroso, aportó más de 1.250 nombres a las lista de 3.200 víctimas certificadas de la dictadura. De los 1.197 detenidos desaparecidos, más de 550 pertenecían a sus filas. Uno de estos últimos es María Cristina Castellanos, la protagonista de la historia. La novela no pretende ser épica. No contiene frases de panfleto más allá de destacar la fuerza con que la protagonista se une a un proyecto que abogaba por la solidaridad y no la acumulación de riqueza. Casi todo el relato consiste en la reproducción del diario de vida de una adolescente de finales de los 60, cuya vida no ofrece en esos momentos nada extraordinario: amigos, juegos, el despertar al amor. Una transparente narración elaborada por una hermosa niña en la que, sólo a retazos, se pueden vislumbrar gérmenes de ideales que la harían optar, más tarde, por un proyecto que había de desembocar en tragedia.

## "El concurso del verano"



¿Quieres ganar un viaje a Senegal de 8 días para dos personas?

¡Solo tienes que acercarte a COPE del Henares (calle Cervantes nº 4) y rellenar un impreso contándonos cuál ha sido tu viaje más divertido o más curioso!

COPE DEL HENARES  
100.9 FM

CINE/ 'LEJOS' SE PROYECTA EN EL TEATRO SALÓN CERVANTES

## Historia de una triste realidad

ALCALÁ ■ Los aficionados al buen cine no pueden dejar escapar la oportunidad de ver el próximo miércoles la película 'Lejos' en el Teatro Salón Cervantes, propuesta a la que además hay que añadir como atractivo el precio popular de la entrada. El argumento de esta cinta de André Téchiné es un tanto complejo aunque refleja una temática

muy actual: un camionero francés que viaja periódicamente de su país a Tánger llevando tejidos y ropa, decide incrementar sus ingresos transportando hachís. Sarah, su joven amante marroquí, desea ir a Canadá con su hermano, una vez que ha muerto su madre, mientras que el amigo y empleado de ésta, Saïd, aspira a llegar

a Europa cruzando el estrecho. La película está protagonizada por Lubna Azabal, Stéphane Rideau, Mohamed Hamadi, Gaël Morel, Yasmine Reza, Faouzi Ben Saïdi y Rachida Brakni. ■ Angeles Torres

'Lejos' se proyecta los próximos miércoles y viernes a las 18.30 h. y 21.00 h. en el Teatro Salón Cervantes (c/ Cervantes s/n). Precio: 1 euro para los socios y 2,50 para los no socios.

ESCAPADA / EL BRAMIDO SE HACE ESCUCHAR



La observación de los ciervos en celo no es el único atractivo de las tierras extremeñas

# Extremadura, la región de los ciervos

Si en estos días hay una razón por la que visitar Extremadura es porque en ella está teniendo lugar uno de los espectáculos más intensos de la región. A las puertas del otoño se cita la berrea, la época en la que los ciervos en celo recorren zonas como las Villuercas

Crisitna Martínez  
ALCALÁ

El florecimiento de los cerezos en el Valle del Jerte es uno de los encantos que guía a muchos turistas hacia tierras extremeñas cuando en el calendario se anuncia la primavera; pero con la llegada del otoño se produce otra cita que convierte a la región en un enclave de especial interés turístico y ecológico. Se trata de la berrea, la época en la que siguiendo a los ciervos en celo se puede recorrer una zona como las Villuercas, que permanece en estado casi virgen y conduce a los

Árboles de más de 800 años cobijan estos días un espectáculo en el que el bramido de los venados marcará el ritmo

visitantes hacia instantes tan privilegiados que pocos pueden captar con sus retinas.

Si se deja llevar por esta propuesta, déjense suelta a sus sentidos porque resulta estremecedor escuchar la potente voz de los venados. Aproveche además para contemplar en silencio a infinidad de ejemplares recorriendo las veredas entre paisajes pintados de ocre y aromas tintados de otoño.

Si un entorno tan majestuoso como el de Extremadura, protegido por árboles de más de 800 años le saben a poco, déjese entonces conquistar por el estó-

La trucha es uno de los platos más recomendados para todo aquel que se deje caer por tierras extremeñas

mago. Los más sabios del lugar recomiendan para deleitar el paladar el pollo en salsa de almendras, típico en Valencia de Alcántara, y el pastel de trucha que se sirve en Jerte.

Es casi seguro que si usted es de quienes se dejan hipnotizar por el turismo rural, los pueblecitos que visitan Extremadura serán enclaves que no le defraudará. Atrévase a perderse por estos lares. ■

Para orientarse. La Red está llena de páginas que hablan sobre Extremadura. En ellas se recomiendan rutas, alojamientos o buenos restaurantes. Visite: [www.turismoextremadura.com](http://www.turismoextremadura.com)

El apuntador

### Albadalejo y Lindo, en un 'Ataque verbal'

**Teatro.** Las actrices Maribel Ripoll y Arantxa de Juan figuran en el reparto principal del montaje 'Ataque verbal', una adaptación teatral de la película escrita por Miguel Albadalejo y Eivira Lindo, y que se estrenará hoy en el Teatro Principal dentro del ciclo Festival de Teatro Ciudad de Palencia. La incomunicación en las relaciones humanas, la soledad o el vacío de las palabras son los ejes principales de un texto en el que la realidad se enlaza de forma sutil con el absurdo.

### El cine de Erice, entre el azar y la intuición

**Cine.** El azar y la intuición son dos factores que tienen mucho peso en el cine de Víctor Erice, según ha reconocido el cineasta en San Sebastián donde presentó su último trabajo un corto que se incluye dentro del filme 'Ten minutos older', donde quince realizadores expresan su concepto del tiempo. Son quince cortos compilados en dos películas de hora y media bajo los títulos de 'The Trumpet' y 'The Cello'.



El grupo británico Oasis

### Oasis actuará al final en Salamanca

**Música.** El grupo británico Oasis actuará el 19 de noviembre en el Pabellón de Würzburg de Salamanca, dentro del programa de Músicas Actuales del Consorcio Salamanca 2002, después de que el pasado 23 de julio suspendiera el concierto previsto en esta ciudad.

MÚSICA/ SONIDOS 'OCHENTEROS' EN EL DÍA SIN COCHES

## Sin coches, pero con música

ALCALÁ ■ Los integrantes del grupo Fundación Tony Manero fueron los encargados de hacer que el Centro no tuviera la tranquilidad que se esperaba por el hecho de no haber tráfico rodado en el primer día en que se aplicaba definitivamente el Plan de Peatonalización. La Capilla del Oidor fue el escenario en el que los músicos tocaron

sus composiciones para deleitar a los alcalaínos asistentes con sus sonidos discotequeros de los años ochenta. *Super Sexy Girl*, su tema más conocido, así como el resto de canciones que llenaron la hora y media que duró la actuación, fueron bailados y disfrutados por los dos mil complutenses que se acercaron hasta allí. ■ Borja Montaro



El guitarrista de la 'Fundación'

PUBLICACIÓN



Hasta el día 9 de Octubre de 2002 y hora de las 13.00 pueden presentarse, en la Sección de Contratación de este Ayuntamiento, proposiciones para tomar parte en la licitación para adjudicar mediante procedimiento negociado el suministro de seis señalizadores de información turística, modelo Totem, en las entradas a la Ciudad de Alcalá de Henares (expediente nº 2.868)

Precio de licitación máximo: 28.800.- euros.

El acto de apertura de plicas tendrá lugar a las 12 horas del día 10 de Octubre de 2002 en esta Casa Consistorial.

El expediente puede examinarse en la referida Sección de Contratación en horario de 9 a 14.

Los gastos de anuncios serán a cargo del adjudicatario.

Alcalá de Henares, a 18 de Septiembre de 2002

# ¿Qué hacemos?

Si piensa que alguna de sus convocatorias deberían aparecer en estas páginas, envíelas a este correo electrónico: [diarioalcala@tsa.es](mailto:diarioalcala@tsa.es). Si prefiere el correo postal, diríjase a: Pza. de Navarra, 3 1º Izquierda. 28.804 Alcalá de Henares o mándelas por fax al 91 889 51 15.

## Propuestas

### Teatro

#### Ulises

Una producción de la sala Triángulo del autor Alfonso Pindado. Ulises sale a comprar el pan y a pasear a su perro Telémaco. En su periplo circular se encontrará con toda una serie de personajes extravagantes y situaciones caricaturescas que podrían resultar hasta realistas. En este viaje que le llevará todo el día pasará por el infierno de los hospitales, la cárcel, el bar, la calle, etc. De jueves a domingo a las 20,30 h. Entrada 10 euros. En la sala Triángulo de Madrid (C/ Zurita).

#### ¿Se quieren!

Quique San Francisco y Amparo Larrañaga realizan un recorrido por las distintas situaciones por las que atraviesa una pareja después de casarse. Llegan a plantearse incluso incógnitas como si existe la vida después del matrimonio. Ambos discuten continuamente en esta obra dirigida por Esteve Ferrer, y sin embargo, se quieren. No pueden estar ni vivir el uno sin el otro. Teatro Marquina. C/Prim, 11 (Madrid). Tfn. 91 5323186. Precio: de 19 a 22 euros.

### Música

#### Mariachis Aztecas

El restaurante mexicano 'El Berrito Botánico' ofrecerá hasta final de año dos actuaciones musicales al mes para acompañar las cenas en su local. Las actuaciones correrán a cargo de los 'Mariachis Aztecas', que tocan música tradicional mexicana. Para poder disfrutar de estas veladas será necesario reservar mesa. Los Mariachis Aztecas. En 'El Berrito Botánico' (C/ Mayor, 6) Tl: 91 6814422. Citas: 26 de septiembre; 6 y 24 de octubre; 3 y 21 de noviembre; 1 y 19 de diciembre. A partir de las diez de la noche.

#### Andrés Caló

El músico uruguayo Andrés Caló volverá a visitar Alcalá mañana. Como en tantas otras ocasiones, el Kingston Pub será el lugar en el que el cantautor y tanguero de Montevideo deleitará al público complutense con una ración más de su música intimista.

Andrés Caló. En el Kingston Pub (C/ Santiago, 8) mañana en dos pases, a las 22 y a las 23.30 horas. La entrada es libre.

## Las películas

#### ASESINATO 1-2-3

En una zanja de los bosques de la pequeña ciudad costera de San Benito, en California, aparece el cuerpo de una joven. Sandra Bullock interpreta a Cassie Mayweather, una veterana detective de homicidios y especialista en escenarios de crímenes que ha sido asignada al caso junto a un nuevo compañero (Ben Chaplin). Ambos se abren paso en la solución del crimen a través de un microcosmos de pruebas e indicios, pero la detective tiene la corazonada de que tras el asesinato hay más de lo que parece a simple vista. Algo le recuerda su pasado justo en el momento en que le piden que comparezca en una vista relacionada con la libertad condicional de un viejo caso policial. Cassie se entrega en cuerpo y alma a la solución del misterio, pero esto la obliga a enfrentarse y liberarse del atormentado pasado que creía enterrado hace mucho tiempo. **Multicines La Dehesa y Parque Corredor.**

#### EL CABALLERO NEGRO

Jamali trabaja sin ningún entusiasmo en el Medieval World, un parque temático que no recibe demasiados visitantes y al que parece que no le han lavado la cara desde la Edad Oscura. Tras caer en el fétido foso del parque, Jamali nada hasta aparecer en la Inglaterra del siglo XIV, un mundo de caballeros con brillantes armaduras y doreadas en apuros, por no mencionar una higiene de lo más deficiente y unas instalaciones sanitarias que dejan mucho que desear. Ahora, Jamali se va a encontrar con un caballero, una guapa mujer y una rebelión contra un malvado rey. El protagonista usará sus tretas callejeras para salir de más de un conflicto para ayudar a sus nuevos amigos, y de paso, aprenderá alguna que otra

## Exposición de pintura



### Buscando la 'quimera' en Alcalá

'Golg-art' son tres personas, Daniel Dacio, Myky Roldán y Javier Darío, tres personas que son como una sola, al menos a la hora de pintar ya que algunas de sus creaciones están hechas con seis manos. El Hotel 'Ciudad de Alcalá' es, hasta el 31 de septiembre, el salón donde doce de ellas están expuestas para todos los alcalaínos que quieran ver los progresos de estos tres artistas. Como curiosidad, uno de los cuadros, 'Vanidatis', fue pintado por estos tres jóvenes a la vista de todos los peatones en la plaza de San Diego.

'En pos de la quimera'. Hotel Ciudad de Alcalá (C/ Cánovas del Castillo, 4). Hasta el 31 de septiembre. Entrada libre.

### Exposiciones

#### Tiempo de silencio

El Café La Galería expone durante estos días la muestra de uso del pintor complutense Sergio Llorente. En ella, el autor resume un periodo de su vida en el que las penas se alternan con los

momentos de energía. Las obras están elaboradas en acrílico y estratite. **Tiempo de silencio.** Café La Galería. C/ Escritorios, 3. Hasta el 31 de septiembre.

#### El Desnudo en el Museo del Prado

Desde mediados del siglo XVI y hasta principios

del siglo XIX, las grandes obras del desnudo se hallaban confinadas en las "salas reservadas" debido al "peligro moral" que se consideraba su exhibición pública. El Museo del Prado reúne 23 de estas grandes obras de desnudo, correspondientes a pintores como Durero, Tizotorello, Goya y Rubens, entre otros.

Museo del Prado. Paseo del Prado, s/n. Tf: 913302900. Hasta el 29 de septiembre.

#### En pos de la quimera

El grupo artístico 'Golg-art' muestra en el Hotel Ciudad de Alcalá la exposición 'En pos de la quimera', una muestra compuesta por doce obras que presentan la particularidad de haber sido realizadas en conjunto por los tres miembros del grupo. La música y los vídeos recrean el ambiente. Hotel Ciudad de Alcalá, C/ Cánovas del Castillo, 4. Hasta el 31 de septiembre.

#### Traslaciones. México-España

La dictadura franquista mantuvo a España y a México sin contacto hasta 1977. La exposición recoge las últimas tendencias creativas de las dos naciones en los últimos 25 años, con obras de Miró, Tápies, Rufino Tamayo o Francisco Toledo, entre otros. En el Círculo de Bellas Artes (Marqués de Casa Riera, 2). Madrid. Hasta el 30 de septiembre.

#### In the American West

La Fundación La Caixa expone estos días la muestra 'Richard Avedon. In the American West' en la que se exhibe el lado más profundo de América. Su autor retrató 189 poblaciones y fotografió 752 personas y logró un trabajo que le ha consagrado como uno de los mejores retratistas. En la exposición se presentan cien de sus obras en las que buscó retratar a personas acostumbradas a realizar trabajos duros, mostrando en sus rostros toda la crudeza de la América profunda.

Richard Avedon. In the American West. Hasta el 27 de octubre. Fundación La Caixa. C/ Serrano, 60. Tf: 91 426 02 02.

#### Cómic

Como ya es habitual, la Casa de la Juventud apuesta por la difusión de los jóvenes artistas locales. Víctor David Pajares, 'Vity', uno de los más firmes valores del cómic complutense, abre fuego esta temporada con una exposición en la que mostrará sus más representativos trabajos. **Exposición de Cómic del dibujante 'Vity'.** Hasta el 8 de octubre en la Casa de la Juventud. Horario: mañanas de 10,30 h. a 13,30 h. y de 18,00 h. a 21,00 h.

#### Sofiar el cine

Una exposición divulgativa en la Filmoteca Española sobre cómo ha evolucionado el cine por medio de una sala de proyección del siglo pasado. Más de cien años de historia en una visita. **Filmoteca Española.** C/ Magdalena, 10 (Ma-

## Cines

Alcalá • 918827845 (Avda. Valladolid, 2 Centro Comercial el Val)

**Multicines K-19.** 22.10 h. **Lisistrata.** 20.10 y 22.30 h. **Operación Triunfo.** la película. 17.45 y 20 h. **Vienes y sábado 0.40 h.** **Simone.** 17.15, 19.45 y 22.15 h. **Vienes y sábado también 0.40 h.** **Colgado de Sara.** 17.30 h. **Vienes y sábado 00.40 h.** **MIB. Hombres de Negro II.** 17.45, 20.10 y 22.30 h. **Vienes y sábado 00.40 h.** **Camino a la perdición.** 17.15, 19.45 y 22.15 h. **Vienes y sábado 00.40 h.** **Señales.** 17.20, 19.50 y 22.20 h. **Vienes y sábado también 0.40 h.**

**Multicines La Dehesa** • Tf: 883 17 16 • 902 48 488 • [www.entradas.com](http://www.entradas.com)  
**Multicines de negro II.** A las 17.45, 20.15 y 22.30 h. **El caballero negro.** 17.30 h. **Señales.** A las 17.30, 20 y 22.30 h. **Asesinato 1-2-3.** A las 19.45 h. **El otro lado de la cama.** A las 22.15 h. **Nos miran.** A las 17.15, 19.45 y 22.15 h. **Operación Triunfo.** La película. A las 17.30, 20 y 22.30 h.

**Multicines Cisneros** • Plaza de los Santos Niños 91 883 44 94  
**Quiero ser como Beckham.** 17.30, 20 y 22.30 h. **La Caja 507.** 17.30, 20 y 22.30 h. **Pasos de baile.** 17.30, 20 y 22.30 h.

viendo juntos. Pedro y Paula eran novios hasta hace poco pero ella se ha enamorado de otro y le ha soltado a Pedro la fatídica frase: "prefiero que seamos amigos". Es esta frase la que provoca la sucesión de acontecimientos que narra esta comedia sobre el amor, el sexo, la amistad y, especialmente, la mentira. Porque Paula ha omitido un importante detalle: el chico del que se ha enamorado no es otro que Javier, el mejor amigo de Pedro. Por su parte,

Pedro no se toma el asunto muy deportivamente: "si quiero amigos me voy a un campamento". Javier tiene que atar moscas por el rabo. Debe soportar estocadamente las presiones de Paula que intenta por todos los medios que se limite a ser sólo amigo de Sonia y debe evitar que Pedro se entere de que él es el "otro". Ardua tarea pues Pedro se ha juramentado para encontrar como sea al culpable de sus desdichas amorosas. Aparecen nuevos per-

sonajes en sus vidas: Rafa el taxista; Carlos, un chico que nunca acaba las frases; Antonio, un detective contratado por Pedro para descubrir al nuevo amor de Paula; Pilar, una pseudopsicópata que se enamora de Pedro y Lucía una actriz lesbiana amiga de Sonia. Mientras Pedro es consolado por Sonia... hasta el punto de acostarse con él. La pareja de Javier y Paula entra en crisis y los antaño cuatro amigos ya no se hablan. Afortunadamente, el amor lo



¿Qué ver...?

A **56 km.** | A **179 km.** | A **491 km.**

### Pastrana

En esta localidad hay un conjunto urbano medieval del que destaca la iglesia colegiata, construida por orden de Calatrava y ampliada en el siglo XVII por Fray Pedro González de Mendoza. El Palacio Ducal, que data del siglo XVI, es otro de sus monumentos que merecen la pena.  
PASTRANA (GUADALAJARA) TL. INFORMACIÓN: 949 370 672

### Mota del Cuervo

El municipio conqunense de Mota del Cuervo representa para el visitante un viaje al pasado ya que se trata de pueblo típico manchego y agrícola. Es imprescindible para el visitante fijarse en los clásicos molinos de viento que adornan los alrededores de la villa.  
MOTA DEL CUERVO (CUENCA) TL. INFORMACIÓN: 967 180 000

### Sort

Lo más destacado de esta localidad leridana es el Monasterio de Santa María de Gerri de la Sal, así como sus iglesias románicas de La Vall d'Aneu y de la Vall de Cardós. Se pueden visitar también en Sort el Castillo de los Condes de Pallars y las sepulturas megalíticas en Pla de Cort.  
SORT (LÉRIDA) TL. INFORMACIÓN: 973 620 164

drid). Metro: Antón Martín. De martes a sábado, de 10 a 14h. Hasta el 31 de diciembre.

### José María Sicilia

José María Sicilia, uno de los representantes más dignos de la generación de los 80 (junto con Barceló y Broto), expone Una tumba en el aire, una muestra de recoge grafitos, acuarelas, lienzos sobre madera, esculturas y fotografías. Una variada exposición, donde se demuestra la desesperación del autor y se ofrece la posibilidad de navegar en todo un mar de sensaciones que se transmiten a través de sus obras.

José María Sicilia. Galería Soledad Lorenzo. Calle Orfila, 8 (metro Alonso Martínez). Teléfono: 91 308 28 87. Hasta el 11 de octubre.

### Museos en Alcalá

#### Monasterio de San Bernardo

Lunes a viernes de 12:00, 13:00, 13:45, 17:30, 18:30 y 19:30 h. Sáb., dom. y festivos de 12:30, 13:30, 17:00, 17:45, 18:30, 19:15 y 20:00 h. Entrada 2'10 euros.

#### Museo Arqueológico regional

(Antiguo convento de la Madre de Dios). Lunes Cerrado. De martes a sábado de 11:00 a 19:00 h. Domingos y festivos de 11:00 a 15:00 h. Entrada gratuita.

#### Museo Casa natal de Cervantes

Lunes Cerrado. De martes a domingo de 10:00 a 13:30 h. y de 16:00 a 18:30 h. Entrada gratuita.

#### Hospital de Antezana

(Hospitalillo) De lunes a domingo de 10:00 a 13:00 h. y de 17:00 a 20:00 h. (horario orientativo). Entrada gratuita.

#### Universidad

(Colegio Mayor de San Ildefonso). De lunes a viernes a las 11:30, 12:30, 13:30 h. y 17:00, 18:00 y 19:00 h. Sáb., dom. y festivos 11:00, 11:45, 12:30, 13:15, 14:00, 17:00, 17:45, 18:30, 19:15, 20:00 h. Entrada individual 2'50 euros.

#### Magistral Catedral

Lunes a sábado de 09:00 a 11:30 h. y de 18:30 a 20:30 h. Domingos de 09:00 a 12:45 h. y de 18:30 a 21:00 h. (horario orientativo). Entrada condicionada al culto.

#### Capilla del Oidor

En las ruinas de Santa María. De martes a domingo de 12 a 14:00 h. y de 18:00 a 21:00 h.

#### Casa de la Entrevista

## Julio Iglesias en el Palacio de Congresos

Se ha hablado mucho de que Julio Iglesias había dejado de lado la música por otros negocios. Su nueva gira, que le traerá a Madrid este miércoles, demuestra que el astro de la canción no se ha olvidado del todo de lo que es subirse a un escenario a deleitar al público, sobre todo femenino, con un estilo particular de cantar, que, mayo en la barriga incluida, le ha hecho convertirse en el artista español más internacional, al menos hasta hace unos años. En el concierto del próximo día 25 en Madrid repasará sus clásicos, y los más morbosos podrán sacar conclusiones sobre el estado de conservación de la que, en su día, fue la voz española más conocida y más envidiada, y si su entrega para con el público es la misma que antaño. Quizá a quien no satisfaga el recital diga que esta es su última gira, opinión que sostienen muchos. Sea como sea, 'Julio' vuelve a ser Julio.

INSENERÍA DE CULTURA, COMUNICACIÓN SOCIAL Y TURISMO



Julio Iglesias. Miércoles 25 en el Palacio de Congresos de Madrid (Pº Castellana, 90). Precio: de 75 a 200 euros.

Exposición: 'Identidades Extraviadas' (fotografía). A partir del 20 de septiembre Lunes Cerrado. De martes a domingo de 12:00 a 14:00 h. y de 16:00 a 21:00 h. Entrada gratuita.

#### Colegios Universitarios

De Lunes a viernes (no festivos) de 09:00 a 21:00

h. Entrada libre.

#### Casa Hypolytus

Avenida de Madrid (antigua N-II) junto a la ciudad deportiva 'El Juncal'. (Línea 1 autobús urbano) Lunes cerrado. De martes a viernes de 16:00 a 14:00 h. Sábados y domingos de 10:00 a 14:00

h. y de 17:00 a 20:00 h. Entrada gratuita.

#### Palacio Laredo Museo Cisneros

Lunes Cerrado. De martes a viernes a las 11:00, 12:00, 13:00, 17:00, 18:00, 19:00 h. Sábados, domingos y festivos a las 11:00, 11:45, 12:30, 13:15, 17:00, 17:45, 18:30, 19:15 h. Entrada in-

puede todo... **Multicines La Dehesa y Parque Corredor.**

#### K-19

Apreciado y respetado por sus hombres, considerado el capitán de submarino con más experiencia de la armada soviética, el capitán Mikhail Popenin (Liam Neeson) es relevado de su puesto al mando del K-19 cuando los dirigentes soviéticos deciden que no está acondicionado para la suficiente rapidez para su viaje inaugural. Los jefazos de la armada eligen al capitán Alexei Vostrikov (Harrison Ford), un oficial cuyo único objetivo es cumplir las misiones que le encomiendan. Ambos oficiales chocarán continuamente en el viaje del K-19 y, apenas iniciada la misión, el submarino sufrirá una fuga en el sistema de refrigeración que provoca el suspense en la película, ya que se trata de un submarino nuclear y están muy cerca de una base de la OTAN, entre Washington y Nueva York, con lo que una explosión nuclear en esta zona y en plena guerra fría (la película se sitúa en los años sesenta) podría desencadenar la Tercera Guerra Mundial. Una película dirigida por el cineasta Kathryn Bigelow, autora, entre otros de Azuro Azul y la reciente El peso del agua. **Alcalá multicines.**

#### LISISTRATA

Atenas, año 411 a.C. Los hombres de Atenas y Esparta están inmersos en una guerra que parece no tener fin. Para acabar de una vez por todas con ella, la bella Lisistrata liderará a las mujeres de ambos bandos en una revuelta sin precedentes: una huelga de sexo con consecuencias durísimas para los violentos combatientes. Ante esta situación caótica, la tropa desfallece. Sin embar-

go, Hepátitos, líder de la comunidad gay, conseguirá convencer a los estamentos militares de que la única forma de satisfacer las necesidades sexuales del ejército y poder ganar de una vez por todas la guerra, es la práctica de la 'homosexualidad forzada'. A pesar de las reticencias iniciales, las órdenes serán acatadas por atenienses y espartanos de tal forma que acabarán bernandándose en el campo de batalla. Pero todo ha sido una ilusión pasajera, ya que las mujeres descubrirán pronto como sus maridos disfrutan de su sexualidad con compañeros y amigos. La película, dirigida por el cineasta catalán Francesc Bellmunt, está interpretada por Maribel Verdú, Juan Luis Gallardo, Jesús Bonilla Teté Delgado, Sonia Ferrer y Javier Garruchaga, entre otros. **Alcalá Multicines y Parque Corredor.**

#### MIIB. HOMBRES DE NEGRO II

En MIIB, J y K se vuelven a unir para crear nuestra mejor, última y única línea de defensa contra una sinistra seductora que supone el mayor reto de la principal e intachable misión de los Hombres de Negro: proteger la Tierra de la nueva escoria del Universo. Han pasado cuatro años desde que los agentes buscadores de extraterrestres evitaran un desastre intergaláctico de proporciones épicas. Desde entonces, K ha regresado a las comodidades de la vida civil mientras que J continúa su trabajo para los Hombres de Negro, la agencia del Gobierno no oficial que regula todo lo relacionado con los extraterrestres en la Tierra. Es una carrera contrareloj y J teme que convencer a K para que se una de nuevo a los Hombres de Negro antes de que la Tierra sea destruida. **Hombres de Negro II con-**

finía las aventuras de estos guardianes de los portales de nebulosas que sirven de acceso a nuestro atractivo planeta, justo a tiempo para contar la historia de la mayor amenaza que jamás haya tenido la Tierra durante toda su existencia. Mientras que algunas de las criaturas favoritas de la primera parte han encontrado un lugar más destacado en Hombres de Negro II, también se han añadido algunos a papeles principales. El sámi de Sorleena, papel interpretado por Johnny Knoxville, es uno de los más importantes. También se une una de las interpretaciones más deslumbrantes a la hora de llevar a la pantalla. **Multicines Alcalá, Multicines La Dehesa y Parque Corredor.**

#### NOS MIRAN

A Juan, le asignan el caso de un hombre desaparecido tres años atrás. Revistar el expediente le pone en contacto no solo con hechos que desafían a la lógica, sino con un secreto de su infancia escondido en la memoria. Su mujer y sus hijos, son testigos de una transformación que roza la locura. Se trata de un thriller español. A pesar de no tratarse de un género típico en este país, es un proyecto bastante arriesgado y cuenta con la participación del lado interpretativo de Carmelo Gómez, Iciar Bollain y Juan Julia, todos ellos bajo la batuta de Norberto López Amado. **Multicines La Dehesa y Parque Corredor.**

#### OPERACIÓN TRIUNFO. LA PELÍCULA

Los chicos de Operación Triunfo saltan de la pequeña a la gran pantalla. Y lo hacen con una película documental acerca de cómo les va a los 16 polvuelos desde que salieron de las protectoras alas de Nina. En ella se muestran anécdotas

medias sobre la gira. Jaime Balagueró y Julio Plaza dirigen este documental en clave de road movie donde veremos a Bisbal, Verónica, Fero y compañía tal y como son: los nervios a flor de piel antes de entrar en escena, los viajes en autobús, las sesiones de maquillaje... **Multicines La Dehesa, Alcalá Multicines y Parque Corredor.**

#### PASOS DE BAILE

El agente de policía Agustín Rojas recibe la orden de capturar al líder guerrillero Chequillo, principal impulsor de una sangrienta revolución que asola el país desde hace años. Con sus colaboradores, sigue minuciosamente el rastro, eludiendo presiones políticas y militares. Se trata de un larga película dirigida por el norteamericano John Malkovich y protagonizada por Miguel Bardem, Juan Diego Botto, Laura Morante y Eñira Minguez. **Multicines Cisneros y Parque Corredor.**

#### QUIERO SER COMO BECKHAM

Jess tiene dieciocho años y sus padres quieren que sea una encantadora y convencional chica india. Pero ella solamente quiere jugar al fútbol como su héroe, el famosísimo David Beckham. Para Jess, eso significa darle patadas a un balón en el parque con sus amigos, hasta que la descubre Jules, una joven que la invita a unirse al equipo de fútbol femenino local. Las chicas tienen la misma edad y comparten los mismos sueños. **Multicines Cisneros.**

#### SEÑALES

La familia Hess, vive en una granja en Bucks County, Pennsylvania, y una buena mañana al

dividual 2'10 euros.

#### Bono descuento

De lunes a viernes, pueden realizarse visitas guiadas en: Universidad Cisneriana (Colegio Mayor de San Ildefonso), Monasterio de San Bernardo y Palacio de Laredo. La entrada individual cuesta 5 euros.

#### Visita a la ciudad

De lunes a viernes, incluyendo con el mismo guía un recorrido por la Universidad, Museo-Casa Natal de Cervantes, Hospital de Antezana y Monasterio de San Bernardo. Duración aproximada de la visita: 2 horas y media. Los lunes no se incluye el Museo-Casa Natal de Cervantes. SALIDA: desde la Oficina de Turismo del callejón de Santa María, junto a la plaza de Cervantes. Lunes a viernes, a las 12:00 h. Entrada individual 4'81 euros.

#### Oficina Municipal de Turismo

Callejón de Santa María, 1. Tel.: 918892694. Todos los días de 10:00 a 14:00 h. Plz. de los Santos Niños s/n. Tel.: 91 8810634 de 17:00 a 19:30.

#### Varios

#### Ciclo de conferencias

El teatro y el cine bien durante estos días pasados privilegiados en las tablas del Corral de Comedias. La Casa de Oficios está llevando a cabo durante este mes un ciclo de conferencias para ofrecer una visión más amplia y profunda de estas dos ramas del arte tanto a sus alumnos como a los que visitan este rincón de la interpretación. Estas son las próximas conferencias: El día 25 de 12:00 h. a 14:00 h. Francisco Javier López de Guareño (coordinador de la Tramoya de la E. Tecnologías de Madrid) con 'La máquina teatral'. El día 27 de 12:00 h. a 13:30 h. Rosa Peña con 'Producción de espectáculos y búsqueda de empleo' y el día 30 de 11:30 a 13:00 h. José Manuel Garrido Guzmán (director del teatro de Madrid) con 'De lo público a lo privado'. **Las conferencias tendrán lugar hasta el 30 de septiembre en la Casa de Oficios situada en el calle Ramón y Cajal.**

#### El club de la comedia

El Casino Gran Madrid de Torreldones ofrece todos los viernes a medianoche la actuación de diversos cómicos y humoristas que han pasado por el televisivo programa 'El club de la comedia'. Entre los artistas destacan grandes conocedores de la escena como More o Bermúdez. La idea es la que se basan estas noches es que los espectadores rían mientras disfrutan de una refrescante copa, una alternativa más de ocio cada vez más extendida. **En el Casino Gran Madrid (Torreldones). Todos los viernes a las 24:00h.**

despertar se dan de bruces con el fin del mundo. El epicentro de ese suceso, es una invasión alienígena a lo largo de tres días que ocurre en el patio trasero de la granja, y que está relacionado con unos extraños y gigantes círculos que aparecen en los sembrados. Esta es la nueva película de Mel Gibson, que cuenta con compañeros en el reparto de la talla de Joachim Phoenix, Rory Kinnin y Abigail Breslin. Se trata del nuevo thriller del director de 'El protegido' y 'El sexto sentido'. Michael N. Shymatan. **Multicines La Dehesa, Alcalá Multicines y Parque Corredor.**

#### SIMONE

'Simone', la última película de Al Pacino es una de las películas más originales (aunque medio-alocada) que han llegado a los cines este año. Y como está bien hecha, con fabulosos efectos y un ritmo excelente, la 'locura' del tema que trata nos llega a parecer algo absolutamente natural. Con un elenco que incluye a Al Pacino, Rachel Roberts, Catherine Keener, Evan Rachel Wood, Pruitt Taylor Vince, Jay Mohr, Tony Crane, Jason Schwarzman y Winona Ryder (en un pequeño papel) la cinta está escrita y dirigida por Andrew Niccol. ¿Y de qué se trata 'Simone'? Pues de un director de cine mediocre y cansado, cuya carrera está llegando a su fin (Al Pacino) -y que al abandonar el set de su película su diva favorita (Winona Ryder) -para poder terminar la película se tiene que inventar una actriz digital que llega a ser la locura de todos! Y lo más simpático es que la invención es una mujer tan bella que la gente no se da cuenta de que en realidad es una pura fantasía y se vuelven locos con ella. **Alcalá Multicines y Parque Corredor.**

## Clic



## EL SALTO DE LA MISS

La joven de la foto, Erika Howard, es Miss América 2003. En la imagen posa para los fotógrafos saltando sobre las olas, quizás para demostrar su alegría por haber sido elegida la joven más bella de Estados Unidos. Una nueva forma de conquistar al público, no sólo con la belleza sino también con la jovialidad.



## AL AGUA PATOS... DE GOMA

Esta peculiar imagen es la que se ha podido contemplar en Frankfurt. Los 5000 patos de la fotografía, de plástico, han sido lanzados al agua para competir entre ellos por ser el primero en llegar a la meta dejándose arrastrar por la corriente. La iniciativa, creada por la Fundación contra el Cáncer de Pecho de Dallas, quería recaudar fondos para luchar contra el mal.



## LA RUBIA MÁS DESEADA

Los países del norte tienen fama de ser grandes bebedores de cerveza. Rubias o negras, el caso es que 'entran' cantidades ingentes en las gargantas de los europeos del frío. Tanto es así que en Munich se está celebrando ahora la fiesta de la cerveza, en la que el producto estrella es, evidentemente, el derivado de la cebada más famoso.



## MI REINO POR UNA MUJER

Esto parecen haberse dicho los hombres de El Hoyo de Pinares, que hartos de sus soltería han decidido atraer a posibles parejas con lo que se ha venido a llamar 'caravana de mujeres'. Trescientas salieron ayer de Madrid en 8 autobuses para encontrarse con los solteros de este pueblo abulense. Ahora sólo queda ver si surgen 'chispas' entre los lugareños y estas 300 mujeres que han llegado al pueblo dispuestas a conocer al hombre de su vida.



## OTEANDO EL HORIZONTE DE UN MAR AMARILLO

Jenni Falls, la joven de la fotografía, se encuentra rodeada por nada más y nada menos que 250 000 girasoles. Debe ser todo un espectáculo observar cómo cambian de posición, los 250 000 a la vez, con las evoluciones del Astro Rey. Ella, por lo pronto, ha decidido otear el horizonte entre ellos.

BPM Cardenal Cisneros

PREMIOS EMMY ■ 'CSI', OTRA DE LAS SERIES NOMINADAS

# 'Friends', 'The West Wing' y 'Six feet under', favoritas

El gran triunfador de esta edición de los premios 'Emmy' se decidirá entre dos series que acumulan más de una veintena de nominaciones cada una. La comedia 'Friends', de gran éxito en España, tiene muchas posibilidades de llevarse más de un premio

Redacción  
ALCALÁ

La nueva edición de los premios Emmy se debate entre las tribulaciones de una familia de enterradores y el día a día de la clase política. Al menos así se pueden resumir las 23 candidaturas a las que aspira la serie *Six Feet Under* frente a las 22 que defiende la veterana *The West Wing*.

Las posibilidades de victoria son aún menores para las otras tres candidatas en esta categoría, *CSI*, *24* y *Law & Order*, aunque su mera presencia a concurso ha rejuvenecido unos galardones muchas veces criticados por la escasa renovación en sus elecciones.

A la hora de hablar de series cómicas, la victoria parece estar cantada en favor de una de las series más antiguas en antena pero

a la que el Emmy le ha sido esquiva. Se trata de *Friends* que, a punto de comenzar su novena y posiblemente última edición, se rumorea como la posible ganadora del premio a la mejor serie de comedia por una de las temporadas mejor escritas.

De cumplirse estas predicciones, *Friends* se impondría por encima de la ganadora del pasado año, *Sex and the City* (*Sexo en Nueva York*), además de competir contra nuevos contrincantes al estilo de *Curb Your Enthusiasm* y veteranos como *Everybody Loves Raymond* o *Will & Grace*.

Matthew Perry o Matt LeBlanc en la categoría masculina y Jennifer Aniston en la femenina podrían también llevarse la victoria por la interpretación de Chandler, Joey y Rachel en una de las comedias más populares de la televisión estadounidense. ■



Los seis protagonistas de la serie 'Friends'

ANTENA 3

## Una frenética comedia para la noche de cine de Antena 3

ALCALÁ ■ La noche de hoy será de comedia para todos aquellos que decidan sintonizar sus televisores en Antena 3. La cadena privada ofrece esta noche, a partir de las 22 horas *El soltero*, una película estadounidense del director Gary Sinyor.

La historia de esta cinta es bastante simple. Jimmie es un chico que siempre ha tenido claro cuál es la cosa más importante para él en este mundo: permanecer sol-

tero. El problema llega cuando necesita contraer matrimonio para cobrar una herencia y su novia de toda la vida le rechaza su petición de matrimonio y le abandona. Es entonces cuando se ve obligado a comenzar una búsqueda que solamente puede concluir cuando encuentre a una mujer dispuesta a casarse con él cuanto antes.

El protagonista de esta película es Chris O'Donnell, un actor que comenzó haciéndose un nombre

en Hollywood gracias a la conocida película *Tomates verdes Fritos*. Sin embargo, no fue hasta 1995, año en que participó en *Mad Love* y *Batman forever* cuando su nombre se incluyó entre las grandes promesas del cine norteamericano. Su última gran producción ha sido *Límite vertical*, en la que hace el papel de un escalador que encuentra bastantes mientras sube a una escarpada cumbre. ■ Borja Montoro



Chris O'Donnell

Crítica TELE

por Manson

### ¡Qué grande es el director Billy Wilder!

'¡Qué grande es el cine!' es el programa más erudito que habla de cine de la televisión en España, y, probablemente en todo el mundo. Llevando a mentes que tanto saben del Séptimo Arte no podían dejar de emitir películas de uno de los mejores directores de la historia del cine. Billy Wilder es, muchos lunes, protagonista de este programa y de sus posteriores charlas cargadas de humor. Hace poco fue *Testigo de cargo*, una brillante comedia sobre un juicio por el homicidio de una viuda rica, con millonaria herencia de por medio y una Marlene Dietrich excepcional. Mucho antes del verano, allá por Semana Santa, un par de días después de la muerte del genio fue *El apartamento*, una historia en la que un triste y solitario empleado de una oficina, interpretado magistralmente por Jack Lemmon, presta su casa a su jefe para que éste lleve allí a sus furtivas conquistas sin que su mujer pueda sospechar nada, a cambio de un sobresueldo para el sacrificado trabajador. Y la de esta noche es *En bandeja de plata*, una cinta interpretada por la extraña pareja formada por Walter Matthau y Jack Lemmon, actor casi fetiche del maestro Wilder (aparece además en *Irma la dulce*) y que entretiene a los espectadores desde la primera escena hasta el final de los créditos. Quizás dentro de poco podamos ver cómo vuelan las faldas de Marilyn en una calle de Manhattan en *La tentación vive arriba* o los alocados intentos de introducir la Coca-Cola estadounidense en los territorios comunistas más allá del telón de acero en *Uno, dos, tres*. Por lo menos alguien en nuestra televisión vela por el buen cine, a pesar de que muchos no seamos capaces de aguantar las discusiones eruditas de los invitados al programa y tengamos que apresurarnos a apagar el aparato en cuanto se acaba la película.



## Todo para embellecer y mantener su jardín y piscina

- ESPECIALISTAS EN CONSTRUCCIÓN -

• TODO PARA UN CLIMA DE BIENESTAR EN SU HOGAR: AIRE ACONDICIONADO, CALEFACCIÓN

• AMUEBLAR Y ADORNAR SU BAÑO Y COCINA



Agustín Sánchez

SANEAMIENTO  
Y CONSTRUCCIÓN, S. A.

San José, s/n  
28806 ALCALÁ DE HENARES  
Tlf. 91 882 69 58

Paseo de los Curas, 25-29  
ALCALÁ DE HENARES -  
Tels.: 91 888 05 15 / 91 888 45 11 - Fax: 91 888 00 90

TELE 5 ■ NUEVA ENTREGA DE LA POLICÍA CIENTÍFICA

# 'CSI' revela el mundo criminal de Las Vegas

Desde su aparición, esta serie en la que un equipo de investigadores resuelve crímenes se ha convertido en líder de su franja. Hoy se emite 'La justicia está servida' a las 22 horas

EL CORREO ■ MADRID

Se puede decir que la serie *CSI*, o sea, *Crime Scene Investigation* (*Investigación en la escena del crimen*) ha arrasado literalmente en la parrilla televisiva española. Le ocurrió lo mismo en la televisión norteamericana la temporada pasada (22 millones de espectadores) y, en buena medida, el secreto de su éxito se debe a su productor.

Jerry Bruckheimer, responsable de películas como *Con Air*, *La roca*, *Top Gun*, *Flashdance* y un largo etcétera, apuesta por "contar en la pequeña pantalla la historia más original de todas las que me han planteado en los últimos tiempos. Siempre me he considerado un cuentacuentos y mi único objetivo es buscar y desarrollar buenos proyectos, el medio me es indiferente", comen-

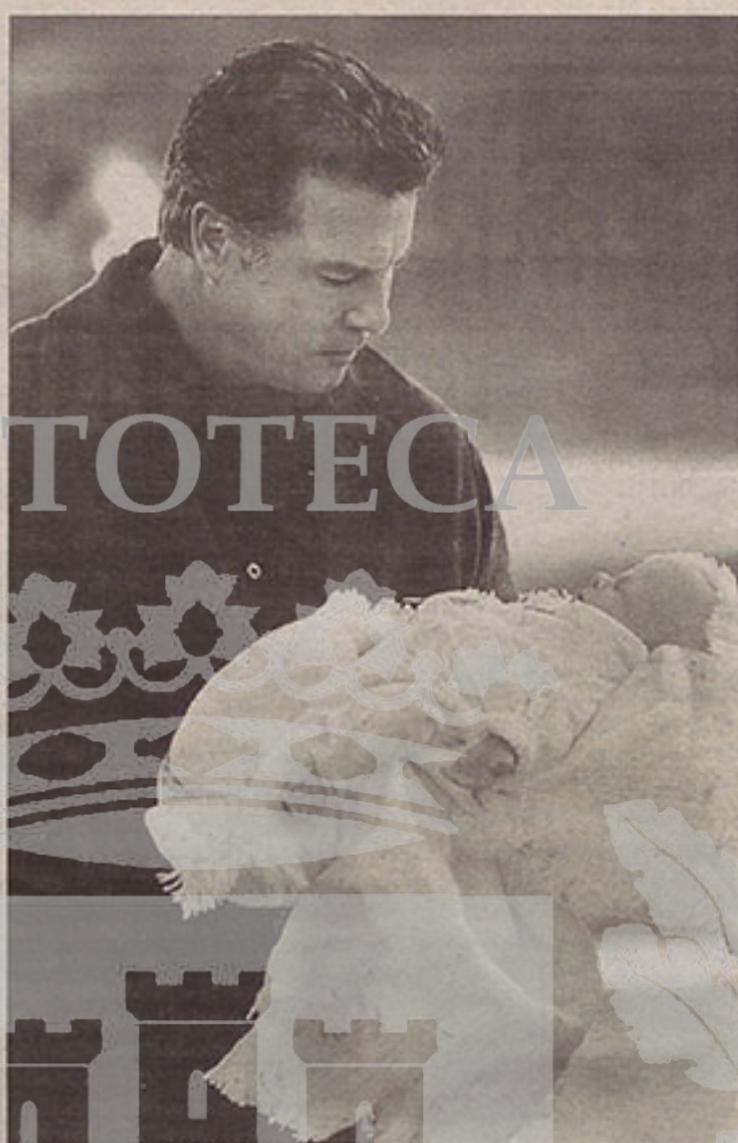
taba el afamado productor en una reciente entrevista.

Hoy, a partir de las 22 horas, Tele 5 emite un nuevo episodio titulado *La justicia está servida*, en el que el cuerpo de un adolescente, que estaba practicando *jogging*, aparece en un parque de la zona. En un primer momento, los investigadores creen que se trata del ataque de un perro, pero la autopsia revela que el cadáver no tiene órganos.

## Dos tramas en un capítulo

En la segunda trama -todos los episodios contienen dos argumentos- se investiga la muerte de una niña de 6 años, cuya madre asegura que se cayó al agua y no pudo ayudarla.

A continuación, Tele 5 emitirá nuevamente el capítulo *Episodio piloto*, en el que un suicida deja un mensaje grabado. El equipo



Gil Grissom es el capitán del equipo forense.

del *CSI* averigua que la voz grabada no corresponde al del presunto suicida y ahí arranca la investigación.

El productor Jerry Bruckheimer argumenta de modo sencillo el éxito de la serie: "Era un trabajo interesante que, seguro, iba

a hacer pensar al espectador porque tenía todas las piezas para hacer un buen puzzle a través de unos agentes que, tras acudir a la escena del suceso reconstruyen científicamente los casos y a partir de ahí investigar", afirma Bruckheimer. ■

LA 2 ■ AINHOA ARBIZU ES LA NUEVA PRESENTADORA

## Llega la segunda etapa de 'Operación triunfo'

MADRID ■ A partir de hoy regresan a La 2 de TVE los resúmenes de *Operación triunfo* dirigidos por Yolanda Fernández, que en esta segunda edición estará acompañada por una nueva presentadora, Ainhoa Arbizu. De lunes a viernes, y a partir de las 21.50 horas, el programa emitirá los mejores momentos de los castings

realizados por los 16 participantes de la primera edición, convertidos en la actualidad en estrellas de la música.\*

También se ofrecerán los momentos más divertidos de los diferentes castings realizados para la segunda edición, que se celebraron en Barcelona, Oviedo, Sevilla o Santa Cruz. ■

LA PRIMERA ■ ACTÚAN LOLITA Y MARÍA DOLORES PRADERA

## José Manuel Parada regresa 'En familia'

MADRID ■ José Manuel Parada dirige y presenta este programa, a partir de hoy, todos los lunes a las 22 horas en La Primera de Televisión Española. Para esta ocasión se ha preparado un programa que contará con la presencia de relevantes artistas del panorama artístico español que abarcan diferentes géneros.

Para comenzar, el espacio cumplirá con el sueño de la actriz Elena Fernán Gómez de debutar como presentadora. Y lo hará con una artista de la talla de María Dolores Pradera, que interpretará algunos de sus éxitos. También estará Lolita, que hablará de su familia, de la irrepetible Lola Flores y *El Pescadillo*. ■

### Zapping

► IGNACIO CALVO  
España se mide a EEUU en baloncesto femenino

La 2. A partir de las 13.30 horas se emite el partido que enfrentará a España contra la potente selección de EEUU, perteneciente a los cuartos de final del Mundial de Baloncesto Femenino, que se celebra en la República Popular de China hasta el 24 de septiembre. El partido será retransmitido por Ignacio Calvo.

► JORDI CRUZ  
Producción española en el Disney Chanel

Canal +. Las series de animación *Juanito Jones* y *Howdy Gaudi* son las nuevas series españolas que se integrarán en el Disney Chanel de Canal +. Este canal temático dirigido a niños comienza hoy su nueva temporada con novedades como *Art attack*, un programa de manualidades que presenta Jordi Cruz.

► M. DOMÍNGUEZ  
'La mirada crítica' aborda la neurología experimental

Tele 5. El espacio de tertulias y entrevistas presentado por Montserrat Domínguez contará hoy, a partir de las 9.25 horas, con la presencia del doctor Manuel Nieto, director de la Unidad de Neurología Experimental del Hospital de Paraplégicos de Toledo. Se abordarán los últimos avances médicos para tratar la paraplejía.

► JULIÁN DEL OLMO  
'Pueblo de Dios' viaja hasta Sigüenza

La 2. El programa *Pueblo de Dios*, que se emite hoy a las 17.40 horas, emite un reportaje sobre la ciudad alcaideña de Sigüenza, donde se celebra la XVII edición del Multifestival David, un certamen especializado en arte y música religiosos. El espacio está presentado y dirigido por Julián Olmos.

## OBSESIÓN

SI TE OBSESIONA LA CAÍDA DEL CABELLO, EN MG CENTROS CAPILARES TE OFRECEMOS LA MEJOR SOLUCIÓN.

ALCALÁ DE HENARES  
Libreros, 28 - 1º iz.  
☎ 91883 62 02

GUADALAJARA  
Mayor, 43 local  
☎ 949 22 74 48

La última tecnología capilar aplicada por profesionales. Somos pioneros en la utilización del láser.

Nuestra experiencia nos sitúa como líderes.

CONSULTA  
LLAMA AHORA  
GRATUITA

MG  
CENTROS  
CAPILARES

**TVE 1**



**>20.00**

**Gente**  
Alicia Senovilla es la directora de este magacín, dividido en dos partes. Pepa Bueno cuenta la crónica de sucesos y Sonia Ferrer se encarga de la presentación de la crónica social.

- 6.00 Canal 24 horas.
- 7.30 Telediario Matinal Incluye "Los desayunos de TVE". El invitado es José Bono, presidente de la Junta de Castilla-La Mancha.
- 10.15 Anzo. (Mayores de 13 años).
- 11.00 Por la mañana.
- 14.00 Informativo territorial.
- 14.30 Corazón de otoño. Anne Igarburu presenta este programa que muestra el trabajo de los famosos, sus vidas, ratos de ocio, sus sentimientos y sus gustos. Habrá humor, belleza y moda.
- 15.00 Telediario-1.
- 16.00 El tiempo.
- 16.05 Secreto de amor.
- 18.50 El rival más débil.
- 20.00 Gente.
- 21.00 Telediario-2.
- 21.55 El tiempo.
- 22.00 En familia.
- 1.00 Ley y orden. "El equívoco". Una mujer joven aparece asesinada en sus hotel, después de haber sido robada y violada. El equipo descubre que es la ruera del presidente de la Universidad de Midvale, un hombre envuelto en actividades no muy honorables. (Mayores de 13 años).
- 2.00 Telediario-3.
- 2.30 Raquel busca su sitio. "Sin perdón". (Mayores de 13 años). Manuel es testigo de una agresión a un joven en plena calle. El agresor es una víctima del terrorismo.
- 3.30 Canal 24 horas.

**La 2**



**>15.15**

**Saber y ganar**  
Programa concurso cuyo objetivo es la divulgación amena de información cultural. Tres concursantes luchan entre sí, en diferentes pruebas, demostrando sus conocimientos y agilidad mental.

- 6.00 Euronews.
  - 6.30 Atlántico.
  - 7.30 TPN Club.
  - 9.30 Aquí hay trabajo.
  - 10.00 TV educativa: la aventura del saber.
  - 11.00 La película de la mañana. "El último paseo triunfal".
  - 12.45 Historias de niños.
  - 13.00 TPN Club.
  - 13.30 Baloncesto. Campeonato del Mundo femenino. España-EEUU.
  - 15.15 Saber y ganar.
  - 15.45 Grandes documentales.
  - 17.40 Pueblo de Dios.
  - 18.10 Está chico así un pancho.
  - 18.45 Yo y el mundo.
  - 19.15 El hombre invisible.
  - 20.00 Informativo territorial.
  - 20.30 Premio UEFA Champions League.
  - 21.00 Música Clásica e España.
  - 21.20 Músical. "Scott Ballerín".
  - 21.50 Generación Triunfo Resumen.
  - 22.50 La 2 Noticias.
  - 22.55 El tiempo.
  - 23.00 Qué grande es el cine. 23.30 "En bandeja de plata". 1.55 Coloquio.
  - 2.30 Concursos de Radio-3.
  - 3.00 Prisma.
  - 3.30 Cine. "Coffy".
  - 5.00 Euronews.
  - 5.30 Telediporte.
- Esta programación puede sufrir modificación en función de la retransmisión del partido de baloncesto.

**Antena 3**



**>7.00**

**Buenos días, España**  
La seguridad ciudadana, la vuelta al cole y cómo mantenerse en forma son algunos de los asuntos que se abordarán en el espacio del programa que conduce Roberto Arce y María Cáceres.

- 7.00 Buenos días, España. Incluye: 8.15 "Spiderman". 9.00 "El primer café". Con Ana Palacio, ministra de Asuntos Exteriores, como invitada.
- 10.25 "Yo soy Betty, la fea". (Subtitulado para sordos).
- 11.05 "A pleno luz". Con Pedro Piqueras y "Islandia Alzola".
- 13.25 "Los Simpson". (Subtitulado para sordos).
- 13.55 Informativo territorial.
- 14.25 "Los Simpson". (Subtitulado para sordos).
- 15.00 Antena 3 Noticias 1. Con Olga Viza y Manu Carreño. En el deporte, José Antonio Luque.
- 16.00 Soledad. (Subtitulado para sordos).
- 17.00 Sabor a 8. Magacín presentado por Ana Rosa Quintana y Antonio Hidalgo.
- 18.00 El diario de Patricia.
- 20.00 Pasapalabra. Concurso presentado por Silvia Jato. (Subtitulado para sordos).
- 21.00 Antena 3 Noticias 2.
- 22.00 Gran cine. "El soltero". (Subtitulado para sordos).
- 24.00 Obra dimensionada.
- 1.55 Antena 3 Noticias 3. Con Rosa María Mateo y Javier Alba.
- 2.30 Los impecables.
- 3.20 Televista.
- 5.50 ASINCA Noticias.
- 6.35 El perro de Flandes.

**Tele 5**



**>16.30**

**Me gustas tú**  
Concursa en el que la voz en off de Tati Delgado anima a los participantes que se encuentran en la casa a encontrar su media naranja. Este programa está subtitulado para sordos.

- 6.30 Informativos Tele 5 Madrid. Con Ana Rodríguez y Rafael Fernández.
- 9.25 La mirada crítica. Presentado por Montserrat Domínguez.
- 11.15 Día a día.
- 14.30 Informativos Tele 5.
- 15.30 Embujadas. "Todos gritamos por los helados". (Subtitulado para sordos).
- 16.30 Me gustas tú.
- 17.15 Popstars. Presentado por Eva Galera. (Resumen).
- 17.40 A la joda. Con Emma García. Un grupo de invitados relata sus experiencias sobre un tema de actualidad. Además, se entrevista a las parejas formadas dentro de la casa del concurso "Me gustas tú".
- 20.30 Informativos Tele 5.
- 21.30 Pecado original. Espacio que trata sobre la actualidad social.
- 22.00 C.S.I.
- 24.00 Crónicas marcianas. Espacio presentado por Javier Sardá que incluye una mesa redonda donde se comentan acaloradamente las noticias del cosmos.
- 2.00 Informativos Tele 5 Noche. Con Macián Huerta.
- 2.30 Policías de Nueva York. "Corazones y almas".
- 3.15 Infocomerciales.
- 5.00 La línea de la vida.
- 5.30 Infocomerciales.
- 5.45 Juego 5.
- 6.00 Nocturnos.

**Canal +**



**>22.00**

**El misterio de la villa**  
Mary Pantón es una hermosa invidiosa que ha empujado demasiado pronto y el velo y elegante Sir Edgar Swett a hacer proposiciones. Mary y con buenos ojos la vida de Mary que la conoce.

- 7.50 Noticias CNN +.
- 8.15 Zap - Zap - Zapin.
- 8.40 Lo + Plus.
- 9.30 Cine. "Los padres de ella".
- 11.14 Cine. "Tommy & Michele".
- 12.43 Especial C +. Marilyn Monroe en Canal +.
- 13.00 + Je vais.
- 13.30 Los 40 Principales.
- 14.00 Más deporte.
- 14.55 Noticias CNN +.
- 15.00 Friends.
- 15.30 Lo + Plus.
- 16.30 Cine. "Road trip (Vaje de piraños)".
- 18.02 Especial Canal +. "A propósito de Miss Julie".
- 18.18 Cine. "Miss Julie".
- 20.00 + Je vais.
- 20.15 El día después.
- 21.30 Especial C+. Ceremonia de entrega de los Premios Donostia.
- 22.00 Estreno Canal +. "El misterio de la villa".
- 23.54 Cine. "Rescate explosivo".
- 1.17 Cine. "Mentiras oficiales".
- 3.00 NFL Monday Night.
- 3.00 Fútbol americano. Tampa Bay Buccaneers-Saint Louis Rams. (En directo).
- 6.15 Especial C+. Festival Internacional de Publicidad de Cannes.
- 6.45 National Geographic Explorer. Incluye los siguientes reportajes: "Bucando entre tiburones", "Cocodrilos cubanos" y "Canibales de Malau".

**Telemadrid**



**>18.00**

**Madrid directo**  
Programa informativo en el que la actualidad informativa madrileña y los reportajes de alcance son los protagonistas, con la conducción de Inmaculada Galván. De nuevo, los últimos sucesos y las denuncias ciudadanas serán el plato fuerte del espacio.

- 07.30 Cyberclub. Ofrece las mejores series de dibujos animados: Dorazemon, Muka-Muka y Shin-Chan.
- 08.55 El Círculo a Primera Hora. Presenta. Ely del Valle.
- 09.30 Buenos días, Madrid. Presenta: Alipio Gutiérrez y Begoña Torro. Información deportiva: Chus Galán.
- 11.30 Las mañanas de Alicia. Presenta, Alicia Senovilla.
- 13.00 Dale el boté. Presenta, Jorge Fernández.
- 13.55 Telediario. Presenta Teresa Castañedo, Álvaro Santos y Manolo Lama.
- 15.30 Cifras y Letras. Presentado por Paco Lodeiro.
- 16.00 Con 7 de Jarda. Presenta, Tereña Campos.
- 18.00 Madrid directo. Presenta Inmaculada Galván.
- 19.20 Esta es mi gente. Presentado por Jesús Vázquez.
- 20.25 Telediario. Presenta Alfonso García y Susana Pflingsten.
- 21.30 Mamma Mia. Información del corazón. Presenta Patricia Pérez y Víctor Sandoval.
- 22.00 Todo Madrid Magazine de actualidad. Presentado por Juan Ramón Lucas.
- 01.00 Cine: Una de suspenso "Nervous ticks". Director: Rocky Lang. Intérpretes: Peter Boyle, Bill Pullman, Julie Brown y James Le Gross.
- 02.45 Telediario. Última edición. Presenta, José Luis P. Rodríguez.
- 03.05 Madrid directo. Repetición.
- 04.05 Programación de La Otra: De formas, La vieja ceremonia, Reportajes, Resumen Ellos, Resumen ellas y Actuaciones.
- 06.30 Información cultural de la Comunidad de Madrid.

**la Otra**



**>22.00**

**No queda la música**  
La música vuelve a ser protagonista de un programa donde las vanguardias y las nuevas tendencias musicales son el centro de este espacio de actualidad.

**El cine en casa**

**En bandeja de plata ★★★**  
23.30 - LA 2  
Director: Billy Wilder. Intérpretes: Jack Lemmon, Walter Matthau, Ron Rich, Judi West, Cliff Gorman. Comedia. EEUU, 1966. 120'. B/N.  
Película llena de sátira sobre dos pequeños sinvergüenzas cuyo gran golpe fracasa y que sólo tiene un pequeño defecto: que está a la sombra de El apartamento. Estableciendo comparaciones, la sátira del mundo de las oficinas y de los pequeños empleados se convirtió en un fenómeno de actualidad más general. La película se convirtió en un enorme éxito para Matthau que recibió el Oscar al mejor papel secundario. Y en un fracaso para Lemmon, cuya actuación y personaje de falso parálisis fueron criticados. Durante el rodaje, Matthau pasó a formar parte del círculo de amistades de Wilder. Cuando el director habla de En bandeja de plata lo que más le gusta recordar es su trabajo con Matthau. Lo más intere-



Una escena de la película.

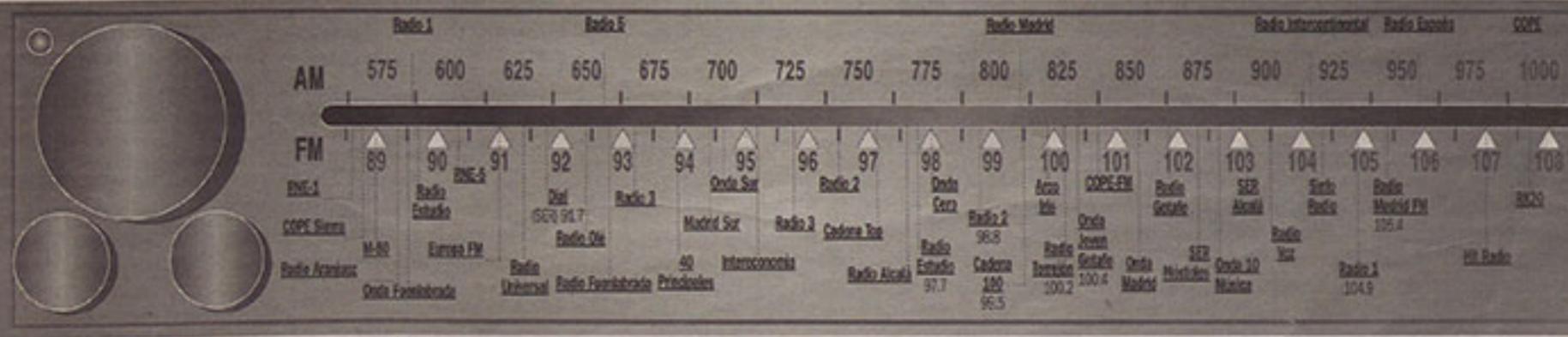
sante de la película es que Wilder no ahorra dardos sobre el amor y el matrimonio, la familia, la maternidad, la policía, la abogacía, la medicina, la infancia y las mujeres y casi todos los valores e ideales del American way of life resultan vapuleados.

**Los padres de ella ★★★**  
9.30 - CANAL+  
Director: Jay Roach. Intérpretes: Robert de Niro, Ben Stiller, Teri Polo, Bythe Danner, James Rebhorn, Owen Wilson. Comedia. EEUU, 2000. 109'. Color.  
Greg Focker está loco por su novia Pam. Cuando está a punto de declararse, sus planes se desbaratan por culpa de una llamada de teléfono con la noticia de la boda de la hermana pequeña de Pam.  
**Miss Julie ★★**  
18.18 - CANAL+  
Director: Mike Figgis. Intérpretes: Saffron Burrows, Faye Mullin, María Doyle Kennedy, Tim Dean Bam. Drama. EEUU, 1999. 103'. Color.  
Una calurosa víspera de San Juan, el viejo conde abandona su finca para ir a celebrar el solsticio de verano, dejando en ella a su hermosa hija, Miss Julie, que se queda sola con el servicio. Miss Julie está abatida por la ruptura de su compromiso matrimonial.

**El soltero ★**  
22.00 - ANTENA 3  
Director: Gary Sinyor. Intérpretes: Chris O'Donnell, Edward Asner, Peter Onorati, Renée Zellweger. Comedia. EEUU, 1999. 98'. Color.  
Jimmie siempre ha tenido claro que lo importante de la vida es permanecer soltero. Pero cambia cuando muere su abuelo y le deja en herencia la cifra de 120 millones de dólares, con la condición de que se case.  
**Coffy ★**  
3.30 - LA 2  
Director: Jack Hill. Intérpretes: Pam Grier, Booker Bradshaw, Robert Dogui, William Elliot. Drama. EEUU, 1973. 86'. Color.  
Coffy es una enfermera cuya hermana de doce años está en un centro de desintoxicación. Ante la pasividad de las autoridades y de la policía, Coffy decide tomarse la justicia por su cuenta y acabar con todos los traficantes que queda.

**Butaca de Madrid**

**Las mañanas de Alicia**  
11.30 - TELEMADRID  
El talk show matutino que conduce Alicia Senovilla está dedicado en esta ocasión a historias de fantasmas.  
**Mamma Mia**  
21.30 - TELEMADRID  
El programa más gamberro de la televisión, conducido por Víctor Sandoval y Patricia, ha vuelto a su habitual horario de tarde-noche, tras su paso veraniego por la sobremesa.  
**Todo Madrid**  
22.00 - TELEMADRID  
El magazine de las noches de los lunes que presenta Juan Ramón Lucas ofrece en esta ocasión los siguientes temas: atracos en los autobuses, sexo en el cine y un recorrido por el Madrid subterráneo.



**Dial de Alcalá**

SEGUNDA ENTREGA

MIÉRCOLES 25

DICCIONARIO DE LA LENGUA ESPAÑOLA: L-Z

SÓLO 4€

FOTOTECA

Este curso necesitarás nuevas armas

TÍTULOS DE LA COLECCIÓN

- DICCIONARIO DE LA LENGUA ESPAÑOLA: A-K
- DICCIONARIO DE LA LENGUA ESPAÑOLA: L-Z
- DICCIONARIO DE SINÓNIMOS Y ANTÓNIMOS
- GRAMÁTICA DE LA LENGUA ESPAÑOLA
- ORTOGRAFÍA ESENCIAL DEL ESPAÑOL
- DICCIONARIO DE ESPAÑOL/INGLÉS
- DICCIONARIO DE INGLÉS/ESPAÑOL
- GRAMÁTICA INGLESA

Si te falta algún libro o quieres reservar la colección llama al teléfono 91 889 41 62

Si eres suscriptor reserva tu colección por sólo 3 EUROS cada libro

BPM Cardenal Cisneros

Diario de Alcalá pone a disposición de tus hijos una herramienta imprescindible para afrontar el nuevo curso escolar. No dejes pasar esta excelente oportunidad, cada MIÉRCOLES y VIERNES por sólo 4 EUROS

Diario de Alcalá